

S.V.P. ATTENTION !



L'année scolaire est commencée, ce qui veut dire qu'à certaines heures de la journée, les trottoirs et les rues bourdonnent d'écoliers et d'étudiants. En ville comme sur nos routes il faudra donc que les automobilistes redoublent de vigilance, aient les yeux constamment ouverts et réduisent également la vitesse. Les autobus scolaires sont nombreux et viennent de tous les coins de la région. Ils transportent des grands, mais des petits aussi. Pour les uns comme pour les autres l'automobiliste doit avoir un grand respect. Nous n'avons pas eu à déplorer de tragédies chez nous, mais il faudrait ne pas en avoir même une seule.

L'ÉCHO de FRONTENAC

Au SERVICE des COMTES de FRONTENAC - MEGANTIC - COMPTON

49^e Année, no. 36

Lac-Mégantic, mardi, 5 septembre 1978

25c

LOCK-OUT chez les garagistes de Lac-Mégantic

page 27



VISITE du Ministre d'Etat à l'Aménagement Jacques Léonard

Les membres du conseil municipal de la ville de Lac-Mégantic et de la Chambre de Commerce régionale recevront le ministre d'Etat à l'aménagement, M. Jacques Léonard, à un diner-causerie vendredi, le 8 septembre. Le but premier de la visite du ministre est le développement économique et touristique de la région.

page 4

Collision frontale à La Guadeloupe: Deux morts

page 23

Inauguration officielle de l'OBSERVATOIRE

page 26

280 projets "Canada au Travail" en 5 ans

\$4,3 millions en subventions

page 3

A Tere-Neuve

Lucille Baillargeon la meilleure athlète féminine en classe B

page 19

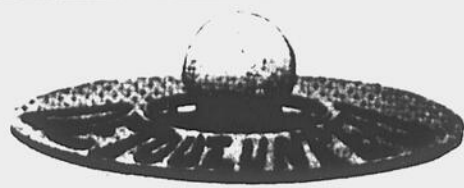
Pénurie d'eau à St-Jean Vianney

Construction d'un nouvel aqueduc au coût de \$450,000

page 16

Les parents de CHARTIERVILLE BOYCOTTENT l'école de LA PATRIE

page 4



Pour vous, nous avons... LU, VU, ENTENDU

M. Pierre Bernier, 29 ans, a été choisi lieutenant québécois du poste du Crédit Social du Canada, en fin de semaine dernière. Il succède à M. André Fortin qui est décédé tragiquement dans un accident d'auto.

xxx

Le terrible bilan de l'attentat d'Abadan, s'éleverait à 477 morts. Les circonstances de l'incendie qui a éclaté dans un cinéma n'ont pas encore été émises officiellement mais on impute cet attentat à des incendiaires criminels.

xxx

Les trois aérostats américains partis du Maine dans le ballon "Double Eagle II" ont atterri en Normandie, France, après avoir vaincu l'Atlantique avec des moyens non-mécanique pour réaliser ce 1er exploit mondial.

xxx

Un pilote d'essai ouest-allemand vient de réussir à bord d'un monomoteur, le trajet sans escale, Alaska-Munich, une distance de 8,200km. Le vol a duré 32 heures et 38 minutes et les conditions de survol du Pôle Nord ont été très critiques.

xxx

M. Marcel Masse vient de quitter la vice-présidence du comité fédéraliste pré-référendaire. On se rappelle qu'il y a quelques jours, M. Claude Castonguay, qui était à la présidence de ce comité, avait abandonné ses fonctions.

xxx

Le Québec a annoncé qu'il rejoignait l'Ontario et l'Ouest pour le triage mensuel qui portera le nom de "Provincial Super-Loto". Cette loto offrira la chance de gagner dix grands prix d'un million de dollars, des lots instantanés et des billets gratuits. En s'unissant les provinces veulent faire un front commun contre Ottawa dans le domaine des loteries.

xxx

L'Association canadienne des pilotes de ligne qui groupe 1,500 membres, a annoncé que ses membres déclencheront une grève à minuit, mercredi, si les pourparlers entre les représentants d'Air Canada et des pilotes de ligne, n'aboutissent pas à une entente.

xxx

Selon le rapport d'un représentant syndical, les 23,000 postiers canadiens ont mis fin à la conciliation et menacent de déclencher une grève le mois prochain si une entente n'entrevoit pas entre le gouvernement et les postiers.

xxx

Des épiciers de la région de Montréal commenceront à vendre du vin à leurs clients vers la mi-septembre. Toute la province de Québec devrait être prête à faire la même chose d'ici le 15 octobre prochain. 30 marques de vin ont été sélectionnées. Le prix minimum sera celui affiché par la Société des Alcools dans ses magasins. Le prix maximum sera déterminé par le jeu de la concurrence. La S.A.Q. prévoit vendre de 2 à 3 millions de caisses de 12 bouteilles de vin par le biais de ces commerces.

xxx

Le président du Kenya, M. Jomo Kenyatta est décédé mardi durant son sommeil il était né vers 1890 ou 1985. Les 10 millions de Kenyans sont consternés par ce départ subit de leur chef. Un deuil national d'un mois a été décrété.

xxx

L'institut canadien des vins dans son rapport déclare que la consommation des vins au Canada continue d'augmenter. Le rapport fait également mention d'une préférence de plus en plus marquée pour les vins importés malgré l'augmentation des prix de vente de ceux-ci.

xxx

Willie Lamothe, absent de la scène depuis mai dernier à la suite d'une paralysie partielle, s'est rendu au festival Western de Saint-Pie de Bagot pour recevoir le trophée "d'artiste Western de l'année".

xxx

Le président chinois Hua Kuo Feng, fait un séjour en Yougoslavie où il a des entretiens sur les problèmes mondiaux avec le maréchal Tito.

xxx

A Memphis, des milliers de fans se sont réunis, pour souligner le 1er anniversaire du décès d'Elvis Presley.

xxx

A Eastman, dans les Cantons de l'Est, la police a découvert un laboratoire clandestin de LSD lors d'une descente dans une caravane cachée dans un boisé. Ce laboratoire qui aurait été en pleine activité n'aurait pas encore eu le temps d'atteindre le marché noir de ce produit.

xxx

Le sous-marin militaire soviétique "Echo" a été forcé de faire surface en fin de semaine dernière, au large des côtes de l'Ecosse. Il a été escorté hors des eaux territoriales anglaises par des navires et des avions de l'OTAN et ensuite par des destroyers soviétiques.

xxx

Le ministre des Finances du Québec, M. Jacques Parizeau a déclaré que près de 2,000 contribuables québécois, auraient retourné le chèque de \$85.00 envoyé par le gouvernement fédéral à titre individuel pour compenser une somme de \$186 millions que le fédéral devait remettre au gouvernement de Québec.

xxx

Lors d'un spectacle qu'il donnait dans un cabaret québécois, un homme de 25 ans, Jean-Guy Leclair, surnommé le "Grand Melvin" a été étranglé par le python avec lequel il donnait son numéro.

xxx

Le Conclave de 1978 pour élire le successeur du Pape Paul VI n'a duré que deux heures et demie. En effet, les 111 cardinaux présents ont choisi Albino Luciani, cardinal de Venise, âgé de 65 ans, qui a pris le nom de Jean-Paul 1er. Il a expliqué qu'en prenant ce nom il voulait rendre hommage à Jean XXIII qui l'avait consacré évêque et à Paul VI qui l'avait élu au cardinalat.

xxx

Une étoile visible à l'oeil nu contiendrait des réserves d'or de l'ordre de cent milliards de tonnes, selon un savant de la NASA qui tient un congrès d'astronomie.

xxx

Roger Giguère s'est mérité le trophée Olivier Guimond cette année ayant récolté 9,000 des 26,000 voix exprimées lors d'un concours de popularité.

xxx

L'ancien premier ministre John Diefenbaker, est rentré chez lui à Ottawa après avoir été hospitalisé durant quelques jours au Nouveau-Brunswick.

xxx

Durant le deuxième trimestre 1978, les ventes d'appareils électroménagers avec les lave-vaisselle et climatiseurs d'été en tête, ont augmenté de plus de 5%, selon l'Association canadienne des fabricants d'électroménagers.

xxx

Billy Casper, 47 ans et Bing Crosby sont parmi les 5 golfeurs qui viennent d'être intronisés au Temple de la Renommée du Golf, créé il y a 4 ans.

xxx

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

GREFFARD et AUBUT

Pierre GREFFARD et Michel AUBUT
AVOCATS et PROCUREURS
5284 rue Frontenac Téli.: 583-2776
LAC-MEGANTIC

ANDRE TURGEON

B.A. LL. L.
AVOCAT et PROCUREUR
5175 rue Frontenac Téli.: 583-1477
LAC-MEGANTIC

Dewey ZAOR & Jean-Claude BOUTIN

AVOCATS et PROCUREURS
25 WELLINGTON NORD, Suite 706
SHERBROOKE, P.Q. Téli.: (819) 569-9933

CLAUDE PARADIS

B.A., LL. L.
AVOCAT et PROCUREUR
5109 rue Frontenac Téli.: 583-3833
LAC-MEGANTIC

François DORE Pierre-G. PICARD

AVOCATS et PROCUREURS
Bureau d'Aide Juridique
5368 Frontenac, Tél.: 583-1214
Lac-Mégantic, G6B 1H3

ROBERT GIGUERE, DEC. LL. L.

AVOCAT et PROCUREUR
Dispense l'aide juridique
4138 rue Laval, app. 5 Téli.: 583-1794
LAC-MEGANTIC

ARPENTEUR-GEOMETRE

MICHEL GUAY

ARPENTEUR - GEOMETRE
3852 Québec-Central Téli.: (819) 583-3936
LAC-MEGANTIC

INGENIEURS-CONSEILS

Lemieux, Royer, Donaldson, Fields & Ass.

INGENIEURS-CONSEILS
Système d'aqueduc et d'égouts
Travaux municipaux - Structures
4927 rue Laval (819) 583-2431 Lac-Mégantic
144 Nord, rue Vimy (819) 583-3876 Sherbrooke

CHIROPATICIENS

Clinique Chiropratique Lac-Mégantic

Guy LAJEUNESSE, d.c. - J.-Claude BOUCHER, d.c.
DOCTEURS en CHIROPRAQUIE
4798 Laval Lac-Mégantic Téli.: 583-0128

COMPTABLES

Bélanger, Saint-Jacques, Sirois, Comtois & Cie

Comptables agréés Chartered Accountants
5330, boul. des Vétérans Lac-Mégantic (819) 583-0611
Lac-Mégantic, P.Q. G6B 2G2 Sherbrooke (819) 583-2331

PHARMACIEN

Claude CHARRON, I. pharm.

PHARMACIEN
5249 rue Frontenac Téli.: 583-2123
LAC-MEGANTIC

DENTUROLOGISTE

ROGER DUMAS, t.d.c.

Sur rendez-vous 1h30 à 5h00
Lundi et samedi exceptés 7h00 à 9h00
3538 rue Bernier 583-0469 Lac-Mégantic

CHIRURGIENS-DENTISTES

DR JEAN ROY, d.d.s.

CHIRURGIEN - DENTISTE
Sur rendez-vous: 8h00 à midi et 1h30 à 5h00
Mercredi et samedi exceptés
6312 Salaberry Lac-Mégantic Téli.: 583-2288

DR GERALD BOLDOC, d.d.s.

CHIRURGIEN - DENTISTE
Sur rendez-vous: 9h00 à midi
Mercredi et samedi exceptés: 2h00 à 5h00 et
7h00 à 9h00
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

CHIRURGIEN-DENTISTE

Dr Bernard CHAMPAGNE, d.m.d.

DENTISTE
6312 rue Salaberry Lac-Mégantic 583-4707

VETERINAIRE

DR PIERRE OLIVIER

MEDECINE VETERINAIRE
5078 rue Frontenac Lac-Mégantic
(bur.) 583-3232 (rés.) 583-3231
MOBILE 1-800-463-3111

MEDECINS

Dr PIERRE LAVIGNE m.d., F.R.C.S.

CHIRURGIEN GENERAL
5109 Frontenac Téli.: 583-3118
LAC-MEGANTIC

DR GERARD NOEL

MEDECIN - CHIRURGIEN
Médecine générale
5035 boul. des Vétérans Téli.: 583-0678
LAC-MEGANTIC

CLINIQUE MEDICALE LAC-MEGANTIC

Médecine familiale - Pédiatrie - Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous 583-3343
4639 Laval Lac-Mégantic Pour médecin de garde, composez
Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 583-1529
Dr Normand Dussault, m.d. L.M.C.C. 583-2388
Dr Pierre Marchand, m.d. 583-3216
Dr Marc-René Nogue, m.d., L.M.C.C. 583-3516

NOTAIRES

L. L. BOURQUE

NOTAIRE
5335 rue Frontenac Téli.: 583-2262
Edifice Bourque LAC-MEGANTIC

OPTOMETRISTES

J.-P. PARADIS, d.e.c., I.s.c.o.

Docteur en optométrie
Examen de la vue - Verres de contact
Entraînement visuel
Pour rendez-vous: 583-4700 5109 rue Frontenac
LAC-MEGANTIC

Daniel DROUIN & Alain TALBOT

NOTAIRES
Me Drouin est cessionnaire des greffes des
notaires C.-E. Côté et DeLaurdes Lippé
4927 Laval Lac-Mégantic Téli.: 583-4707

DR MARCEL COUTURE, o.d.

OPTOMETRISTE
Pour rendez-vous, signalez:
Bureau: 583-0404 582 rue Frontenac
Résidence: 583-0405 595B rue Frontenac

DENIS BELANGER

NOTAIRE
Rue Principale LAMBTON
C.P. 37 Téli.: (418) 484-7266

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

DE 1974-1978 DANS COMPTON

280 PROJETS "CANADA AU TRAVAIL" \$4,3 MILLIONS EN SUBVENTIONS

"En terme d'objectif, je crois que nous avons atteint notre but" de déclarer le député de Compton, M. Claude Tessier, alors qu'il nous faisait part que 43 nouveaux projets Canada au Travail étaient accordés dans Compton pour l'année 1978-1979.

"Nous avons aidé les personnes âgées, les handicapés, les municipalités, les services de loisirs et bien d'autres, tout cela par la décentralisation des budgets qui a permis à des chômeurs et à des gens sur le Bien-être social de trouver de l'emploi", de poursuivre le député, M. Tessier. Il a admis cependant que sur les 280 projets accordés de 1974-1978 dans Compton par PIL, Perspective Jeunesse, Canada au Travail et Nouveaux Horizons, il y en a quelques-uns qui ont fait l'objet d'enquêtes et qui ne se sont pas révélés aussi efficaces. Par contre la grande majorité des projets ont été un instrument permanent au niveau de la communauté pour le mieux être de cette dernière. Monsieur Tessier a invité les électeurs à évaluer les projets accordés dans leur patelin et de lui en faire connaître les bons comme les mauvais résultats.

"Des subventions totalisant \$4,332,867 ont eu des effets bénéfiques sur l'économie de la région, c'est évident, car au cours de cette période, 1054 travailleurs ont trouvé de l'emploi pour plusieurs semaines et même pour plusieurs mois dans la plupart des projets".

La philosophie de Canada au Travail étant d'amplifier les Initiatives locales "je crois que nous avons réussi". Monsieur Tessier s'est plu à signaler et à citer en exemples trois projets d'une valeur insurpassable réalisés dans son comté il s'agit de la Base Plein Air Lac-Mégantic, du mont Elan à East-Angus et de l'aménagement des gorges de Coaticook.

Sommaire des subventions accordées par paroisses depuis 1974 [excluant 1978]

Paroisses	Montant	Nombre de projets	Nombre d'emplois
Ascot Corner	20,008	3	16

Audet	71,108	7	21
Ayer's Diff.	12,325	2	3
Barnston	61,013	4	26
Beebe	35,259	4	12
Bury	109,698	7	31
Coaticook	398,397	25	118
Compton	41,681	4	11
Cookshire	126,961	6	40
Dixville	8,220	1	3
East Angus	213,005	10	75
Eaton	57,488	3	17
Emberton	38,852	4	12
Frontenac	94,462	7	30
Hatley - partie ouest	21,065	2	7
Hereford East	5,464	1	4
La Patrie	144,110	7	28
Lac Drolet	54,987	4	12
Lac-Mégantic	418,399	27	130
Lambton	101,560	7	24
Lingwick	26,725	1	5
Marston	57,267	4	28
Martinville	24,396	2	12
Milan	20,218	1	5
Nantes	48,054	4	17
North Hatley	25,855	2	9
Notre-Dame des Bois	95,796	6	27
Piopolis	54,203	5	16
Sawyerville	46,206	4	12
Scotstown	96,391	6	29
Stanstead Est	113,701	8	33
Stanstead	5,986	1	4
Stornoway	43,349	4	20
St-Augustin Woburn	82,434	6	20
St-Catherine Hatley	58,717	4	24
St-Cécile Whittton	63,161	4	14
St-Edwidge Clifton	3,402	1	3
St-Herménégilde	8,604	1	3
St-Isidore d'Auckl.	34,950	3	13

St-Malo	28,053	2	9
St-Romain	41,792	3	15
St-Sébastien	98,912	7	34
Val Racine	25,770	2	10
Waterville	157,075	11	43
Westbury	9,423	1	4
St-Ludger	94,365	9	37
Total	\$3,398,867	237	1054

SOMMAIRE DES PROJETS DEPUIS 1974.

Titre des projets: Programme des Initiatives locales 1974-1975, \$344,508; Programme des Initiatives locales 1975-1976, \$563,593; Programme des Initiatives locales 1976-1977, \$496,963; Projets Perspectives Jeunesse 1975, \$84,454; Canada au Travail phase I, \$243,330; Canada au Travail, phase II, \$1,206,860; Jeunesse Canada au Travail 1977, \$139,248; Jeunesse Canada au Travail 1978, \$159,000; Projets Nouveaux Horizons 1974-1975, \$5,100; Projets Nouveaux Horizons 1975-1976, \$42,837; Projets Nouveaux Horizons 1976-1977, \$41,212; et Projets Nouveaux Horizons 1977-1978, \$71,762. Le total de 1974 à 1977 inclusivement est de \$3,398,867,00.

A compter de la semaine prochaine, nous publierons les projets accordés en détails, dans chacune des municipalités de la région.

Pour vos travaux de forage dans le ciment ou le roc, CONSULTEZ **Roger Brodeur**
4238 Baie des Sables - 583-2993
(Services d'un dynamiteur si nécessaire)

583-3068
LAC-MEGANTIC SURPLUS
Mario St-Pierre, Prop.
Meubles - Étagères - Bibliothèques
Tables de salon, etc.
Systèmes de son
Ridgewood - Lloyd's - Scott
4990 Bonin Lac-Mégantic

Rien ne sert de conduire.
Il faut marcher à point.
PARTICIPATION
Marchez. Dès aujourd'hui.

GRANDE VENTE d'AUTOMNE

COUPONS CARROUSEL

25% de réduction sur tous les tissus pour une semaine seulement du 5 au 12 septembre

Economisez en confectionnant vos vêtements

- * FORTREL * FLANELLETTE
- * DENIM * DENIM BROUSSE
- * INTERLOCK * VELOURS CORDE
- * COTON * TISSUS pour couvre-lit
- * TRICOT * PERMA-PREST
- * POLYESTER * TRICOT DOUBLE

R. R. 2 -
Chemin de Marsboro
Tél. 583-1944

Consultation sur la protection du territoire agricole

Le ministre de l'Agriculture du Québec tiendra, du 12 au 29 septembre prochain, une tournée de consultation sur les moyens à prendre pour protéger nos terres agricoles.

Tous les groupements et organismes sont invités à s'exprimer sur cette importante question en présentant un mémoire lors de l'audience publique qui se tiendra dans leur région respective.

Tous les groupes constitués peuvent soumettre des mémoires, y compris: les comités de citoyens, les syndicats et fédérations de producteurs, les municipalités et conseils des comtés, les conférences des maires, les conseils régionaux de développement, etc.

Les mémoires devront être transmis au cabinet du ministre, à l'attention de M. Jean-Pierre Gagnon, au moins deux semaines avant la date de l'audience publique de la région visée.

Les organismes locaux et régionaux devront transmettre leur mémoire en cinquante (50) copies, et ils devront en préparer une courte synthèse dont la lecture, lors de l'audition, ne devra pas dépasser dix (10) minutes.

Pour toutes informations supplémentaires, vous pouvez communiquer avec M. Jean-Pierre Gagnon au numéro: 643-2525 (Québec)

Mardi 12 septembre SAINT-HYACINTHE Institut de Technologie Agricole	Mercredi 20 septembre QUÉBEC	Mercredi 27 septembre MONTREAL Holiday Inn - Place Dupus
Mercredi 13 septembre LÉVIS Motel Tanguay	Judi 21 septembre CAP-DE-LA-MADELEINE Hôtel Sapin Bleu	Vendredi 29 septembre - 10 h RIMOUSKI Institut Familial de Rimouski
Judi 14 septembre SHERBROOKE Université de Sherbrooke Faculté d'Administration	Vendredi 22 septembre ROUYN Eglise Saint-Michel	Vendredi 29 septembre - 19 h CHICOUTIMI Ecole secondaire Lafontaine (amph-théâtre)
Mardi 19 septembre BUCKINGHAM (MASSON) Edifice Hôtel de Ville de Masson	Mardi 26 septembre JOLIETTE Salle Académique du CEGEP de Joliette	

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Agriculture

Les parents de Chartierville boycottent l'école de La Patrie

(C.Chazel) — Devant la mauvaise volonté manifeste des commissaires et des administrateurs de la Commission scolaire La Sapinière, qui refusent de prendre en considération leur demande pour la réouverture de l'école de Chartierville, les parents de ce village ont décidé de boycotter l'école primaire de La Patrie en refusant d'envoyer leurs enfants à cette école et ce dès le premier jour de la rentrée scolaire aujourd'hui 5 septembre.

C'est mardi dernier, lors d'une assemblée où une quarantaine de parents (représentant la quasi totalité de ceux qui ont des enfants à l'école) étaient présents que ceux-ci exaspérés par l'immobilisme des commissaires prirent à l'unanimité cette décision, en vue de faire pression sur les autorités de la commission scolaire.

Cela fait un an que les parents de Chartierville se battent pour la réouverture de leur école, fermée malgré eux en 1971 lors de la restructuration du système scolaire. Depuis, les mesures prises l'année passée, par le gouvernement du Québec, et prévoyant le maintien ou la réouverture de la dernière école du village avaient redonné espoir aux parents de Chartierville. Le cas de Chartierville répond aux normes minimum exigées par le gouvernement puisqu'il y a 39 enfants (il en faut un minimum de 24) et que la municipalité accepte de prendre en charge certains frais d'entretien et conciergerie (comme cela est demandé dans ces cas par les nouvelles mesures annoncées par le ministre de l'Education, M. Jacques-Yvan Morin) puisqu'elle est propriétaire de l'école.

Les parents de Chartierville sont appuyés dans leur demande aussi bien par le ministère de l'Education que par les syndicats d'enseignants de l'Estrie et même de l'opinion publique et des éditoriaux dans la Tribune de Sherbrooke.

Tous ces appuis semblent avoir très peu d'effet sur les commissaires qui se retranchent derrière l'argument sacré bien qu'assez flou de la qualité de l'enseignement. Les parents signalent à ce propos que les écoles de Notre-Dame des Bois et de Piopolis fonctionnent également avec des classes jumelées. D'autre part, de longs trajets en autobus scolaires ainsi que l'accueil fait à des enfants d'un autre village ne sont pas des éléments très favorables pédagogiquement.

Ainsi des mesures extrêmes ont dû être prises par les parents de Chartierville; ceux-ci se souviennent probablement de l'adage disant qu'un village sans école est un village mort.

L'école de Chartierville une dernière assemblée ou tous maintiennent leur position

(C. CHAZEL)

Vendredi dernier, 1er septembre, les commissaires de la Sapinière convoquèrent une assemblée 'd'information' où tous les parents étaient invités à entendre la position des commissaires. Le comité des parents s'attendaient à ce que les trois commissaires présents essayent de diviser les parents dans leur détermination à avoir leur école primaire de village. Il n'en fut rien car les commissaires subirent un barrage de questions. Les commissaires sont cependant restés sur leur positions se retranchant toujours derrière l'argument de la qualité de l'enseignement. Un représentant du syndicat des professeurs ainsi que M. Michel Marengo, représentant du Ministère de l'Education é-

taient également présents. M. Marengo confirma l'appel du Ministère à la cause des parents, précisant d'ailleurs que la réouverture de l'école de Chartierville ne coûterait pas un sou de plus aux parents pour ce qui est de l'enseignement.

M. Noël Pratte, me de Chartierville et président du comité des parents, a révélé à 'l'Echo' que les enfants sont invités à se présenter à l'école de Chartierville le jour de la rentrée, aujourd'hui 5 septembre, où une journée d'accueil avec épluchette de blé d'Inde sera organisée. M. Noël Pratte nous a de plus confié que si les commissaires maintenaient leur obstruction trop longtemps le comité des parents envisageait éventuellement de commencer les classes avec des professeurs bénévoles.

ATELIERS SOCIO-CULTURELS

A surveiller, dans la prochaine publication du journal, soit: mardi, le 12 septembre.

Nous vous donnerons l'inventaire des Ateliers socio-culturels, leurs animateurs, ainsi que les dates et le coût des inscriptions.

Programmation faite par le comité culturel (provisoire) de Lac-Mégantic, composé des membres suivants:

Monique Bourque
Jeannine Roy
Marthe Michaud-Roy
Françoise Poirier
Pierre Paquet
Robert Bellefleur
Henri-Paul Dostie
Christiane Routhier-Lacroix

Sur le Pont d'Agnès

(de nos éditions antérieures) par Louis-Philippe POULIN (Tous droits réservés)

La saison de la chasse approche d'un jour, chaque vingt-quatre heures. Prenons dès maintenant la résolution de traiter notre faune avec égard cette année encore.

Si le soleil avait un cœur nous pourrions dire qu'il se laisse toucher, lorsque devant nos supplications, il sait depuis quelques jours nous accorder de ses chauds et bienfaisants rayons.

Ce sont là des échantillons fort significatifs de ce qu'il aurait pu nous servir à satiété durant toute la belle saison.

A tous et à toutes, étudiants et étudiantes, l'au-revoir et aussi les meilleurs souhaits de santé, de bonheur et de succès en attendant de les réitérer et de nous revoir au seuil de l'année nouvelle.

Que chacun n'oublie pas le petit coin de la valise où maman a déposé le papier à correspondance.

On dirait ma foi, que le mot d'ordre du départ a été, chez des étudiants 'sourions'.

Les plus à plaindre, croyez-le chers écoliers, ce sont ceux qui voudraient mettre sac au dos et s'engager dans le sentier qui conduit à l'école.

Si le mal des uns ne guérit pas le mal des autres, il ne donne pas moins quelquefois à ces derniers plus de courage pour le supporter.

L'instruction est un bien, une richesse, une fortune que personne ne

veut et ne peut dissiper.
xxx
Des légions d'oiseaux nous quitteront bientôt pour des régions lointaines où le climat est plus sympathique que le nôtre, lorsqu'arrive l'hiver.

xxx
Comment expliquer ce mystère de la migration de nos oiseaux, dont plusieurs, nés chez nous cet été même, ne connaissent ni les routes, ni les temps, ni les lieux, qu'ils traverseront pour atteindre leur nouveau milieu de vie.

Visite du ministre d'Etat à l'aménagement



JACQUES LEONARD

Le ministre d'Etat à l'aménagement dans le gouvernement Lévesque sera à Lac-Mégantic, vendredi, le 8 septembre, l'invité de la ville de Lac-Mégantic et de la Chambre de Commerce régionale.

La visite du ministre a pour but: le développement économique et touristique de la région.

PROGRAMME

9h30: visite de la Cie Torpedo Limitée
10h45: visite du club de l'Age d'Or de Lac-Mégantic
12h00: Dîner-causerie avec les membres de la Chambre de Commerce régionale et les maires de la région.

14h15: Visite du Centre Hospitalier St-Joseph.
15h15: Visite de l'Hôtel de ville et des bureaux des différents ministères qui y logent.
16h00: Visite de la Coopérative agricole Lac-Mégantic.
16h45: Réception et conférence de presse à l'Hôtel de ville.

Pour réservations au dîner-causerie, on doit composer 583-2441 ou 583-0705.

CONNAISSEZ vos DROITS

par MICHEL AUBUT, avocat



LE VIOL

Récemment à la télévision était présenté un débat passionné sur le viol. On voyait tour à tour des personnes de différents milieux s'exprimer sur le problème et il était surprenant de constater le peu de réalisme de certaines opinions entendues.

Il semble, d'après les statistiques, que seulement 10% des victimes de viol portent plainte à la police et que finalement de ce nombre 6 10% conduisant à la condamnation des coupables.

Les représentants féministes nous servent alors toujours le même argument: 'c'est parce que la Loi a été faite pour et par des hommes qu'il y a si peu de condamnation'.

D'autres groupements sociaux en profitent alors pour mettre la faute du système économique, les marxistes rendent la lutte des classes responsables du phénomène si bien que personne ne s'y retrouve.

Il serait temps que ces personnes reviennent sur terre et s'en tiennent au fait.

La Loi en elle-même est rarement mal faite et c'est plutôt son application qui en est difficile pour une foule de raisons et entre autre par l'attitude des gens qui contrôlent la société. Il faut réaliser que le viol même s'il a des conséquences dramatiques hors de l'ordinaire, demeure un crime et de ce fait est soumis au processus judiciaire au même titre que le meurtre ou le vol.

Conséquemment la preuve du viol doit être faite par la Couronne 'hors de tout doute raisonnable' ce qui n'est pas toujours facile (comme dans le cas de toute espèce de crime) en tenant compte du fait que le viol se produit généralement la nuit dans un endroit retiré alors que la victime est seule avec son agresseur. On a rarement vu un violeur donné son nom et adresse avant de passer à l'action!

Le problème de la répression de tels actes en est un de preuve, la victime étant, dans la très grande majorité des cas, incapable d'identifier son agresseur.

Nous pensons donc que dans les circonstances l'effort gouvernemental devrait se porter dans le sens de l'aide et de l'indemnisation des victimes du viol par le truchement d'aide à des organismes spécialisés et des campagnes d'éducation plutôt que de récriminer à tort et à travers contre le système judiciaire qui sans être parfait remplit relativement bien son rôle.

FONDE EN 1929

L'ÉCHO de FRONTENAC

JOURNAL HEBDOMADAIRE REGIONAL

Rédaction et administration à 5040 Boul. des Vétérans Tél. 583 1630

LAC-MÉGANTIC

Mme L. Philippe Poulin directrice

MEMBRE des HEBDOS du CANADA et de l'AUDIT BUREAU of CIRCULATION



HEBDOS DU CANADA



Circulation certifiée

ABONNEMENTS

CANADA 1 an \$ 7.00
2 ans \$13.00
ETATS-UNIS 1 an \$20.00

Imprimé aux ateliers de l'Imprimerie Poulin Lefebvre St-Joseph de Beauce

Courrier de la 2e classe Enregistrement No 1148



NOCES D'ARGENT DE M. ET MME RAYMOND GAGNON [Lac-Drolet (Y.D.)] — Au cours de la saison estivale a été célébrée les noces d'Argent de M. et Mme Raymond Gagnon de Lac-Drolet. La fête débuta par une messe à 16 heures célébrée par M. l'abbé Conrad Gagnon, curé de la paroisse. A l'issue de la cérémonie religieuse, parents et amis des jubilaires se réunirent à l'Hôtel Drolet où un délicieux banquet fut servi en l'honneur des jubilaires. Au cours de la soirée qui suivit leurs enfants Mme Marcel Bolduc [Carole] et Jocelyn présentèrent à leurs parents un joli bouquet de fleurs et une bourse bien garnie. Après avoir passé une agréable soirée tous se séparèrent souhaitant à M. et Mme Raymond Gagnon, leurs meilleurs voeux de santé, bonheur et longue vie.

UNE EXPOSITION QUI A CONNU UN ECLATANT SUCCES

Lingwick (LL - Dimanche, le 20 août à la salle municipale, avait lieu l'exposition artistique, artisanale et culinaire de l'UFEAS, secteur Ste-Marguerite.

Cet événement ayant été organisé en même temps qu'une journée sportive de l'Association sportive

Mont-Rouge, de nombreuses personnes se sont rendues visiter cette exposition. Il nous fait plaisir de

mentionner la présence de M. Fernand Grenier, député de Mégantic-Compton.

Le tirage d'un couvre-lit en pointes-folles, confectionné par les membres de l'AFEAS, a favorisé M. Paul-Emile Gaulin. Le 2^{ème} prix, une pièce de symphonie représentant un 'Albatros', a été gagné par Mlle Catherine

Blais, fille de Claude Blais de Lingwick.

De nombreux prix ont été tirés au sort et attribués aux exposants. Félicitations et remerciements aux jeunes de la paroisse qui ont bien voulu apporter des pièces confectionnées au cours de l'année scolaire.

Le succès emporté est un encouragement pour la prochaine année.



L'Entraide Economique

Votre argent au service de la région

5137 Frontenac
Lac-Mégantic 583-3733

L'HISTOIRE par les TEXTES

(Tous droits réservés)

M. l'abbé J.-Arthur Bonin
4^e curé de la paroisse

[25 mai 1929 — 30 septembre 1944]
[suite]

1944, 23 juin ouverture de la tombola; fête de la St-Jean; le lendemain, toute l'organisation de la Tombola est mise en marche, à la salle paroissiale. Le dimanche 25 juin, célébration de la St-Jean-Baptiste; messe pontificale par Mgr Letendre V.G. du diocèse A, dans l'après-midi, grandiose parade de 30 chars allégoriques représentant ces scènes historiques; malheureusement, il a plu toute la journée, mais la célébration eut lieu quand même et toute la paroisse y prit une part active. La Tombola se continue jusqu'au 3 juillet et la recette nette, y compris les revenus des séances données au cours de l'hiver, fut de \$2,033.00. M. l'abbé Braulf, administrateur, fut très satisfait du résultat et il en remercie chaleureusement les paroissiens.

1944, 1^{er} juillet, la Fabrique de St-Agnès rachète les débetures de l'émission 1936, 4% et en se servant des valeurs accumulées depuis la tombola, la fabrique vend seulement pour \$45,500.00 de débetures de la nouvelle émission, 3%, 10 ans, avec privilège de remboursement par tirage, deux fois par année.

1944, 2 juillet, le Rvd, Père Roméo Ferland, o.i.m., enfant de la paroisse, ordonné prêtre à Montréal, le 29 juin, chante sa première messe solennelle, dans l'église Ste-Agnès.

1944, juillet, à la demande de Mgr l'évêque et pour permettre aux paroissiens éloignés de l'église, d'assister à la messe, M. l'abbé Braulf va dire la messe dans le rang 10, dans Marsboro, dans Ditchfield, et il annonce que cela se fera jusqu'à l'établissement de missions régulières dans ces parties éloignées de la paroisse.

1944, 5 juillet, arrivée des religieuses Marianites de Ste-Croix, du Mans, France. Religieuses établies à New York, depuis une soixantaine d'années sous la maternelle direction de Soeur Marie de St-Odile, assistance-provinciale, les Soeurs Marie de l'Immaculée-Conception, supérieure du nouvel hôpital St-Joseph du Lac-Mégantic, et Marie de St-Céline, viennent prendre charge de l'hôpital actuellement en voie de réalisation dans l'ancien Château Villeneuve.

1944, 19 juillet, le Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, accorde aux Religieuses Marianites de Ste-Croix, une charte les constituant en corporation sous le nom de "L'HOPITAL ST-JOSEPH DU LAC-MEGANTIC".

Paroisse de Ste-Agnès du Lac-Mégantic

(Par: Alphonse CAUCHON)

1944, juillet, Mgr Bonin dont l'état de santé est inquiétant, visite la paroisse et encourage sa présence, les organisateurs de la Tombola. Mgr Bonin est en repos chez son neveu, Conrad Larose, à Sherbrooke. Les paroissiens supplient le bon Dieu de le consoler dans sa longue maladie et de lui rendre la santé, si telle est sa Sainte Volonté.

1944, juillet, un nouveau système d'amplificateurs est installé dans l'église.

1944, 13 juillet, M. l'Architecte Aimé Poulin, de Sherbrooke, fait l'inspection de notre église pour y constater les travaux de réparations qui s'imposent à la toiture et les moyens pratiques à prendre pour empêcher, en hiver, la fuite de la chaleur par la toiture.

1944, 9 septembre, la Commission Scolaire accorde à Henri-L. Roy, de Lac-Mégantic, un contrat au montant de \$53,419.00, pour un agrandissement considérable au Collège.

1944, 28 septembre, Monseigneur Bonin résigne sa cure de Ste-Agnès pour cause de mauvaise santé.

1944, 1^{er} octobre, dimanche à toutes les messes, Monseigneur Bonin fait ses adieux à ses paroissiens; le soir, les paroissiens lui expriment toute la douleur que leur cause son départ et en témoignage de reconnaissance, ils lui présentent une bourse de \$726.25.

1944, 7 octobre, Monseigneur Bonin quitte Lac-Mégantic, pour se retirer à Sherbrooke, chez son neveu, M. Conrad Larose.

Les vicaires qui ont aidé Monseigneur Bonin durant son ministère au Lac-Mégantic, sont messieurs les Abbés Ephrem Lafond, C.A. Coutu, J.-C. Bourget, Réal Veilleux, Armand Carbonneau, Paul Marin, Roméo Rivard, Agénor Bisson, Armand Morin, Charles Poirier, Jean Côté, Lucien Poulin, R. P. J. Roch, P.-M.-E., R. P. Ludger Drapeau, P. B., Oscar Forest, Anatole Marchand, Gaston Bergeron, Alphonse Cadorest, André Imbrieur.

Les Marguilliers ont été messieurs:

1930, 5 janvier, Eugène Lachance; 1931, 4 janvier J. E. Letellier; 1932, 3 janvier Larsel Guérin; 1934, 1 janvier Auguste Girard; 1935, 6 janvier Allyre Roy; 1936, 5 janvier Adrien Bureau; 1937, 3 janvier J.-J. Sévigny, résigné le 7 janvier 1939; 1938, 2 janvier Odilon Martel; 1939, 7 janvier Albert Choquette (J.-J. Ségicny); 1939, 7 janvier Antonio Bédard; 1940, 6 janvier Yvon Dostie; 1941, 6 janvier Joseph Huot; 1942, 4 janvier Dominique Lemieux; 1943, 3 janvier Elzéar Bédard; 1944, 2 janvier Stanislas Michaut.

NAISSANCES



Morin (St-Sébastien) - M. et Mme Gabriel Morin (Diane Boulanger) de St-Sébastien sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille née le 15 juillet à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic et baptisée en l'église de St-Sébastien le 13 août sous les prénoms de Marie, Simone, Claudia. M. Richard Boulanger est le parrain tandis que le grand-maman, Mme Damien Boulanger est la marraine de Claudia. Mme Morin portait son enfant sur les fonts baptismaux.

xxx

Bureau (St-Romain A.P.)

Au foyer de M. et Mme Jean-Luc Bureau (François Richard) de St-Romain est né un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Louis, Patrick, Alphonse. Parrain, Bertrand Bureau de St-Romain, marraine, Micheline Bureau de Sherbrooke, oncle et tante de l'enfant, Mme Blanche Bureau de Sherbrooke, la grand-maman, portait l'enfant sur les fonts baptismaux.

FLEURS...

- MARIAGES
- BANQUETS
- ANNIVERSAIRES
- NAISSANCES
- DEUILS

RODRIGUE FLEURISTE enr.

Mme Jean-Pierre Rodrigue
3538 rue Thibodeau
Tél. 583-0464
Lac-Mégantic





LES ROTARIENS CHEZ LES HANDICAPES — C'est à l'atelier des handicapés que les membres du club Rotary se sont réunis lundi dernier, pour leur dîner hebdomadaire. Ils ont pris le repas du midi avec les handicapés, groupement qu'ils subventionnent par des dons. Photo de gauche: MM. Yves Panneton, Guy Théberge, Renald Côté,



[Photos TI-GUY]

conducteur de la camionnette dont le club Rotary aide à défrayer les frais d'opération, Jocelyn Ouellet, animateur de l'atelier de Me Alain Talbot, président du club Rotary; photo de droite, handicapés et membres du club Rotary prennent le repas ensemble. Le dîner était sous la responsabilité de Guy Lajeunesse, Dave Stearns et Claude Dubois.

Avec des priorités d'actions adoptées en congrès général

L'AFEAS entreprend sa 13e année avec une assurance renouvelée

Le deuxième congrès annuel de l'Association Féminine d'Education et d'Action Social s'est terminé hier à l'Université de Montréal. Lors de ce congrès, 1,200 femmes de tous les coins de la province ont établi les priorités d'actions de l'Association pour la prochaine année et adopté plusieurs résolutions touchant les domaines de l'éducation, des affaires sociales, de la famille et de l'environnement.

Au cours des dix prochains mois, les membres Des 600 cercles de l'AFEAS répartis à travers le Québec consacreront la plupart

de leurs énergies à élaborer des moyens d'actions afin d'améliorer concrètement la condition des femmes québécoises. Comte-tenu des cinq priorités découlant des implications de RE-AGIR au féminin, le thème pour l'année qui vient, l'AFEAS entreprendra des démarches afin:

1. que le gouvernement reconnaisse la valeur du travail de la femme au foyer et l'assure d'une participation au régime des rentes du Québec;

2. que soit éliminée la perpétuation des stéréotypes sexistes dans les manuels scolaires, les mé-

dia et autres véhicules publicitaires;

3. qu'un programme d'éducation à la vie de couple soit dispensé par des personnes spécialisées auprès des étudiants de

niveau secondaire;

4. que les coûts de location des logements et chambres pour étudiants fassent l'objet d'une tarification, puis d'une surveillance étroite;

5. que l'on favorise une utilisation rationnelle des soins de santé pour en abaisser les coûts.

D'autre part, les résolutions adoptées au cours du congrès furent l'objet de pressions auprès des con-

cernés au cours de l'année.

Le contenu de ces résolutions suggère des améliorations au niveau de la fiscalité, des allocations familiales, des centres d'accueil d'urgence et des conditions de vie des personnes âgées vivant en maisons de retraite. Parmi ces résolutions, on trouve également des recommandations concernant l'utilisation de l'énergie nucléaire, la lutte à la pol-

lution par le bruit, le perfectionnement du système de vérification des demandes de paiement des professionnels de la santé et le maintien de la confessionnalité dans les écoles.

Mentionnons en terminant que madame Solange Gervais de la région de Trois-Rivières a été réélue, pour un quatrième mandat, à la présidence de cette association qui regroupe 36,000 Québécoises.

LES ARTISANS de CHEZ-NOUS

par: RICHARD BIZIER,
animateur et recherchiste

pour l'Association des Artisans de la région de Lac-Mégantic

AU MARCHE DE
FRUITS et LEGUMES
J. LEBLANC INC.
Vous trouverez à des prix incomparables fruits et légumes, poissons frais, viandes froides, poulets, dindes, oeufs frais, produits laitiers, miel pur, marinades, etc...
5328 Frontenac - Lac-Mégantic - 583-2321

Aubaines d'AUTOMNE
sur tous les TRACTEURS
et machinerie agricole en main

- TRACTEURS
245 - 255 - 275
et 184-4
4 roues motrices
- PRESSE A FOIN
- MOISSONNEUSE - BATTEUSE
M.F. super 35, 8 pi., moteur neuf

UNE VRAIE AUBAINE

chez:
Rosaire BOULANGER
VENTE et SERVICE
MASSEY FERGUSON
548-5850 - St-Ludger



Roy Yvonne [Poulin], née à Montréal, le 5 février 1978.

Tricot et tissage.

Membre de l'Association des Artisans de la région du Lac-Mégantic.

Adresse: Municipalité de Lambton [comté de Mégantic-Compton], Québec, Téléphone: (418) 7107.



[Photo du haut] Mme Yvonne Roy à son métier à tisser; elle travaille aussi à l'atelier de Mme Simone Roy de Lambton. 2ième photo; Mme Yvonne Roy présentant quelques-unes de ses réalisations: coussins tissés et crochetés, couvre-lits et ponchos.

Yvonne tricote depuis l'âge de 15 ans. On peut constater qu'elle n'a pas perdu de temps depuis. Parmi ses travaux, on remarque de jolis drapeaux qui ont chacun une note bien particulière, et c'est ce qui fait le mérite de cette artisane pour qui la répétition n'est pas de mise. Dans l'ensemble de ses créations, se retrouve un souci évident de la perfection et de l'originalité. En effet, chez Yvonne Roy le travail bien fait est synonyme de respect que l'on doit aux métiers d'art. Il y a une très grande simplicité chez cette dame, simplicité qui l'amène à se mettre à l'écoute de chacun, comme s'il y avait matière à apprendre quelque chose de nouveau, d'enrichissant même, au fond de chaque être.

Ses étans de tisserande l'amènent jusque à l'atelier de madame Simone Roy de Lambton, où ensemble, elles fabriquent au métier à tisser, les pièces dont elles sont fières. Parmi ces pièces, outre les ponchos, il y a d'admirables sacs-à-mains, de jolis napperons aux teintes vivifiantes, ainsi que de magnifiques catalogues, base même de l'artisanat Québécois.

Madame Roy, qui fait elle-même ses propres patrons, utilise de la laine vierge, mais aussi, beaucoup de "jersey", matière qu'elle affectionne plus particulièrement.

Son adhésion à l'Association des Artisans de la région du Lac-Mégantic, répondait à un besoin d'échange et de contact avec d'autres artisans. De plus, elle envisage de participer davantage aux activités de l'association, à l'occasion de rencontres, d'expositions, de visites au local etc...

Yvonne Roy est aussi une ancienne élève de madame Jeanne Isabelle, elle en parle avec beaucoup de reconnaissance; d'ailleurs, parlons que madame Isabelle serait grandement fière de constater le cheminement parcouru par son apprentie!

Echos d'il y a dix ans

(de notre édition du 5 septembre 68)

MSA ET RN SE FUSIONNENT DANS FRONTENAC

Les membres du Mouvement Souveraineté-Association et du Balliement National du comté de Frontenac tenaient une importante assemblée; me Cécilien Perchat présidait la réunion et l'on y remarquait la présence de M. Gilles Grégoire, M. Morin et M. Bellerose représentant les mouvements MSA et RN de la province.

Le but principal de l'assemblée était la fusion des deux mouvements pour former un seul parti de l'Indépendance du Québec.

ELECTION DU COMITE CINE-CLUB

Avait lieu au centre Mgr Bonin sous la présidence de M. Jacques Rancourt une réunion du Ciné-Club de la Commission Culturelle du Centre Mgr Bonin. A cette occasion il y eut élection du bureau de direction pour la saison 1968-69. Voici les résultats du bureau de direction pour la saison: Président: M. Jean-Paul Périnet; vice-président: M. Claude St-Pierre; secrétaire-trésorière: Mme Jean Bourque; directeurs: Mlle Micheline Gagnon, Mme André Gingras, Mme Claude St-Pierre, M. Jacques Rancourt et M. Réal Grondin.

KIOSQUE**TOURISTIQUE: 722****VISITEURS AU TOTAL**

Avec la fin de la saison estivale, nous pouvons jeter un coup d'oeil sur la saison touristique qui s'achève. En notre ville, c'est mardi dernier que le kiosque touristique a fermé ses portes après avoir accueilli plus de 700 visiteurs, 722 plus précisément.

JUMELAGE SANCERRE LAC-MEGANTIC

C'est un fait accompli. L'Office Franco-Québécois vient d'approuver le jumelage du Canton Sancerre, France, à Ville de Lac-Mégantic. Ce projet d'échange entre les deux villes est devenu réalité et on nous informe que vingt jeunes de Lac-Mégantic auront l'avantage de faire un stage de trois semaines en France, plus précisément cinq jours à Paris et deux semaines à Sancerre.

Les frais de déplacement et de logement sont défrayés à 75% par l'Office Franco-Québécois et le stagiaire n'aura qu'à déboursier la somme de \$125.00 pour affectuer le voyage complet.

Le but de ce jumelage est de négocier entre elles deux villes des échanges de part et d'autre, de jeunes gens pour une période de trois à quatre semaines.

SOCIETE SAINT-JEAN BAPTISTE

M. Gérard Lachance de notre ville vient d'être nommé conseiller diocésain en remplacement de me Jacques Lacourcière décédé au cours de l'été.

ELECTIONS FTEQ

Le président du F.T.E.Q., M. Gaétan Lemieux, a convoqué les membres de ce comité à une réunion générale. Après une longue discussion, il a été décidé que le nouvel exécutif du F.T.E.Q. se composerait du neuf membres et voici le résultat du scrutin; à la présidence M. Paul Mathieu, il sera secondé dans ses fonctions par le vice-président, M. Normand Grondin; secrétaire exécutif, M. Pierre Paquet; secrétaire d'assemblée, Mlle Lise Grondin; trésorier, M. Clermont Fortier;

publiciste, M. France Larmelin; coordonnateur du camp, l'abbé Gilles Légaré; coordonnateur adjoint, Mlle Cécile Bédard; recrutement des troupes, M. Réal Grondin; responsable de l'item technique, M. Gérard Rodrigue.

REFECTION ROUTE 24

La réflexion de la route 24 sera presque complétée cet automne lorsque les travaux que le Ministère vient d'autoriser, seront terminés. En effet, il ne restera plus que 3 milles pour rejoindre la route St-Gédéon vers Lac-Mégantic.

La route 24 étant asphaltée jusqu'au village d'Audet, les nouveaux travaux consisteront au détournement du village d'Audet et d'un nouveau tracé de route, évitant les côtes d'Orsennens.

LE BRISE-LAME SE DESAGREGE

Le brise-lame se désagrège au quai du boulevard des Vétérans du côté opposé à la rive. Le président du comité touristique de la Chambre de Commerce, M. André Harvey et M. Paul Lachapelle, directeur, se rendaient rencontrer le député de Compton, M. Henry Latulippe pour lui exposer la situation.

DECES

Un enfant de cinq ans a été blessé mortellement

vendredi dernier à St-Gédéon en s'amusant, avec un groupe de compagnons, sur une meule de foin. Le jeune Mario Lachance, fils de M. et Mme Gédéon Lachance, a eu la tête transpercée par la pointe d'une fourche à foin.

Récemment est décédée, Dame Irène Rouleau, épouse de M. Rosaire Campeau, elle était âgée de 48 ans.

ECHOS D'IL Y A VINGT ANS

La paroisse de St-Augustin de Woburn possède aujourd'hui son cercle Lacordaire bien vivant et déterminé à poursuivre ses activités dans un domaine plus cher que jamais, à l'époque où nous vivons, celui de la tempérance. S.E. Mgr O.Z. Letendre, aumônier diocésain procéda à l'ouverture officielle du cercle. MM. Jean-Claude Rodrigue et Jules Guérin ont vu une mort évidente et en furent miraculeusement sauvés. L'accident est survenu à l'intersection de la route nationale et de la route Rock Forest, alors que le camion de Mégantic Transport conduit par M. Rodrigue capota sans dessus dessous, le chauffeur ayant perdu la maîtrise de son volant à la suite d'une élévation de la chaussée. La paroisse de St-Léon de Val Racine a jeté les bases

MARC LAPOINTE Station de Service

- Alignement et balancement de roues
- Service réparations électriques
- Pneus neufs et réchappés
- Fabrication de clefs d'autos ou autres
- Antirouille

4540 rue Laval Lac-Mégantic Tél. 583-1818

d'une société St-Jean Baptiste et à cette occasion M. Marcel Bureau, chef du secrétariat diocésain de Sherbrooke, avait convoqué en collaboration avec M. l'abbé Roland Mainguy, le curé, une assemblée spéciale de fondation, M. Albert Grenier a été élu président, M. Lionel Du-fault, vice-président, M. Adrien Brault, secrétaire-trésorier. M. Jean Drouin, étudiant à la faculté de Droit, de l'Université de Québec a triomphé sur son adversaire M. Claude Huot au tournoi de tennis en simple masculin par le compte de 6-1, 6-4 et 6-1; chez les simple féminins les honneurs du tournoi ont été décernés à Mlle Nicole Lacourcière, elle triomphe de son adversaire Mlle Maribelle Vallerand par le compte de 6-0; 6-1. Est décédé à l'hôpital St-Joseph de notre ville, M. Auguste Girard à l'âge de 69 ans. Est aussi décédée Mme Samuel Fredette, née Victoria Lessard à l'âge de 67 ans. En l'Eglise Ste-Agnès, M. l'abbé

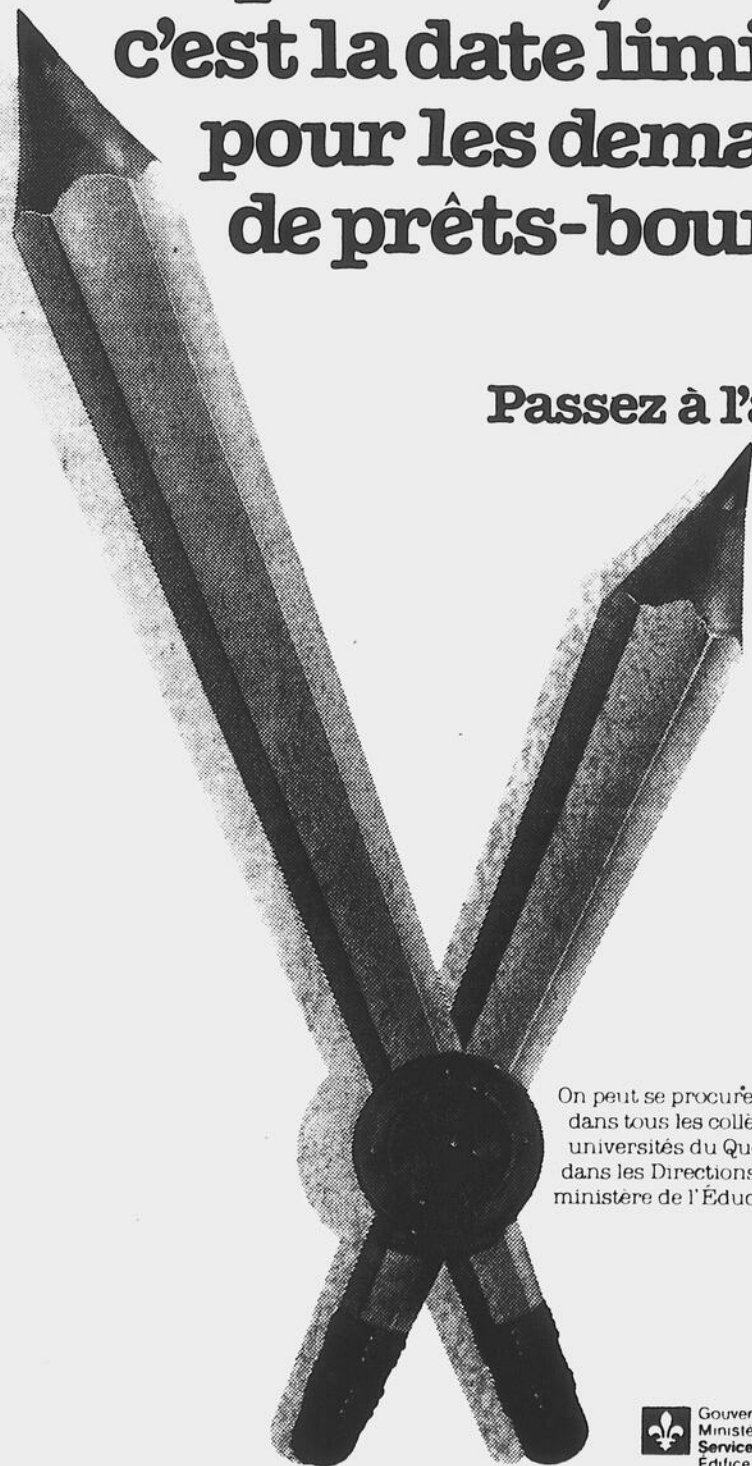
Fernand Larochelle, vicaire, bénissait l'union nuptiale de M. Conrad Boulanger à Mlle Yolande Boulet.

ECHOS D'IL Y A TRENTE ANS

Deux commencements d'incendie ont fait accourir nos sapeurs aux propriétés de M. Lionel Bureau, rue Laviolette et à l'édifice, J.H. Marceau, au logement de Mlle Germaine Compagnat, propriétaire du magasin 'Au beau choix'. Le pique-nique annuel 4-H a lieu au chalet de M. et Mme J.E. Roger, de notre ville. Le dîner est servi en plein air et est suivi d'un programme intéressant. Au foyer de M. et Mme Adolphe Lé-tourneau de St-Ludger sont nées des jumelles, Marie, Thérèse, Angèle, Pauline et Marie-Paule, Judith, Jocelyne. 4,448 demiards de lait a alimenté nos enfants des terrains de jeux durant la période des vacances, grâce à la générosité des Filles d'Isabelle.

**Le 30 septembre,
c'est la date limite
pour les demandes
de prêts-bourses.**

Passez à l'action!



On peut se procurer des formulaires dans tous les collèges et toutes les universités du Québec, ainsi que dans les Directions régionales du ministère de l'Éducation.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Service des prêts et bourses aux étudiants
Édifice G, 22e étage, Québec G1R 5A5
Tél. 643-3750

TEL. RES. et BUREAU: 583-1458

H.-P. Campeau, C. d'A.A.ASSURANCES GENERALES
FEU - VIE - AUTOMOBILES

4235 rue Laval

Lac-Mégantic, Qué.

ASSURANCE-VIE "CONFEDERATION"

SI TU VEUX BOIRE
c'est TON affaire

SI TU VEUX ARRETER
c'est NOTRE affaire

583-3226ALCOOLIKES
ANONYMES

ASSEMBLEES: Mardi et vendredi, 20h.30
au 4571 Champlain

CÉLÉBRONS

le 1^{er} UNIVERSAIRE

Du 6 au 23 septembre 78

Certains articles peuvent être réservés sur nos prévisions de sorte de garantir les quantités.

CHIFFONS
"J"
10 chiffons tout usages
couleurs au choix

95¢

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



AGREE
Crème de rinçage
450ml balsam extra body
régulier ou gras

184

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



NICE N'EASY
Shampooing colorant
de Clairol choix de
teintes

219

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



LUX
3 savons de beauté
blancs

81¢

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: NIVEA
Crème
Pot 120ml

135

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: AGREE
Shampooing extra doux,
normal ou gras
350ml

173

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: BIC
Briquet jetable
1^{er} anniversaire
Uniprix

69¢

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: CUTEX
Dissolvant de vernis
revitalisant, 6 oz

93¢

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: PETRI
Camera de poche

995

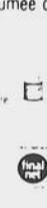
Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: FINAL NET
Resille invisible ordi-
naire ou ultra parfume
227ml

16

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: PLAYTEX
100 bouteilles jetables

191

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: SCOPE
Rince-bouche
375ml

133

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: HEAD & SHOULDERS
Shampooing, lotion 175ml
pot ou tube 100ml

142

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: PAMPERS
30 de jour, régulières
ou 24 super
absorbantes

248

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: MENNEN
Speed Stick 75g
Desodorisant en bâton,
essences assorties

125

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: VIVA
Essuie-tout blancs,
ou imprimé 2 rouleaux

98

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: ARRID
Desodorisant à bille 71ml
Régulier ou XX Protection


144

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: ORAL-B
Brosses à dents
30 **59¢**
35 **68¢**
40 **65¢**
60 **71¢**

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: SNAP
Nettoyeur facial
170g

111

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: TRAC II
Rasoir et 2 cartouches
de lames jumelles

216

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: FOAMY
Mousse à raser de Gillette
Face Saver, limettes,
menthol ordinaire ou
Surf Spray, 312g

110

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: etcc
POUR
INSTA-
DE 30% A



UNIPRIX: TAME
Rince-creme 8 oz
régulier avec corps,
extra ou au citron

97¢

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: ADORN
Fixatif coiffeur
régulier, non-parfume
Ultimate ou extra, 13 oz

177


Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: HEMAREXIN
24 ampoules buvables

556


Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: BIOTUSSIN
Sirope contre la toux
250ml

143

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: ENO
Sel de fruits
antiacide, 4
200g

137

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: DELSEY
Papier de toilette
blanc ou couleur,
4 rouleaux

112

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: COLGATE
Dentifrice avec MFP
ordinaire ou menthe
150ml

Reg. \$169

121

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: RAPID SHAVE
Mousse à raser Palmolive
reg. menthol, limette ou
cologne, 7 oz

69¢

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: SACS À ORDURES
1,5 mil d'épaisseur,
paquet de 10
24" x 36"

59¢


Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 sept limite de 3



UNIPRIX: JEAN-PIERRE
Brosse à cheveux
"Mimi" avec étui

171


Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 septembre limite de 3



UNIPRIX: KOTEX
48 serviettes sanitaires
reg Super Plus

259

Avec ce coupon au comptant jusqu'au 23 sept limite de 3





JOUEZ INSTANT-PRIX AVEC UNIPRIX

1 chance sur 4 de gagner instantanément

Un billet avec chaque achat.
Demandez votre billet INSTANT PRIX au comptoir UNIPRIX

- 8,850 cadeaux-surprises
- 16,500 bons d'achat de \$1.00

• Gagnez 5 voyages d'une semaine pour 2 personnes au Holiday Inn, Freeport, Bahamas

UNE GRACIEUSETÉ DE

Sunflight

Le numéro 1 des vacances-soleil.

UNIPRIX: FINAL NET Sille invisible ordinaire ultra-parfumée ou non 7ml Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 148	UNIPRIX: ULTRA BAN Antisudorifique aérosol ou poudre, parfumé ou non 255ml + 30% Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 105	UNIPRIX: ASPIRIN Bayer, 100 comprimés Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 151	UNIPRIX: LYSOL Désinfectant vaporisateur 13 oz Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 1 197	UNIPRIX: PLAYTEX Tampons — 28 Plus, 30 Heg ou Super Ordinaire Désodorisant Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 221	UNIPRIX: PLAYTEX Ensemble de biberon complet Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 571
--	--	---	--	---	--

UNIPRIX: VIVA Surs tout-usage, couleurs imprimées — 2 rouleaux Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 134	UNIPRIX: HERSHEY Sac 16 tablettes, tire butter-scotch, moules au beurre d'arachides, chocolat au lait Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 189	UNIPRIX: JOHNSON'S Poudre pour bébés 24 oz Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 291	UNIPRIX: JOHNSON'S Shampooing pour bébés 850ml Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 199	UNIPRIX: JOHNSON'S Soie dentaire 200 vg Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 332	UNIPRIX: STAYFREE 48 maxi-serviettes sans ceinture Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 729
--	---	--	--	---	--

UNE NOUVELLE DIMENSION DE LA PHOTO!

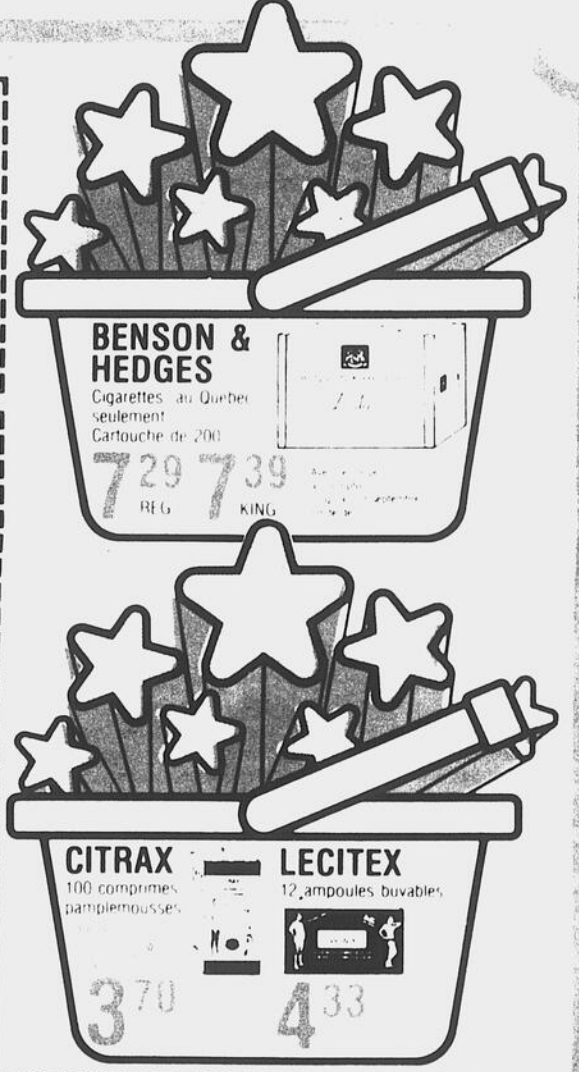
etcovision

POUR TOUS VOS FILMS INSTAMATIC 110 ET 126, DE 30% A 33% PLUS D'IMAGE

UNIPRIX: MENNEN Lotion après-rasage Skin Bracer ordinaire, Imette Wild Musk 6 oz Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 127	UNIPRIX: DRISTAN Vaporisateur nasal 15ml Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 118	UNIPRIX: DRISTAN Décongestionnant 24 comprimés Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 122	UNIPRIX: FARRAH FAWCETT Fixatif 400ml ordinaire ultra ou non-aérosol 225ml Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 162
--	--	--	--

UNIPRIX: MINARD Liniment, 110ml Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 87c	UNIPRIX: SUCRETS 24 pastilles régulières, menthe ou pour enfants Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 93c	UNIPRIX: VASELINE Lotion pour soins intensifs régulière ou aux herbes 400ml Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 155	UNIPRIX: VASELINE Sel de bain soins intensifs rég. herbes thermal 454g Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 143	UNIPRIX: Q-TIPS Cure-oreilles boîte de 400 Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 156	UNIPRIX: KLEENEX Papier-mouchoirs blancs, 200's Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 61c
---	--	---	--	--	---

UNIPRIX: OCEAN Bain de mer aux algues marines 10 oz Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 259	UNIPRIX: BABY SCOTT 24 couches jetables super-absorbantes Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 213	UNIPRIX: TRAC II 5 cartouches de lames jumelles Gillette Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 99c	UNIPRIX: MAGICUBES 3 cubes, 12 éclairs Sylvania Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 156	UNIPRIX: FLIP FLASH Sylvania Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 153	UNIPRIX: FLASH BAR Sylvania Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 227	UNIPRIX: DRY LOOK Fixatif pour hommes de Gillette, 200ml Régulier ou extra Avec ce coupon au comptoir jusqu'au 23 septembre limite de 3 112
---	---	--	---	--	---	--



Entretiens Féminins



Tenez tous les contenants marqués "poison" hors de l'atteinte des enfants curieux et des adultes distraits.



Protégez vos aliments de l'air sec du réfrigérateur en utilisant des sacs de congélation imperméables à l'humidité et à l'air et en veillant à faire sortir autant d'air que possible.

Vous Pouvez Congeler . . . Sans Congélateur

Si vous habitez un appartement, il se peut que vous n'avez pas de jardin ou pas d'autre congélateur que le compartiment supérieur de votre réfrigérateur. Cela ne veut pas dire que vous ne pouvez pas profiter des prix intéressants des fruits et des légumes qui sont abondants sur le marché en ce moment.

Le compartiment congélateur de votre réfrigérateur n'est pas l'idéal pour congeler des aliments. Cependant, préparés et emballés convenablement, les fruits et les légumes doivent garder leurs qualités pendant au moins six mois, bien qu'ils puissent être conservés plus longtemps.

Deux conditions sont essentielles à la réussite de la congélation au foyer, en particulier à la congélation des légumes et des fruits. D'abord les légumes doivent être blanchis convenablement pour arrêter l'action des enzymes et la plupart des fruits doivent être emballés dans un sirop de sucre ou de miel pour conserver leur saveur, leur texture et leur couleur. Ensuite, quel que soit le produit que vous congélez, il doit être emballé dans de bons sacs de congélation pour éviter les brûlures de congélation, le dessèchement et la décoloration des aliments et l'altération de leur saveur.

La plupart des réfrigérateurs se

dégivrent aujourd'hui automatiquement, ce qui signifie que l'air du compartiment congélateur évapore constamment l'eau qui pourrait former une couche de glace sur les parois. Ce même air sec s'attaquera à l'humidité contenue dans vos aliments congelés si vous le laissez faire.

Vous pouvez protéger vos aliments de cet air sec en les emballant dans des sacs de congélation imperméables à l'humidité. Les bons sacs de congélation, les sacs "Glad" par exemple, sont en plastique épais spécial pour la congélation qui empêche l'air sec d'atteindre les aliments.

Veillez à faire sortir le plus d'air possible du sac avant de le fermer à l'aide de l'attache à torsion. Pour ce faire, le plus facile est d'introduire une paille dans l'ouverture du sac et d'aspirer l'air jusqu'à ce que le sac adhère à l'aliment.

Plus les aliments sont congelés rapidement, meilleure est la qualité. Ne surchargez pas votre compartiment congélateur en congelant de trop grandes quantités d'aliments en même temps: la température s'élèverait, et il faudrait plus longtemps pour congeler les aliments.

Travaillez plutôt avec de petites quantités et emballez-les

dans de petits sacs de congélation. Le petit sac de congélation "Glad" de 5 tasses est commode parce qu'il peut contenir assez d'aliments congelés pour quatre personnes et que les aliments sont congelés rapidement en raison du petit format de l'emballage.

Une fois qu'ils sont congelés, placez plusieurs petits sacs de fruits ou de légumes dans un sac de congélation moyen ou grand pour assurer une protection accrue. Le sac moyen "Glad" peut contenir 20 tasses; le grand a une contenance de 50 tasses, vous pouvez donc emballer un certain nombre de petits sacs dans l'un ou l'autre. Cela vous aide également à maintenir votre congélateur en ordre et cela vous facilite l'inventaire des aliments congelés restants.

Souvenez-vous que votre compartiment congélateur fonctionne au mieux quand il est aux trois quarts plein. Les aliments congelés contribuent à maintenir le froid. Il faut moins d'énergie pour maintenir les aliments à basse température que pour maintenir froid l'espace inutilisé.

Pour de plus amples renseignements sur la congélation au foyer, veuillez écrire au Centre d'information "Glad" sur la congélation au foyer, 165 University Avenue, Toronto, Ontario M5H 3B8.

UNE NOURRITURE SAINTE À DES PRIX RAISONNABLES CONTRIBUE AU SUCCÈS D'UN PROGRAMME D'ALIMENTATION SCOLAIRE

TORONTO, le 21 mars 1978. Malgré leur prédilection pour les sucreries, les boissons gazeuses et les chips, les élèves du secondaire apprécient plus que quiconque les cafétérias qui offrent des aliments sains, a déclaré aujourd'hui une nutritionniste de Montréal.

Nicole Saint-Jean Demers travaille depuis 1974 avec le Conseil scolaire de l'île de Montréal à un programme portant sur le déjeuner à l'école pour les huit commissions scolaires dépendant du Conseil.

Prenant la parole au symposium Kellogg sur la nutrition, Mme Demers a affirmé que la réaction des élèves "a dépassé toutes les espérances".

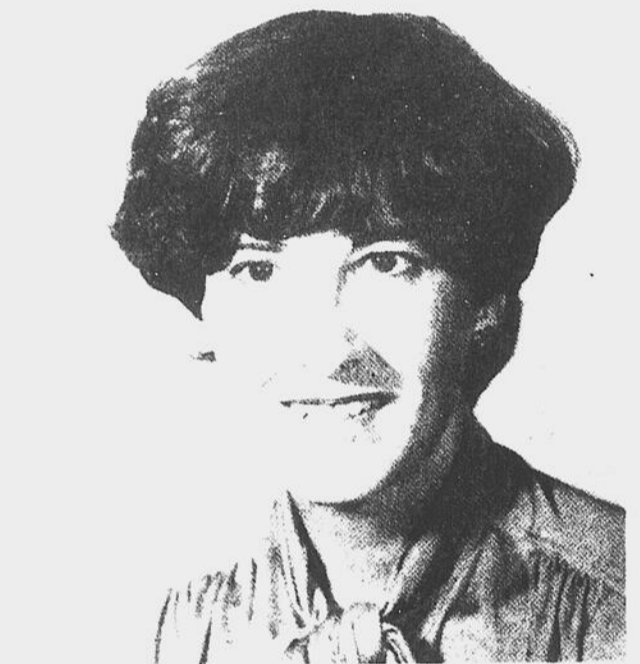
Même les élèves qui apportent leur déjeuner ont tendance à consommer plus de fruits et de légumes, a-t-elle dit.

Mme Demers a exposé les grandes lignes du programme devant un auditoire de médecins, d'éducateurs, de nutritionnistes et de représentants des services de la santé gouvernementaux que la compagnie commanditaire, Kellogg Salada Canada Ltd., avait invités au symposium.

La participation au programme est soumise aux règles appliquées par les commissions scolaires, qui veulent voir disparaître des écoles des aliments tels que les boissons gazeuses, les sucreries et les aliments frits.

Les écoles doivent établir des menus bien équilibrés et servir des aliments appétissants et bien présentés à prix fixe, a dit Mme Demers.

Chaque commission scolaire doit charger son propre diététicien de mettre en oeuvre ce programme. De plus, l'ensei-



Nicole Saint-Jean Demers

gnement doit comporter un programme d'éducation nutritionnelle.

Les enseignants, les infirmières et les parents sont initiés aux principes de base de la nutrition pour pouvoir participer au programme, a ajouté Mme Demers.

Mme Demers a déclaré que "la participation au programme a augmenté considérablement et la consommation d'aliments sains a plus que doublé".

L'opposition est venue des adultes, administrateurs, enseignants, traiteurs et fournisseurs, dit-elle, mais les élèves "n'ont jamais témoigné la moindre mauvaise volonté".

Un programme semblable

existe depuis le milieu des années 60 à la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal. Des résultats positifs qu'il a donnés ont amené le Conseil scolaire de l'île de Montréal à adopter une politique analogue.

Les trois plus importantes des huit commissions scolaires ont maintenu leur administration des cafétérias. Quant aux traiteurs dans les autres écoles, "ils n'ont jamais fait d'aussi bonnes affaires".

Mme Demers a indiqué que l'emploi des distributeurs automatiques a été réduit. La même politique alimentaire est appliquée sans problème, quelle que soit l'administration de la cafétéria.

Charité bien ordonnée commence par soi-même. Suis-je en forme?

En forme... la seule vraie façon de vivre.

Contracteur électricien

Jean-Luc Bilodeau enr.
Entrepreneur-électricien

Pour effectuer tous genres de travaux en électricité, que ce soit résidentiel ou commercial. 8 années d'expérience.

Weburn - tél.: (819) 544-2971

NOUVEAUX COURS DE DANSE

à la salle des A.A.
salle récréative, rue Champlain

INSCRIPTION: mercredi, les 6 et 13 septembre de 19 heures à 22 heures

SERA ENSEIGNE:

- 1er cours pour débutants
- Un cours de 2e et 3e année

Prix: 20 semaines, \$35.00 en groupe, payable par versements

Sur demande il y aura cours privés et semi-privés

On demande un couple qui aimerait devenir professeur de danse

Pour plus de renseignements, rendez-vous à:

La Salle des A.A., rue Champlain

Studio de Danse Marino

Laval Couture, professeur
(permis no 110504 du ministre de l'Éducation)

JACQUES et LOUISETTE [DESLOGES-LARIVIERE] SERONT HEUREUX DE VOUS SERVIR

FLEURS SECHÉES — PLANTES VERTES — FLEURS NATURELLES

MORCEAUX MORTUAIRES: CREATION EXCLUSIVE, ARRANGEMENT SPECIAUX POUR TOUTES OCCASIONS

MARTIN FLEURISTE
Jacques Larivière, prop.
Ouvert tous les soirs
3795 Laval Nord Lac-Mégantic — 583-0102

**CHEZ
action
plus**

EPICERIE CHEZ ROCK INC.

4992 Rue Dollard

Lac-Mégantic

TEL: **583-1785**

SPECIAUX EN VIGUEUR du 6 au 9 septembre inclusivement

LIVRAISON
por toute la ville

**FRUITS ET
LÉGUMES**

POULET B.B.Q.
Cat. Utilité
Congelé
3 à 4 livres lb **.89**

JAMBON FUME
dans l'épaule
A.L. lb **.99**

PORC HACHE
Frais ou décongelé
lb **1.39**

SAUCISSES FUMEES
HYGRADE
pqt 1 livre **.99**

JAMBON DINER cuit
HYGRADE
1 1/2 à 2 livres lb **2.39**

JAMBON CUIT tranché
HYGRADE
pqt 6 on. **1.29**

PEPRONI tranché
HYGRADE
pqt 5 on. **.99**

BOLOGNE
A.L.
morceau ou complet lb **.89**

PAIN de POULET
A.L.
en vrac - tranché lb **1.19**

FILET d'AIGLEFIN
(HADDOCK)
congelé lb **1.69**

CELERI
du Québec ch. **.29**

CONCOMBRES
du Québec ch. **.09**

CHOUX FLEURS
du Québec ch. **.59**

RAISINS VERTS
lb **.79**

**TOMATES
"AYLMER"**

bte 28 on. **.59**

CRISTAUX d'ORANGE
Rise'n Shine
Pqt 4 env. - 3 1/4 on. **.79**

JUS de TOMATES
Aylmer - 48 onces **.69**

CHAMPIGNONS Elbee
Tige ou morceaux - 10 onces **.79**

TOMATES
Grad - 19 onces **.49**

DINER
Cordon Bleu - 50 onces **2.29**

RAGOUT de BOULETTES
Cordon Bleu - 50 onces **2.69**

VINAIGRE
Canada - 80 onces **.89**

VINAIGRE
Canada - 128 onces **.99**

SOUPE aux TOMATES
Aylmer - bte 10 onces **5 / .99**

MELANGES à SOUPE
Souptime de Nestlé
Poulet et Nouilles, Boeuf et
Nouilles - bte 4 enveloppes **.59**

**SOUPE aux LEGUMES
"AYLMER"**

bte 10 on. **5 / .99**

CROUTE à TARTE
Monarch - 18 onces **.79**

PREPARATION à TARTES
Aux citrons - Shiriff - 7 1/2 on. **.45**

CERISES ROUGES
Dalton - 6 onces **.83**

COCONUT
Dalton - 7 onces **.79**

MARGARINE
Parkay fouettée - 16 on. **.89**

CROISSANT
Pillsbury - 8 onces **.55**

THE SALADA
Orange Pekoe - 60 **1.79**

BISCUITS SODA
Christie: non salés, salés
2 livres **1.57**

GRUAU QUAKER
Instant, rapide - 1.25 kg et
1.35 kg **1.09**

PAPIERS MOUCHOIRS
Royal - grand format 60 **.69**

**BEURRE d'ARACHIDES
"KRAFT"**

crèmeux
pot 500 gr. **.95**

ESSUIE-TOUT
Royal - décoré - 2 roul. **1.09**

TAMPONS
S.O.S. - 10 **.49**

NETTOYEUR
Spic and Span - 2 litres **2.59**

NETTOYEUR de TUYAU
Drano liquide - 32 onces **.95**

RECURANT en POUDRE
Comet - 2 boîtes - 22 onces **.99**

DEODORISANT
Lysol aérosol - 6.5 onces **1.23**

ADOUCCISEUR pour tissus
Fleecy - 176 onces **2.49**

SEL de FRUITS
Eno - 200 gr. **1.67**

PATES à DENTS
Grad - 100 ml. **.89**

SIROP COMPOSE
Sapin Fortin - 16 onces **2.39**

**CAFE INSTANTANNE
"NESCAFE"**

pot 10 on. **5.19**

LINIMENT
Minard - 60 ml. **.75**

BISCUITS LIDO
Sac Ass. - 400 ou 500 gr. **.99**

NOURRITURE pour BEBE
Heinz en purée - 4 1/2 on. **.23**

NOURRITURE pour BEBE
Heinz Junior - 7 1/2 on. **.31**

CROUSTILLES
Yum Yum - rég. - 225 gr. **.79**

Portion de filet de morue
Blue Water - 12 onces **1.39**

**Mêmes spéciaux
"ACTION PLUS"**

chez
David Accommodation

au
4198 chemin Baie des Sables

PAPIERS MOUCHOIRS
"FACELLE ROYAL"
ass. blanc-lilas-jaune-rose

100 x 3 plis

.49

NETTOYEUR LIQUIDE
"Mr NET"

btle 32 on.

1.29

LIQUIDE à VAISSELLE
"MIR"

2 btlés 750 ml

1.19

CHRONIQUE COLOMBIENNE

Frères Chevaliers,

Pour souligner l'ouverture de notre salle pour la saison 1978-1979, nous organisons un souper-suivi d'une soirée de danse pour samedi le 9 septembre. En collaboration avec le restaurant Mégantic Pizzeria, nous vous offrons un souper italien où vous pourrez déguster de la pizza, du spaghetti et de la lasagne, le tout accompagné de vin. Le prix est de \$4.00 par personne, vin compris. Le nombre de couverts étant limité, nous vous demandons de réserver vos billets le plus tôt possible auprès de M. Francis Charbonneau à 583-3878, M. Jules Champagne à 583-0687 ou moi-même à 583-3593.

PARTICIPATION

Le succès d'un club dépend de la participation de ses membres. Donc si vous voulez un club dynamique et progressif, il fut absolument que tous les chevaliers participent aux activités organisées par le club. Le vendredi soir, les joueurs de dards sont invités à venir pratiquer leur sport, le samedi soir nous aurons un orchestre. Nous vous attendons en grand nombre.

Gilles Leblanc, publiciste



CONSTRUCTION SALLE DES CHEVALIERS - Cette photo des années 30 nous fait voir la construction de la salle des Chevaliers de Colomb, rue boulevard des Vétérans.

Super gala de musique western et canadienne

C'est à l'aréna de St-Ephrem de Beauce, les 9 et 10 septembre prochain, que se tiendra un Super-Gala, Western.

Le tout débutera samedi soir par une soirée de danse ainsi que les spectacles de Charlie Landry, Violoneux et les Joyeux Danseurs de Weedon. Ces derniers évolueront avec différents costumes et un groupe de 2, 4 et même 21 gigueurs à la fois.

Pour se continuer dimanche avec la finale des 21 amateurs choisis lors du festival du Beauceron (à noter que le grand gagnant se méritera un voyage à Miami, en Floride, pour deux personnes). Aussi les services d'une dizaine d'orchestre, qui nous viennent des régions de Sherbrooke, Lac-Mégantic, Dorchester, Québec, ainsi que de la Beauce, ont été retenus afin de participer à cette grande manifestation.

Plusieurs artistes invités donneront leur spectacle à cette occasion dont: Gervaise Lehoux (chanteuse-accordeoniste de St-Elzéar) Le chanteur Western Lou. Roger Langlois, accordéoniste de Québec. Raymond Roy, chanteur de East-Broughton. Ainsi que Paul Brunelle et Marcel Martel qui chante-

ront pour vous leurs anciens et nouveaux succès.

L'organisation a tout mis en oeuvre afin que le public soit satisfait; ce sera un spectacle continu; aussi, nous trouverons sur les lieux; restaurants, rafraichissement et un souper canadien sera servi.

C'est la plus grande FOIRE DE MUSIQUE jamais tenue en Beauce; donc, c'est un événement à ne pas manquer pour ceux qui aiment ' ' swinger ' ' ront pour vous leurs anciens et nouveaux succès.



Eric est maintenant âgé de 5 mois, nous le voyons prenant ses ébats dans son bain, il est le frère de Sophie, qui l'adore bien. Eric est le fils de M. et Mme Jeannot Robert de Saint-Ludger, le petit-fils de M. et Mme Arthur Robert et M. et Mme Téléspore Boisvert; son parrain et marraine sont M. et Mme Sylvain Maheu.

1903 75 ans de la Paroisse 1978 Sté-Martine de Courcelles

(Suite)

LES CURES DE COURCELLES

Dans l'évolution de notre peuple canadien-français les historiens sérieux ont découvert et signalé le rôle prépondérant joué par le clergé. Le prêtre était à la fois le père, le conseiller et l'ami de tous. Aussi c'est surtout autour de lui que se concentrait l'activité spirituelle et même matérielle de la paroisse. C'est de lui que parlaient la plupart des directives importantes concernant la conduite des individus et de la société.

La paroisse de Sainte-Martine de Courcelles doit rendre grâce à Dieu. d'avoir possédé, dès l'origine, des prêtres dont le zèle, le dévouement la pitié ont assuré chez-nous la permanence, l'accroissement de la foi et la pratique des vertus chrétiennes. Nous devons d'abord un hommage enthousiaste au curé fondateur, M. l'abbé Louis Gosselin (aujourd'hui Père Rédemptoriste). C'est à lui que revient le mérite, d'avoir assis la paroisse sur des bases solides et de lui avoir donné un puissant essor vers la prospérité.

PREMIER CURE: M. L'ABBE LOUIS.GOSSELIN [1903 - 1913]

Louis Gosselin naquit le 19 janvier 1868 à St-Laurent, Ile d'Orléans. Il était le deuxième d'une famille de treize enfants. Son père se nommait François et sa mère Françoise Létourneau. Le six septembre 1884, il commençait ses études classiques au séminaire de Québec. Il entra du grand séminaire en 1892, et quatre ans plus tard, il fut ordonné prêtre par Mgr Bégin.

M. Gosselin fut d'abord nommé vicaire à St-Alphonse de Thetford et deux ans plus tard, il reçut une nouvelle nomination pour St-Romuald. Il devait occuper ce poste jusqu'en 1903. C'est alors qu'il fut nommé curé de Ste-Martine. Là, pendant dix ans, il se dévoua sans compter pour organiser la paroisse et pour former par ses enseignements et ses exemples des chrétiens vraiment dignes de ce nom.

En 1913, au grand regret de la population de Courcelles, M. Gosselin obéissant à une inspiration secrète et mystérieuse, quittait la paroisse pour entrer au noviciat des Pères Rédemptaristes, à Sherbrooke. L'année suivante, le 13 octobre 1914, il fit sa profession perpétuelle. Depuis quarante ans, le Père Gosselin, dans le silence d'un monastère, se dévoue pour sa communauté. Sa plus grande distraction consiste à repasser dans sa mémoire les années passées à Courcelles et à se rappeler avec fierté l'oeuvre qu'il a réalisée.

Le souvenir de M. Gosselin est demeuré vivace dans le coeur de tous les premiers paroissiens. Ceux qui vivent encore aiment à rappeler l'habilité administrative et la charité digne de tout éloigner de leur premier pasteur.

M. Gosselin fut un administrateur habile et prudent. Après son arrivée à Courcelles, il s'occupa de faire terminer l'église, de faire construire le presbytère, d'organiser les conseils municipaux et scolaire. Au printemps de 1904, il fit construire une route, qui relie le rang des Fortier au village de Ste-Martine. Le but de cette route était de diminuer la distance qui séparait les paroissiens de ce rang de leur église, et ainsi de leur faciliter l'accomplissement de leurs devoirs religieux. En 1905, il détermina les limites du cimetière, fit faire quelques exhumations et inhumations après avoir eu au préalable l'autorisation de l'autorité civile et celle de l'autorité ecclésiastique, le 24 juin 1905.

En 1909, M. Gosselin s'occupe de faire construire un chœur, une sacristie, des confessionnaux, des armoires, des autels et un petit jubé.

Au mois de septembre de la même année, il était heureux de recevoir dans sa paroisse les religieuses de St-François d'Assise qui prirent à leur charge la formation intellectuelle et religieuse des enfants du village.

Le six juin 1913, il fonda dans la paroisse la Société de Tempérance de la Croix noire. Il serait difficile de rappeler en détail l'oeuvre réalisée par M. Gosselin pendant les dix années qu'il passa à Courcelles. Contentons-nous de dire que, à son départ au mois d'octobre 1913, il laissait à son successeur une paroisse parfaitement organisée qui donnait de beaux espoirs de progrès pour l'avenir.

M. Gosselin fut un bon administrateur, mais il ne fut pas que cela. Sa grande charité et son exquise bonté eurent bientôt fait de conquérir tous les coeurs. Un fait prouva cet avancé. Un petit groupe de paroissiens ne pouvaient se résigner à venir à la messe à Ste-Martine. Même après avertissement, ils continuaient à se rendre à l'église de St-Evariste pour accomplir leurs devoirs religieux. Pendant sa visite paroissiale, M. Gosselin décida de prendre son dîner chez le chef des opposants. Celui-ci, d'abord troublé et étonné de l'honneur que lui faisait M. Gosselin, fut littéralement gagné par la bonté et la grande charité de son Pasteur. à partir de ce jour, il se rendit régulièrement à la messe à Courcelles et entraîna avec lui tous ses voisins. Une parole de douceur est parfois plus conquérante que des ordres répétés.

Il est facile d'imaginer l'influence heureuse de ce pasteur qui a présidé à la naissance de notre paroisse, qui a voilé sur ses destinées et lui a donné le meilleur de lui-même.

Puisque Dieu a bien voulu permettre à M. Gosselin de voir le cinquantenaire de la paroisse dont il fut le fondateur, unissons notre joie à la sienne et laissons monter vers le Ciel une hymne de reconnaissance.

paroissiens à l'occasion de l'arrivée de M. Gosselin à Courcelles. Nous le reproduisons intégralement.

nous le reproduisons intégralement.

CLUB AUTOMOBILE DU QUEBEC
Laurier Maheux représentant
4034 Laval LAC.MEGANTIC (819) 583-3549

Q L'eau potable c'est important

VIVE LA RENTRÉE

FEUILLES MOBILES
200 feuilles mobiles LIGNES larges ou étroites
SPECIAL **.80**

12 CRAYONS HB **.89** mines

SACS D'ECOLIERS
20% d'escompte
pour une semaine seulement du 5 au 12 septembre

PLUS...
Tous les autres spéciaux déjà annoncés et de nombreux autres en magasin.

DUBÉ Equipement de Bureau enr.
3562 rue Thibodeau
tél. 583-2424 LAC.MEGANTIC

(TIRE du PROGRAMME SOUVENIR du 50e)

(à suivre)

Chronique du Centre de Jour Jeanne-Mance



C'est dans un autobus des plus confortables de la compagnie Lachance que s'effectuèrent tous les voyages.



Au cours du mois de mai, ce groupe se rendit à Aston pour y être reçu par madame Françoise Godet-Smet.

Dans le cadre des activités estivales du Centre de Jour, les responsables conscients des besoins des loisirs sains de la part de la population du Troisième

Age, propose à ses membres, un éventail varié de possibilités de voyages.

C'est ainsi que sept voyages permirent aux intéressés de s'enrichir culturellement et socialement par la découverte de nouvelles connaissances, ces itinéraires furent ceux de Sherbrooke, Montréal, le Mont Mégantic, St-Jean Port Joli, Granby, Courcelles et Godetbourg. Il est à remarquer que l'objectif primordial de ces voyages était de les rendre accessibles monétairement aux membres du Centre de Jour. A cet effet 50% des coûts étaient amortis par le Centre de Jour.

ACTIVITES SPECIALES

Vendredi, le 8 septembre, à 14 heures, remise des trophées avec animation folklorique.

Lundi, le 11 septembre. Film au Centre de Jour.

Mardi, le 12 septembre, visite industrielle de la Bestar.

Mercredi, 13 septembre, visite des résidents du Castel des Aieux de Lambton au Foyer Jeanne-Mance.

Vendredi, le 15 septembre, bingo à 14 heures.

Robert Bellefleur, coordonnateur

Vous fumez, buvez, travaillez, mais ne suivez pas un programme régulier d'activités! Avez-vous au moins fait votre testament?



Noces d'or de M. et Mme Louis Goupil

Dans le rapport des Noces d'Or de M. et Mme Louis Goupil publié la semaine dernière, nous avons omis involontairement les noms des personnes suivantes qui étaient du nombre de celles qui participaient à la fête: il s'agit de M. et Mme Marc Lapointe, M. et Mme Guy Mineault, M. et Mme Frédéric Colby, M. et Mme Réal Plante, M. et Mme

SANTE COMMUNAUTAIRE LAC-MEGANTIC

Mardi , 5 sept.	Stornoway	13h30
Jeudi , 7 sept.	St-Romain	13h30
Vendredi , 8 sept.	Lac-Mégantic	10h à 11h30 & 14h à 16h
Mardi , 12 sept.	Woburn	10 heures

Bille Root, M. et Mme Alain Grenier, M. Richard Lessard, M. Sylvain et Mlles Sylvie, Estelle et Ginette Lafontaine, Mlle Linda Plante et M. et Mme Marcel Lafontaine.

Si... ou OXFAM

Pour vous, nous avons...

(Suite de la page 2)

Un séminaire franco-québécois de marketing international se déroule actuellement à l'Université de Sherbrooke, il réunit des spécialistes en marketing de ces deux pays. Ce séminaire sera suivi d'une mission en France de 24 industriels et étudiants MBA.

Le bilan des tempêtes tropicales qui, par intermittence, balayent les Philippines depuis près de deux semaines, s'élève maintenant à plus de 50 morts.

Le vaisseau de transport spatial soviétique, Progress-3, s'est désintégré au-dessus de l'océan Pacifique, a annoncé l'agence TASS. Ce vaisseau s'était arrimé au train spatial constitué de la station Saliout-6 et de Soyouz-29.

Le nageur canadien Graham Smith a battu le record du monde au 200 mètres, 4 nages. Par suite de cette victoire, le Canada se retrouve en troisième position aux championnats du monde de natation, derrière l'URSS (deuxième) et les Etats-Unis (bons premiers).

Charles Boyer, le grand séducteur français de l'écran des années 1930 et 1940, est décédé à l'hôpital, à Phoenix. Il avait 78 ans.

M. Naomi Vermura, explorateur japonais qui voulait traverser en solitaire la calotte polaire du Groënland (3,000 kilomètres) a été secouru par un avion canadien. Il était bloqué par le mauvais temps et avait été arrêté dans sa progression par de profondes crevasses à 80 kilomètres seulement de son but.

Le bureau fédéral de la Statistique vient d'annoncer que les gains moyens hebdomadaires du Canada en juin avaient progressé de 6.7% par rapport à juin 1977, et s'établissaient à \$268.80.

Le gouvernement québécois a signé à Londres un emprunt de \$500 millions, auprès d'un groupement bancaire international. Le ministre Jacques Parizeau a souligné qu'il s'agissait de la plus importante transaction en dollars faite par une province canadienne.

La grève des pilotes d'Air Canada qui devait être déclenchée la semaine dernière a été annulée six heures seulement avant l'heure prévue pour son déclenchement.

Par ailleurs, le pays qui venait d'échapper de justesse à une grève de l'air, apprenait vendredi matin qu'Air Canada ne volait plus. L'Association internationale des machinistes qui avait accepté une entente de principe avec Air Canada il y a quelques semaines était en proie à une dissension interne; 53% des machinistes ont finalement rejeté l'offre de l'entente. Les membres de ce syndicat ont donc décidé de quitter leur travail. Air Canada a tout de suite réagi en imposant le lock-out. Depuis des négociations entre les deux parties ont été entreprises mais elles viennent d'être rompues.

Un Français du monde Michel Lottito, met les bouchées doubles à Québec pour avaler une bicyclette en douze jours... et battre ainsi son propre record de la spécialité.

Le ministre Claude Charron remplacera maintenant M. Robert Burns comme leader au gouvernement. Ce poste consiste essentiellement à diriger les travaux du gouvernement à l'Assemblée nationale, à débattre des questions de procédures avec le président de l'Assemblée nationale.

Deux mois après avoir entrepris ses activités, la première station de radio pour aveugles au Canada, la station MF, connaît un essor encourageant.

Un décorateur japonais, Tomoyuki Ono, a créé des tomates carrées et non rondes. Il a entrepris ses étranges cultures pour s'amuser, mais il n'a pas voulu révéler comment il a réussi à obtenir ces formes insolites.

Les savants soviétiques viennent d'extraire les restes d'un mammouth préhistorique d'une taille gigantesque au nord de la Sibérie. Le crâne de l'animal dont l'âge serait de 44,000 ans, pèse à lui seul, 300 kilos.

Le plus grand télescope à infra-rouge du monde, installé sur une montagne du Wyoming à 3,000 mètres d'altitude est entré officiellement en fonctionnement. Il a fallu deux ans et demi pour le construire au coût de \$1,600,000.

L'arbre le plus célèbre du monde, le pin que l'on voit au premier plan de toutes les images de Naples, est mort, tué par le béton. En effet, il est mort parce qu'on lui a coupé des racines lors de la construction d'immeubles en béton.

M. Harry Forman, grand collectionneur en numismatique et billets de banque, a fait une acquisition surprenante. Il a en effet acheté un billet de banque américain sur lequel on peut lire, au recto: \$20 et, au verso... \$10. "C'est vraiment la Rolls Royce des erreurs" a dit M. Forman de ce billet à double dénomination.

Un train expérimental japonais à moteur linéaire a atteint lors d'un essai la vitesse de 357 kilomètres par heure, ce qui constitue un nouveau record du monde de vitesse pour un train (357 kilomètre-heure, 220 milles à l'heure).

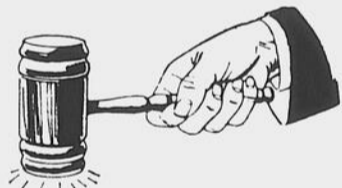
Charlie Smith, le doyen des Américains, a fêté, récemment, son 136e anniversaire.

Le caricaturiste français Patrick Mallet a remporté le premier prix du concours international de la Caricature de Montréal qui a attiré 712 artistes de 61 pays.

L'activité dans l'industrie de la construction au Québec fléchirait d'environ 12 pour cent en 1978, selon un rapport publié par l'Office de la construction du Québec.

Bonjour et à la semaine prochaine!

VENTE PAR ENCAN



samedi le 9 septembre à 13 heures
chez Grégoire Bouffard
de NANTES

La ferme est située à 1/2 mille du village de Nantes, rue de l'hôtel, comté Mégantic-Compton

SERA VENDU:

Un magnifique troupeau Ayrshires de 35 bêtes dont: 22 vaches d0 en mars et avril, 4 taures de 2 ans, 4 taures de 1 an et 5 jeunes veaux du printemps. Le troupeau a subi avec succès, l'épreuve du test fédéral.

LA LAITERIE COMPREND

Bulk-tank de 300 gallons Zéro automatique, trayeuse Universel, magnétique, 3 chaudières avec compresseur, réservoir à eau chaude Cascade 40, clipper à vaches.

LA MACHINERIE COMPREND:

Tracteur Case 430 avec pelle double action, conduite hydraulique, presse à foin Int., no 37, râtelier filler, une faucheuse Int. de 7 pieds, un monte-balles de 24 pieds, avec moteur, une faucheuse conditionneuse Int. no 816, une fourragère New Holland no 707, un planteur à blé d'Inde, 2 rangs de marque White, un wagon sur pneus, un trailer tandem, charrue Oliver, 2 versoirs, herse à disques et herse à diamant, herse à ressorts, nouveau modèle sur le 3 points épandeur à fumier avec prise de force 3 ans d'usage, un grader, une pelle à fumier à tracteur arrière, compresseur, un alternateur de 15,000 watts, sleigh à tracteur, balance de 2000 livres, une motoneige Bombardier, un champ de blé d'Inde de 10 acres, outils de hangar et foule d'articles trop long à énumérer.

Condition de la vente: comptant.

Pour informations, s'adresser à

ALBERT BRETON

ENCANTEUR LICENCIE BILINGUE

toujours acheteur de terres et de roulants de ferme au complet et à votre disposition pour tous genres de ventes par encan

INVERNESS — Tél. (418) 453-2681

ATTENTION AUX VOLS D'ANIMAUX DE FERME

Devant la recrudescence des vols d'animaux de la ferme, la Sûreté du Québec tient à mettre en garde tous les cultivateurs propriétaires de bétail contre cette forme de vol qui s'accroît considérablement à l'approche de

l'automne, et ce d'autant plus cette année que les prix de la viande vont connaître de sommets inégalés. Voici quelques conseils de prévention qui permettront aux agriculteurs d'éviter des pertes consi-

dérables.

Soyez en mesure d'exercer une surveillance constante sur le bétail.

Vérifiez et comptez régulièrement votre troupeau.

A l'automne, rap-

prochez les animaux de la ferme, autant que possible.

Gardez les animaux hors des zones de chasse.

Si votre troupeau se trouve, près des routes, redoublez de surveillance.

Notez la description et l'enregistrement de tout véhicule suspect.

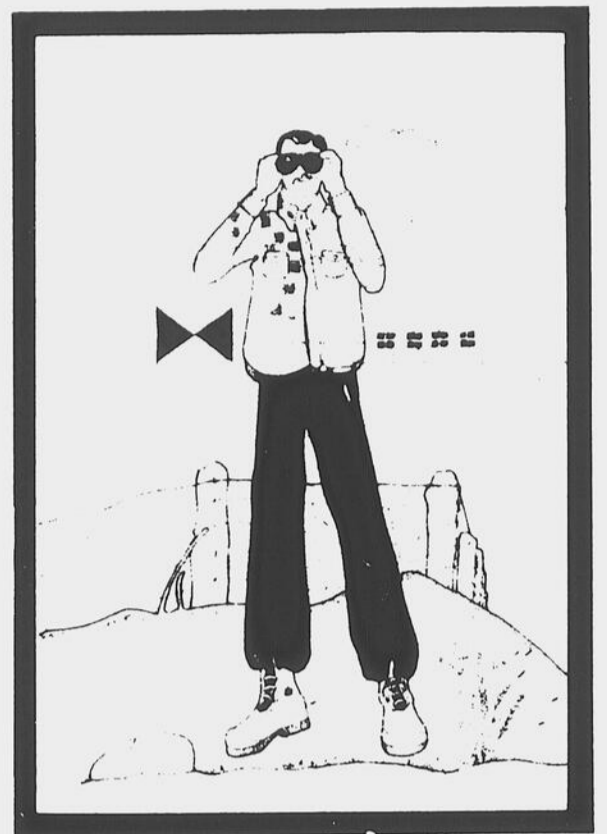
Faites identifier toute personne inconnue qui se présente chez vous ou circule sur vos terres et prenez en note.

Vérifiez régulièrement enclos et clôtures.

Observez et rapportez toutes informations à votre corps policier.

Le vol d'animaux est possible jusqu'à 10 ans d'emprisonnement (valeur de plus de \$200.00) et 2 ans d'emprisonnement (valeur de moins de \$200.00) selon le code criminel référence article 283-294. Cette loi sera appliquée de façon très rigou-

VOLS D'ANIMAUX



reuse. Commet aussi un acte criminel quiconque rapporte un animal volé sachant pertinemment qu'il y a eu perte d'une autre façon quelconque, dans le but d'en soutirer une prime d'assurance. Rappelons que le coût de l'assurance-bétail est en rapport direct avec la quantité de vols.



Salut, Aramis,

Nous espérons que tu t'es bien amusé, toi et tous les tiens, dimanche le 27 août dernier à l'occasion de cette épluchette organisée par le Club et qui a remporté un immense succès.

A la suite de cette réussite, nous devons des remerciements tout d'abord, à Fernand Fontaine, à qui nous devons les différents trophés distribués à la finale des jeux; aussi, à Quirion Transport qui nous a gracieusement fourni une semi-remorque; Brevages Mégantic, pour les liqueurs gazeuses; soulignons aussi l'aimable contribution de Camille Lapière, agent des chips Yum-Yum, pour sa générosité; aussi à tous ceux qui ont participé à la préparation des jeux, nous leurs devons beaucoup; Marcel Boulet était très occupé à ses marmites et ne cessait d'alimenter en blé d'Inde succulent pour tous ceux qui manifestaient de l'appétit... à notre cuisinier, un grand merci; les sandwiches et les cadeaux furent l'oeuvre des Châtelaines, à vous toutes, merci enfin, à tous ceux et celles qui par leur présence, ont contribué à faire de cette joyeuse réunion fraternelle, une réussite sur toute la ligne, à tous ceux-là... MERCI!

N'oubliez pas l'initiation du 17 septembre, qui s'en vient à grand pas; il ne reste à peine qu'une dizaine de jours...

A la prochaine...

L. Cornier, (A Forest) publicistes

ATTENTION! ATTENTION!

GERARD QUIRION
de Lambton

encanteur-licencié ayant 30 années d'expérience, est toujours acheteur de terre avec roulant et animaux, ou roulant et ferme avec animaux, coupes de bois; il est toujours à votre disposition pour faire vos encans à commission.

Il fera tout son possible pour bien vous servir. Notez bien que tous les animaux doivent subir des "tests" fédéraux 30 jours avant la vente à l'encan.

Pour plus d'information, s'adresser à

GERARD QUIRION
de Lambton
Téléphone: à frais virés:
1-418-486-2696

"L'art de la communication amoureuse"

Sujet que traitera André Moreau, dimanche le 17 septembre

Le président du Club Optimiste M. Sylvain Tardif annonce la venue à Lac-Mégantic de M. André Moreau, philosophe, écrivain, humoriste qui prononcera une conférence à la Polyvalente Montignac, dimanche le 17 septembre à 20H.

Il entretiendra son auditoire sur un sujet intéressant: "L'art de la communication amoureuse". Le conférencier est bien connu du public puisqu'il apparaît au petit écran du canal 4 à télécapitale régulièrement: Les billets sont en vente chez les membres Optimistes au prix de \$3.00. Pour informations supplémentaires concernant ce spectacle COMPOSEZ 583-2385.

ALUMINIUM REYNOLDS ALUMINIUM

François Fortin
ENTREPRENEUR GENERAL EN CONSTRUCTION

LAC-DROLET TEL. 549-2192

CO-OP Coopérative Agricole de Lac-Mégantic

PROPRIETE DES CULTIVATEURS MEMBRES AU SERVICE DE TOUTE LA POPULATION

Tél: (819) 583-0212 583-2030

3342 rue d'Orsennens Lac-Mégantic, Qué. G6B 2R2

Embellissons nos demeures avec la peinture FEDECOR

Spécial 1978

\$778 CHANTECLERC LATEX 805 UN EXTERIEUR

\$1178 FEDECOR MAIL A PLANCH GRIS MOYEN

\$1278 FEDECOR MAIL ALKYDE MI LUSTRE 300

\$1178 FEDECOR LATEX INTERIEUR MI LUSTRE 400

aussi peinture à l'huile CHANTECLERC no 800 à **\$9.78**

Un très beau choix de TAPISSERIE complète. Notre département de peinture

A la Coop, on économise! COMPAREZ NOS PRIX

DÉCES

A la mémoire de F.X. Paradis

Il est passé en faisant du bien!



Et toute la population de Lac-Mégantic et des environs est restée sidérée en apprenant la nouvelle de sa mort. Sa disparition a laissé dans nos cœurs un vide immense. Nous l'admirions tant et osions l'aimer bien qu'il l'était beaucoup par tous les siens. Nous voulions une petite place dans son cœur, il nous traitait avec tant de charité chrétienne. Surtout les jeunes, les pauvres et les humbles, la majorité silencieuse qui n'a jamais voix au chapitre.

Je me rappelle être venue changer des lunettes et n'avoir pas tout l'argent pour le payer. 'Ca fait rien', me dit-il, vous pourrez. Cherchez-en des pareils aujourd'hui. Je regarde à l'horizon et en trouve très peu. A présent, ce n'est plus: je permets, mais je donne. Il a tant d'argent qui roule: allocations et aides de toutes sortes. Ce sont ces gens qui ont le plus d'argent et le dépensent le plus facilement, ils en auront d'autres. Ce ne fut pas toujours

ainsi il y a 20 ou 30 ans, il y en a encore des pauvres et des humbles que vous avez aidés et qui ne pourront jamais vous oublier. Eux, ils ont la mémoire fidèle! Eux, ils savent ce qu'il en est de ne pas avoir d'argent et ne pouvoir s'acheter des lunettes. M. Paradis était là et nous en vendait à crédit. Aujourd'hui si nous voyons encore un peu, c'est grâce à vous. La vue n'est-elle pas le bien le plus précieux, après la vie? Et nous vous en sommes très reconnaissants, jamais nous ne vous oublierons. D'autres vous remplaceront sans doute, mais jamais avec le même désintéressement et la même charité envers son prochain. Le Seigneur n'a-t-il pas dit: 'Ce que vous faites au plus petit d'entre les miens c'est à moi-même que vous le faites'.

On vous admirait tous en voyant votre collaboration gratuite envers vos semblables: ligue antituberculeuse, comité de protection de l'O.T.J., membre du Club des Francs, musicien dans l'âme, président du Club de Hockey Junior, tout cela était bien beau, et avait sa récompense dès ici-bas. Mais votre plus beau fleuron sera votre humanité et votre charité envers vos semblables.

Puissent vos fils vous ressembler et continuer votre beau travail. Ce sera leur plus beau titre de gloire.

Alice Lambert

L'OPINION DES LECTEURS

Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinions n'engagent en rien la responsabilité de notre journal.

Le Pape face au monde entier

Quand cet article paraîtra, nous connaissons le nouveau Pape. Cet homme, on s'en doute, occupait déjà un poste d'importance mais d'une responsabilité encore restreinte. Ce nouveau Pape se réveillera face au monde entier. Je l'imagine, au matin de sa nouvelle vie, alors qu'il méditera sur les attitudes à prendre devant la multiplicité des problèmes qui l'envahiront, comme une vaste mer qui frappe un rocher solitaire.

Et je me fais cette réflexion et vous aussi, tous les prêtres et laïcs. Dans nos cercles plutôt restreints d'action et d'influence, nous avons peine très souvent à trouver une solution à nos petits et moyens problèmes, à envisager un mode d'approche pour rejoindre nos fidèles et surtout les 'distances'.

A mon tour ce matin où j'écris ces lignes, ma pensée rejoint le nouveau Pape et je prie intensément l'Esprit. Je le supplie de lui accorder force et lumière, claire vision et décisions opportunes.

LE PAPE, FACE AU MONDE CATHOLIQUE

Les dernières statistiques parlent de 800 millions de catholiques dans le monde. Le défi de l'Eglise et du Pape, c'est de garder ce monde catholique dans une nécessaire liberté, et mieux, dans un nécessaire amour.

Les laïcs forment la majeure partie de ce qu'on appelle le peuple de Dieu. Ce peuple est devenu plus jaloux que jamais de son indépendance. Comment ce nouveau Pape saura-t-il lui inspirer confiance et parler un langage concret qui l'atteigne dans sa complexité et son infériorité?

Dans ce peuple de Dieu, il y a les prêtres. Inutile de se faire illusion: il y a une crise de vocations. Des prêtres, comme on dit, il ne s'en fait plus ou presque plus. On l'a répété depuis la mort de Paul VI, c'est le problème d'urgence de pourvoir l'Eglise de prêtres nouveaux; c'est de garder dans la fidélité ceux qui restent, les garder confiants dans leur identité de collaborateurs du Christ, heureux de se donner, sans tellement de consolation.

Dans ce peuple de Dieu, je signale les théologiens.

Disons qu'ils doivent être les inspirateurs et les défenseurs de l'orthodoxie doctrinale. On sait par ailleurs les tensions et les divergences qui règnent dans ce milieu intellectuel: progressistes... conservateurs...

Où se situera le Pape élu? Ces mots tendancieux ne reflètent ni l'Esprit, ni le Christ. Son attitude, au Pape, ne sera pas celle d'un louvoiement qui voudra satisfaire tous les groupes. Dans la prière et la lumière de l'Esprit, nous souhaitons trouver le guide qui nous rassemblera dans l'Unité du Christ.

LE PAPE, FACE AU MONDE CHRETIEN

Le monde chrétien, ce sont évidemment les catholiques, mais aussi les protestants et les orthodoxes. Ce monde à unir dans l'amour, voilà un autre défi pour le nouveau Pape. Paul VI a multiplié les contacts avec ces deux groupes. Il a même posé un geste éclatant de réconciliation avec le patriarche Athénagoras. Il a reçu, dans un climat de grande amitié, l'archevêque de Cantarbury. En fait, c'est le problème de l'œcuménisme qui surgit à l'horizon et qui exigera du Pape des chemins de nouveauté dans l'unité.

LE PAPE, FACE AU MONDE ENTIER

Pendant des siècles, ces Eglises, y compris la catholique, se sont accusées, combattues, dans une quasi totale incompréhension et surtout dans un scandale universel. A l'heure actuelle, d'immenses progrès sont réalisés. Dans de multiples réunions, au lieu d'accentuer les divergences doctrinales, on tâche de s'unir dans un même amour du Christ.

Est-ce rêver d'un beau rêve que de voir ce nouveau Pape accomplir ce rapprochement définitif, cette unité d'amour pour laquelle le Christ a prié dans sa dernière prière avant de mourir?

Sûrement le prochain Pape ne fera pas disparaître les modes humains de raisonnement. Un français, un anglais, un allemand, n'exprime jamais par des mots semblables un même problème de foi. C'est vers l'amour qu'il faut s'orienter; c'est dans l'amour qu'il faut chercher les solutions. C'est le seul point de

EN CAS DE DECES

à l'extérieur du Québec

Communiquez avec

JACQUES & FRERES inc.

3778 Québec Central — Lac-Mégantic
Composez à frais virés:

1 [819] 583-0444

SERVICES FUNERAIRES

convergence possible. Je fais un acte de confiance en l'Esprit et au nouveau Pape pour accentuer cet amour, cette unité que je voudrais voir se réaliser avant de mourir...

LE PAPE, FACE AU MONDE PAÏEN

Je n'aime pas ce mot païen, péjoratif, qu'on devrait supprimer. En fait, Paul VI a créé un secrétariat pour les non-croyants et un secrétariat pour les religions non-chrétiennes. Paul VI a compris, mieux que nous, ce que veut dire l'amour universel de Dieu-Père. Sur ce sujet, je viens de lire un passage éclairant dans le fort volume: 'La foi commune des chrétiens', un volume écrit par 20 théologiens catholiques et 20 théologiens protestants.

L'amour de Dieu s'adresse de la même manière à tous les hommes. Cet amour ne connaît aucune condition, car il dépend uniquement de la libre décision de Dieu, non de l'homme et de son attitude... Dieu aime ensemble les chrétiens et les non-chrétiens, les uns et les autres, dans leur situation propre.

Ni Dieu le Père, ni le Christ Sauveur, ni le Pape il va sans dire, ne peuvent ignorer les 500 millions d'Hindous, les 800 millions de Chinois et les centaines de millions d'Africains, qui leur reprocheront de n'être pas catholiques ou protestants ou orthodoxes! qui leur fera faute de ne pas prier le Christ ou la Vierge!

Dieu les aime d'autant plus que ces millions n'ont jamais été, mis dans la position possible d'adorateurs de Dieu, l'Unique, le tout amour. C'est une illusion de croire que ces peuples sans nombre se convertiront au Christ qui ne leur a jamais été annoncé. Le Pape le sait et nous nous réjouissons chaque fois qu'il leur transmettra, dans leurs mots, une parcelle de l'amour infini d'un Dieu, Père de l'univers.

Nous devons prier pour que tous ces défis se réalisent. Inutile de critiquer l'Eglise si nous ne savons pas d'abord nous agenouiller dans une prière d'humilité et d'amour.

Antonion Poulin, S.J.
Notre-Dame-des-Pins

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

M. Alphonse Julien et les membres de la famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, par leurs visites au salon funéraire, offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, assistance aux funérailles ou de quelques manières que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Alphonse Julien
survenu le 15 juillet 1978

Ils prient les personnes qui ont omis de s'inscrire ou d'ajouter leur adresse, de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

M. et Mme Claude Fortin et les membres de la famille désirent remercier toutes les personnes qui, par leurs offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou par quelque manière que ce soit leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

BRUNO FORTIN
décédé le 8 août 1978

Ils les prient d'accepter ce message de leur plus sincère gratitude.

CONTRACTEUR-ELECTRICIEN

Pour tous genres de travaux d'électricité résidentiel ou commercial, consultez

GILLES LACROIX enr.
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN
5041 PAPINEAU TEL.: [819] 583-3530 LAC-MEGANTIC



Granit canadien et importé. Equipement moderne pour la sculpture et le lettrage (Shape carving)

Nous faisons le lettrage sur les monuments dans les cimetières si désiré.

PRIX TRES RAISONNABLES

Pour un dernier hommage à vos chers disparus consultez

LES GRANITS APPALACHES inc.

(anc. Monuments Funéraires de St. Samuel enr.)

TEL.: ATELIER [819] 549-2002

JACQUES BAUDOIN

REPRESENTANT

Tél.: [819] 549-2081

Permis de vendeur no 105 127

TRACTEURS



et équipement agricole

RADIATEURS: soudure et réparation
MECANIQUE GENERALE
AUTOS - CAMIONS - MACHINERIE LOURDE

Tracteur & Equipement Lac-Mégantic enr.

4645 Salaberry Loyola Turcotte, prop. 583-2264 Lac-Mégantic

FONDATEMENTS ... CONSTRUCTION de MAISONS



Confiez vos travaux à des experts

Construction **PATRICK BOUCHER** Enr.

ENTREPRENEUR-GENERAL

Spécialités: Bungalows - Solages

AUDET (819) 583-0150

Prix défiant toute compétition

Pénurie d'eau à St-Jean Vianney

Construction d'un nouvel aqueduc au coût de \$450,000

(C.C.) — Suite au beau temps sec du mois d'août et à la faible capacité des sources actuellement utilisées, le village de Saint-Jean Vianney souffre depuis deux semaines d'une sévère pénurie d'eau. Durant la semaine du 21 août, les usagers de ce village ont été complètement privés d'eau pendant trois journées complètes à partir du mardi, 22 août, et la situation s'est reproduite en fin de semaine jusqu'au lundi matin, 28 août. La semaine dernière on a dû faire appel à des camions citernes qui ont transporté d'importantes quantités d'eau à partir du garage du poste de police municipal de la ville de Lac-Mégantic. Ces quantités d'eau sont versées directement dans le vétuste système d'aqueduc de St-Jean Vianney. Une rationnement de l'eau a été instauré jusqu'à ce que la situation redevienne normale avec la construction prévue d'un nouveau système d'aqueduc.

CONSTRUCTION D'UN NOUVEL AQUEDUC A ST-JEAN VIANNEY

Lundi soir dernier, les citoyens ont approuvé la construction d'un nouveau réseau d'aqueduc dont le coût s'élèvera à \$450,000 et qui consistera en la pose d'une nouvelle tuyauterie de 4 pouces de diamètre et en son raccordement à de nouvelles sources la capacité de la tuyauterie et des sources actuelles étant trop faibles.

Subvention gouvernementale

Le coût réel de ce nouvel aqueduc pour les citoyens sera de \$143,000 puisque la subvention du gouvernement du Québec s'élèvera à \$307,000. Cette somme étant répartie sur dix ans, le coût sera de \$17,000 par an ce qui reviendra à \$2 du pied linéaire de façade pour chaque propriétaire, étant donné qu'il y a 9800 pieds linéaires de façade dans le village. Selon le maire Léon Ducharme, il en coûtera environ \$265 à un propriétaire pour 100 pieds de façade, si

l'on ajoute la taxe d'eau le service de la dette et la part de chacun au paiement de la portion des terrains municipaux ainsi que des services municipaux reliés à ce plan.

DEBUT DES TRAVAUX

Le règlement d'emprunt pour le nouvel aqueduc devrait être adopté sous peu et les soumissions suivront in médiatement. Le maire M. Ducharme prévoit que les travaux devraient débuter vers le début du mois d'octobre pour se terminer vers le milieu du mois de novembre.

A St-Jean Vianney

Le projet du nouvel aqueduc ne se fait pas sans opposition

[C. Chazel]

Sur les 70 citoyens de St-Jean Vianney présents à l'assemblée où le projet d'aqueduc a été approuvé, une dizaine s'opposaient fermement au projet tel que conçu.

OBJECTIONS DES OPPOSANTS

Les opposants estiment que seuls les usagers du réseau auraient dû avoir le droit de voter sur la question du nouvel aqueduc et non tous les citoyens de la municipalité comme cela a été le cas. Cependant la principale réticence des opposants vient du fait qu'ils estiment que tant qu'à faire d'importants travaux, la municipalité aurait dû changer en même temps le système des égouts et installer un réseau de protection incendie. Ils estiment d'autre part qu'on devrait installer un plus gros tuyau d'eau, d'au moins 6 pouces de diamètre. Ils craignent également que le vieux système d'égout ne soit détérioré lors de la pose du nouvel aqueduc, étant donné la proximité du roc dans le sous sol de ce village. En résumé ils estiment payer cher pour par grand chose et craignent que tout ne soit à refaire dans quelques années. Ils ont déclaré à 'l'Echo' qu'ils considéraient à leur sens ce projet de Génie Civil comme pas génial du tout.

REPOSES ET EXPLICATIONS DU ME LEON DUCHARME

Le me M. Ducharme répond d'abord que les opposants étaient de toutes façon est trop petit nombre. Même si seuls les abonnés s'étaient prononcés il aurait quand même fallu qu'il y ait au moins 20 opposants pour que le projet soit rejeté, ce qui n'était pas le cas. Quant à l'essentiel du projet d'a-

queduc lui même, le me Ducharme affirme que la capacité de payer de la municipalité et de ses citoyens empêchait d'envisager un projet plus ambitieux. En effet les installations de nouveaux égouts et d'un réseau de protection incendie en plus de l'aqueduc aurait coûté environ \$1,200,000 ce qui serait impensable.

Pour ce qui est de la protection incendie, St-Jean Vianney bénéficie des services de Lac-Mégantic et les coûts sont défrayés à 75% par le ministère des Affaires Municipales; une nouvelle borne-fontaine sera installée dans le village et renforcée en cas de besoin par une pompe située dans le bas du village et permettra un service d'appoint.

Au niveau des égouts, le me Ducharme affirme que le système actuel est encore en condition acceptable selon les experts et que quelques modifications mineures au niveau de la pente ont été approuvées au coût de \$16,000. Le terrain du besoin d'épuration est acheté et il devrait être bon pour 10 ou 20 ans.

En ce qui concerne la pose des tuyaux d'eau près des maisons, M. Ducharme précise que les égouts actuels arrivent aux

maisons par l'arrière des terrains et que la canalisation d'eau sera posée à l'avant des terrains pour éviter tout problème. Aux quelques endroits où les égouts ne trouvent à l'avant des maisons on fera passer les canalisations loin de l'autre côté des terrains. On évitera également les zones où se trouvent installés des poteaux électriques.

M. Ducharme ajoute qu'un tuyau d'eau de 6 pouces de diamètre aurait été pas mal plus cher et pas vraiment nécessaire puisque le village et le nombre de maisons raccordées à l'aqueduc n'augmentera pratiquement pas à l'avenir; il existe tout au plus une possibilité de 8 ou 10 nouvelles maisons dans le village même. Les nouveaux résidents en bordure ou à l'extérieur du village se creuseront des puits artésiens.

Ainsi M. Ducharme affirme que les objections au projet d'aqueduc de St-Jean Vianney ne se justifient pas, même s'il admet qu'il s'agit là d'un projet modeste à la mesure des moyens de la municipalité et qui vise tout simplement à l'équiper d'un réseau normal d'aqueduc.

Noces d'Or de M. et Mme Arthur O. Breton



STORNOWAY (A.D.)— M. et Mme Arthur O. Breton de Stratford ont célébré leur 50e anniversaire de vie à deux au cours du mois de juillet; leurs enfants ont organisé à cette occasion une belle fête de famille pour marquer cet important événement dans la vie du couple. Un grand nombre de parents et d'amis ont répondu à leur invitation et tous ensemble ils ont rendu hommage aux jubilaires. Nous exprimons à Arthur et Marie-Anna nos meilleurs vœux de joie, santé, bonheur, longue vie et nos plus sincères félicitations.

Contracteur en construction
 Pour travaux de construction neuve ou rénovations, pose de revêtement d'aluminium, etc.
Jean-Charles Isabel
 contracteur en construction
 ST-ROMAIN — Tél. (418) 486-2675

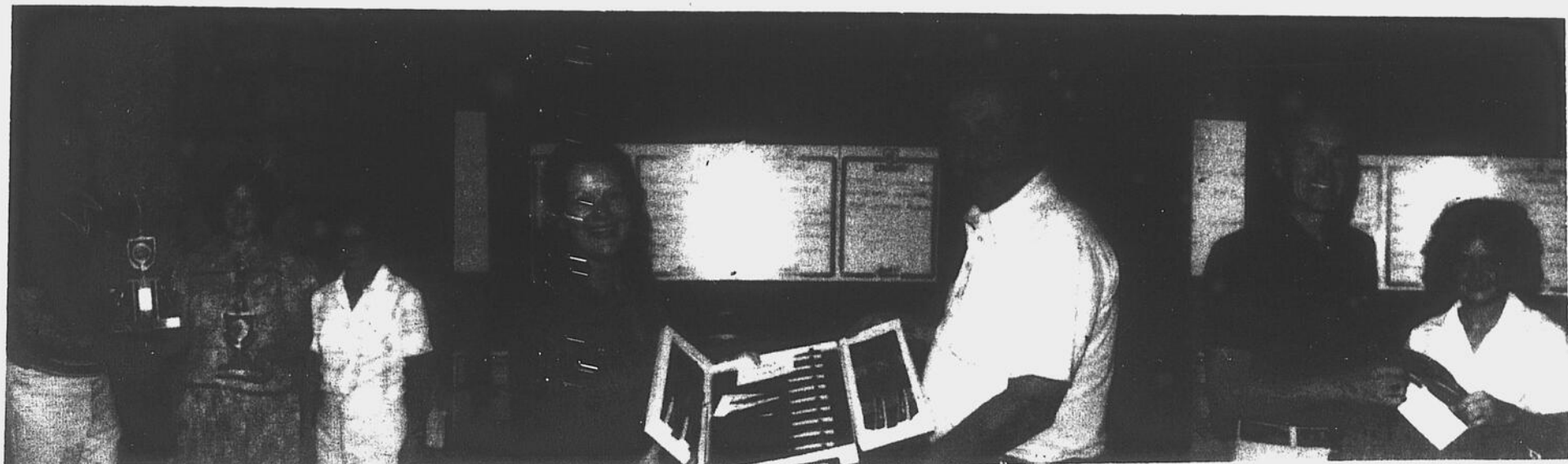
Emile GOSSELIN
 ENTREPRENEUR
 Spécialité: coulage et polissage de plancher de ciment
ST-SEBASTIEN
 comté Mégantic-Compton
 tél. (819) 652-2896

MEGANTIC ISOLATION
 ISOLATION DE CELLULOSE
 Emile Gobeil prop.
 SI DESIRE... FAITES-LE VOUS-MEME!
 FAISONS LOCATION D'EQUIPEMENT
 R.R. no 5
 Lac-Mégantic
547-3696

FOURNAISE au BOIS
 avec contrôle au thermostat
woodmaster A prix SPECIAL
coalmaster de présentation
 En vente chez:
Reubles
Henri Latulippe INC.
 5084, Frontenac, Lac-Mégantic Tél. 583-0432

- Peut être utilisé pour la cuisson
- Jusqu'à 12 heures sans remplissage
- Peut chauffer 6 appartements
- Economie de 50% de combustible
- Pas de fumée, pas de suie

vous offre un confort total avec un coût de chauffage beaucoup moindre



Au golf Christiane Lapointe l'emporte en ronde éliminatoire

Dimanche, le 27 août se tenait au Club de Golf de Lac-Mégantic, une rencontre amicale féminine à laquelle participaient plus de 60 golfeuses.

Christiane Lapointe, Lise Rodrigue et Catherine Vachon terminaient la rencontre sur un pied d'égalité avec chacune une ronde de 44. Une ronde éliminatoire débuta donc entre les trois aspirantes. Une foule nombreuse accompagnait les participantes et les paris allaient bon train. au parcours no. 1, Lise et Christiane terminaient chacune avec un 6 soit 1 coup au-dessus de la normale, tandis que Catherine se voyait éliminer avec une marque de 7. Ce n'est qu'au parcours no. 3 que Christiane termina avec un total de 5. Christiane Lapointe devenait donc la championne de cette rencontre amicale féminine.

Dans la classe 46-51, Lise

Rodrigue terminait première avec un 44.

Dans la classe 52-56, Hélène Huot avec 53.

Dans la classe 57-60, Manon Harvey avec 53.

Dans la classe 61-66, Jacqueline Mercier avec 54.

Finalement dans la Classe Atlantic Handicap, la victoire est allée à Nicole Dallaire avec un net de 43.

Egalement à cette rencontre un prix était accordé à la golfeuse réussissant à placer sa balle le plus près de la coupe au parcours no. 3 et ce d'un seul coup. Mme Roseline Aubut réussissait l'exploit en plaçant sa balle à une distance de 14 pieds 5 pouces de la coupe et recevait de M. Guy Paquet une magnifique coutellerie, don du Garage Paquet. Un autre prix, cette fois du Magasin Shier Ltée, était remis à la participante réussissant le même ex-

ploît en 2 coups cette fois au parcours no. 5. Catherine Vachon plaça la balle à une distance de 8 pieds 5 pouces de la coupe et se méritait un joli sac à main remis par M. Ernest Leclerc, Mme Gisèle Bouffard recevait un prix d'honneur à cette rencontre. On sait que Gisèle a dû frapper 127 fois sa balle avant de terminer le parcours, tandis que l'on remettait à Christiane Lapointe un prix pour les 3 birdies réussis à cette rencontre. De nombreux prix de présence étaient remis par M. Georges Girard de la Brasserie O' Keefe après le tournoi. J'aimerais profiter de l'occasion pour nommer et remercier nos généreux commanditaires, soit: Bestar Ltée, Continental, Jean-Marie Blais, Claude Dubois, Mégantic Mfg, Bijouterie Laval Gosselin, Brasserie O' Keefe, Georges Girard, chez Agathe, L. Paquet auto, Charles Gosselin (Bernina). Autobuffet Paradis, Marché Cloutier et Fils, Mercerie Guy Cloutier, Marché Leblanc, Eugène Turgeon, Pro., Garage F. R. Dallaire, Papeterie de Mégantic, Odette Fleuriste, Boutique Magalis, Cadorama, Mine Clémence Piacente, Denis Bolduc Chauss., Modes chez Geneviève et Cloutier Confections, Chaussure Lessard, Breuvage Mégantic, Mégantic Auto et Magasin Shier Ltée. Les gadgets ont été fournis par: Caisse d'Entraide Economique, Ass. Fortin, Gagnon, Lebrun, Avon Mme Rose Fillion,

Photo no. 1

Georges Girard remet à Christiane Lapointe la réplique du trophée O' Keefe pour le championnat de la rencontre: A droite, Catherine Vachon, capitaine.

Photo no. 2

Mme Roseline Aubut reçoit de M. Guy Paquet une magnifique coutellerie pour son exploit au parcours no. 3. Don du Garage L. Paquet Auto.

Catherine Vachon remporte le concours au no. 5. M. Ernest Leclerc lui remet un sac à main, don de Shier Ltée.

Banque de Montréal, L. Paquet Auto et Continental.

Um merci tout spécial à André Harvey, Jean Clou-

tier, Luc Quirion, Manon Harvey, Jacqueline Girard, Maurice Roy, Christian

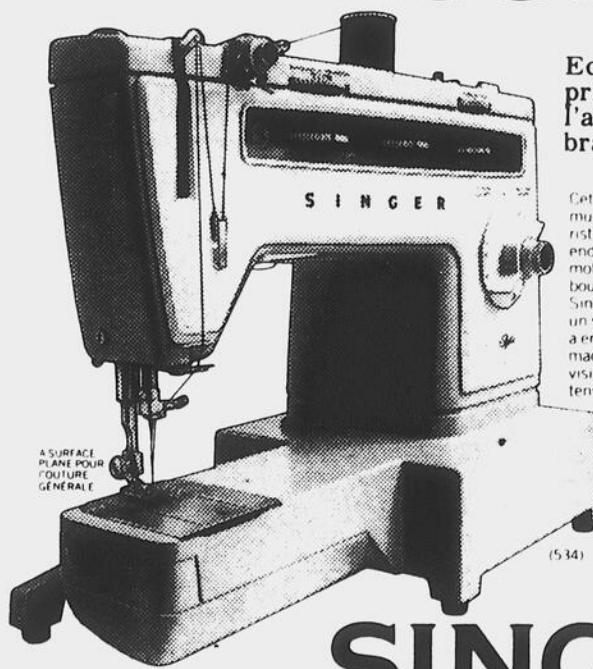
Jacques, Stéphane Vachon et Vincent Bouffard pour

leur aide précieuse à la réalisation de ce tournoi.

Catherine Vachon, capitaine

**UNE NOUVELLE
CARACTÉRISTIQUE DE LA SINGER
À BRAS LIBRE ET À POINT
ZIG-ZAG VOUS SURPRENDRA.**

**SON PRIX:
\$299.⁹⁵**
(Meuble ou mallette en supplément)



Economisez \$65.00 sur le prix courant de \$364.95 à l'achat de cette machine à bras libre

Cette machine à point extensible aux multiples usages présente les caractéristiques suivantes: bras libre (pour les endroits difficiles d'accès), huit points, motifs incorporés Fashion* et Flex-Stitch* boutonnière incorporée et les exclusivités Singer telles le volant à main qui tourne à un simple toucher ou le plateau rallonge à enclenche. De par sa conception, la machine Stylis* donne une meilleure visibilité des environs de l'aiguille et une tension de l'aiguille indérégable.

Ben sur nos 127 années d'expérience à fabriquer des machines à coudre vous assurent le rendement impeccable de votre Stylis*. Profitez des avantages de ce rabais.

(534) Remise sur échange et facilités de paiement.
*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée.

SINGER

CHAUFFAGE AU BOIS

- **VENDONS** et **INSTALLONS** une toute nouvelle fournaise au bois (centrale) avec thermostat mural.
- **VENDONS** également fournaise-meuble au bois avec ou sans thermostat.
- **AUSSI DISPONIBLES:** • fournaises électriques ou combinées électriques-bois • humidificateur central pour chauffage électrique ou à l'eau chaude.

Faisons la réparation de vos systèmes de chauffage à l'huile

ROMEO DOSTIE & Fils enr.

4800 Laurier Lac-Mégantic
Tél. 583-0266 [jour]
ou 583-0622 [soir]

GRACE À LA
CROIX-ROUGE
CEUX QUE VOUS AIDEZ
NE
L'OUBLIERONT
PAS



SPECIAL
sur nos
8 modèles
d'ASPIRATEURS
«SINGER»

Centre de Couture Singer

Paul Bilodeau, représentant

VENTE et REPARATION de toutes marques
ASPIRATEURS - TISSUS A LA VERGE
et de TOUT pour LA COUTURE

6442 Salaberry - Lac-Mégantic - 583-4710
(en face du garage Mégantic Auto)

Club de
Patinage Artistique
"Les Lames Argentées"
du Centre Mgr Bonin de
la Ville de Lac-Mégantic



Bonjour à tous les amateurs,

Comme vous le savez, la semaine intensive a débuté le 28 août à 8h00, où tous les élèves étaient frais et dispos pour entreprendre l'école hors-saison.

Pour débuter on a fait les présentations des personnes présentes avec le professeur M. Denis Beaudoin (professionnel). Ensuite Mme Denise Cloutier poursuit en donnant les directives à suivre ainsi que l'horaire de chaque groupe pour toutes les disciplines.

A 9h00 on commença l'entraînement physique et ainsi de suite. Tout va très bien M. Beaudoin est aimé de tout le monde, sa façon d'enseigner nous est très agréable jours après jours les progrès sont visibles, dans tous les cas. A tour de rôle on accumulent des écussons dont on a passé les tests. Ex: Mardi soir, tout le monde dans le groupe des adultes avaient passé leur 4e écusson.

La satisfaction personnelle de chaque patineur, les encouragements à progresser davantage.

J'ai demandé à M. Beaudoin s'il voulait bien dire quelque chose aux lecteurs, il a répondu ceci: "Les patineurs de Lac-Mégantic ont beaucoup de potentiel, les progrès que j'observe depuis quelques jours sont les signes d'un avenir prometteur".

M. Beaudoin sera avec nous durant la saison prochaine et il sera même disponible pour donner des cours privés aux intéressés. A nous d'en profiter.

Cette semaine c'est la 2e écusson qui s'appelle.

TEST DE POUSSE

(1) Poussee de départ; talon appuyé sur l'intérieur du pied, en "T". Poussee sur lame arrière et glissement d'environ 4 à 6 pieds (1.2 mètre) sur le pied avant. Arrêt puis sur l'autre pied.

(2) Godille double (en couple) avant sur la largeur de la patinoire.

(3) Poussee latérale avant suivie d'un glissement en ligne droite sur un pied sur une distance

d'au moins 8 pieds (2.4 mètre). D'abord sur le pied droit puis sur le pied gauche.

(4) Poussees avant rythmées sur la largeur de la patinoire ou sur deux largeurs.

Diane Guay

Du nouveau... au service des loisirs de Lac-Mégantic

Mlle Thérèse Morin au poste de technicienne en loisirs

mois de janvier dernier, Mlle Morin se fera un plaisir d'organiser et de planifier, avec divers comités, les activités de loisirs. Au plaisir de vous servir!

Lundi, le 21 août dernier le Conseil de ville de Lac-Mégantic se réunissait pour une assemblée spéciale.

Suite aux décisions, Pierre Bédard fut nommé adjoint-commissaire industriel et à la promotion

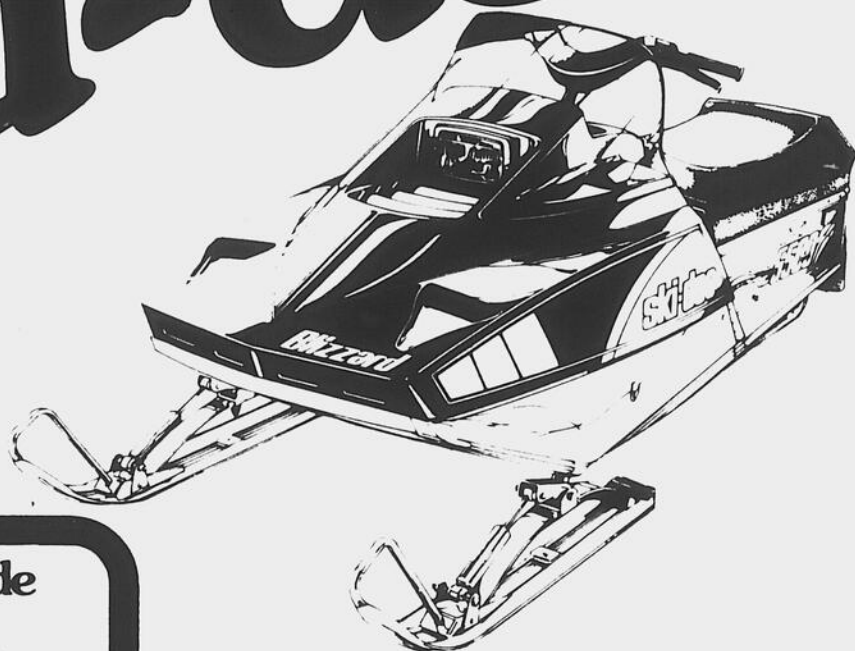
touristique pour la ville de Lac-Mégantic. Un nouveau poste!... mais qui n'enlève pas toutes les responsabilités déjà encourues, au Service des loisirs. Mais nous ne sommes pas sans connaître le dynamisme de Pierre Bédard!

Etant donné ces changements au Service des loisirs, le Conseil de ville a fait appel aux services de Thérèse Morin. Cette dernière cumulera le poste de technicienne en loisirs au sein du Service. Implantée dans la structure depuis le

Il y a longtemps que vous avez eu un tête-à-tête avec votre corps?



BLIZZARD[®] de ski-doo[®]



La nouvelle
Blizzard[®] 5500...
la motoneige
de performance

Une offre spéciale de
Ski-Doo
pour la rentrée des classes



Costumes deux-pièces de Ski-Doo pour que vos enfants s'amusez chaudement cet hiver.

Taille enfant (2-6x)
Une offre spéciale: \$24.95 l'ensemble

Taille junior (7-16)
Une offre spéciale: \$29.95 l'ensemble

Offre valide chez tous les concessionnaires participants jusqu'à épuisement des stocks

Blizzard 5500. Son moteur Bombardier Rotax de 496.7 cm³, refroidi par air forcé, en fait la plus puissante des motoneiges Ski-Doo.

Blizzard 5500... avec carburateurs Mikuni jumelés, suspension à glissières Torque Reaction ajustable, châssis tout aluminium, nouveau système d'arbre de renvoi, inducteurs d'air du type NACAduct, ... c'est une motoneige de performance!

Blizzard Plus. La 7500 et la 9500... toutes deux à moteur refroidi par liquide. Venez donc faire un tour chez votre concessionnaire Ski-Doo!

Chez nous c'est Ski-Doo.



** Marques de commerce de Bombardier Limitée. Tous droits réservés © Bombardier Limitée, juin 1978.

Badminton saison 1978

Il y aua rencontre en vue de la nouvelle saison de badminton à Lac-Mégantic. Endroit: Centre Bonin. Date: mardi, 12 septembre. Heure: 19h30. Toute la population est invitée à se joindre à nous.

Le publiciste

 <p>MAGASIN HANDY ANDY LAC-MEGANTIC, Qué. Cité Mégantic-Compton (819) 583-1445</p>	 <p>Garage VERRET & Frères LA PATRIE, Qué. Comité Compton JOB 1Y0 (819) 888-2208</p>	 <p>WEEDON SPORTS INC. A-3 M. Roger Bolduc C.P. 99 WEEDON, Qué. Cité Wolfe JOB 3J0 (819) 877-2444</p>	 <p>GARAGE GUY BLAIS C.P. 70 LAMBTON, Qué. (418) 484-2624</p>	 <p>JEAN-MARIE LEMIRE 782, Est, rue St-Joseph DISRAELI, Qué. GON 1E0 (418) 449-2456</p>
--	---	---	---	---

A Terre-Neuve aux Jeux pour handicapés physiques visuels

LUCILLE BAILLARGEON LA MEILLEURE ATHLETE FEMININE EN CLASSE B

Lucille Baillargeon, handicapée physique visuelle, vient de décrocher les honneurs de la meilleure athlète féminine en classe B (5% et moins de vision) aux Jeux pour handicapés physiques qui se déroulaient à St-Jean Terre-Neuve du 20 au 27 août dernier.

Elle s'est méritée quatre médailles d'or, une d'argent et une de bronze dans les disciplines suivantes

1 Médaille d'or aux 100 mètres.

2 - Médaille d'or aux 400 mètres, nouveau record canadien.

3- Médaille d'or au lancer du poids, nouveau record canadien.

4- Médaille d'or saut en longueur, nouveau record

canadien.

5- Médaille d'argent au lancer du disque.

6- Médaille de bronze au "Go-Ball".

Lucille continuera de s'entraîner pour participer en mars prochain aux Jeux intérieurs pour handicapés qui se dérouleront à Halifax.

"Avec une telle performance Lucille s'assure de participer à des jeux internationaux l'an prochain" de dévoiler M. Boulanger. En effet, notre athlète féminine entrevoit de concourir aux jeux de Hollande et d'Angleterre en 1979. Félicitations Lucille, nos vœux de succès t'accompagnent dans tes prochaines compétitions.



[Photo l'ECHO]

M. Léonard Boulanger est heureux de féliciter, de nouveau, notre athlète méganticoise Lucille Baillargeon qui a décroché 4 médailles d'or et le trophée de

"meilleure athlète féminine" classe B aux Jeux pour handicapés physiques visuels à Terre-Neuve.

SUPER GALA A ST-EPHREM

A l'aréna de St-Ephrem de Beauce, les 9-10 septembre, les visiteurs pourront assister au premier Super Gala de Musique Western et Canadienne. Cette nouvelle formule vous sera présentée par les Loirs de St-Ephrem (Beauce) Inc...

Samedi le 8 septembre, en plus de la danse offerte au public à compter de 20h30, vous pourrez assister aux spectacles de Charlie Landry, violoniste et les Joyeux Danseurs de Weedon qui vous en feront voir de toutes les couleurs avec leur numéro de gigue.

Le tout se poursuit le

dimanche avec un programme des plus chargés dont dix (10) des meilleurs orchestres sont au programme pour vous divertir avec une période de trente (30) minutes chacune. Ce sont: Mélodie d'Or de Coaticook; Les Asteck de St-Georges; L'ensemble d'Aimé Vachon de St-Georges également; La famille Mathieu de St-Victor; Les copains de Cookshire; L'ensemble de Jean Rhéaume et les Athéniens de Ste-Marie; Les Diables Noirs de Lac-Mégantic; Paulette et ses Musiciens de St-Prosper; Martial Gosselin de St-Victor.

Aussi, vous aurez l'occasion d'entendre Raymond Roy de East-Broughton. Gervaise Lehoux chanteuse-accordeoniste de St-Elzéar, le chanteur "Lou". Roger Langlois accordéoniste de Québec ainsi que les toujours popu-

lares Paul Brunelle et Marcel Martel qui vous donneront chacun leur spectacle au cours de cette journée.

A surveiller lors de cette journée, à savoir: "Qui se méritera le voyage en Floride parmi les 21 amateurs finalistes du Festival du Beauceron"

Les personnes qui aiment les soupers canadiens seront servies à compter de 16h15.

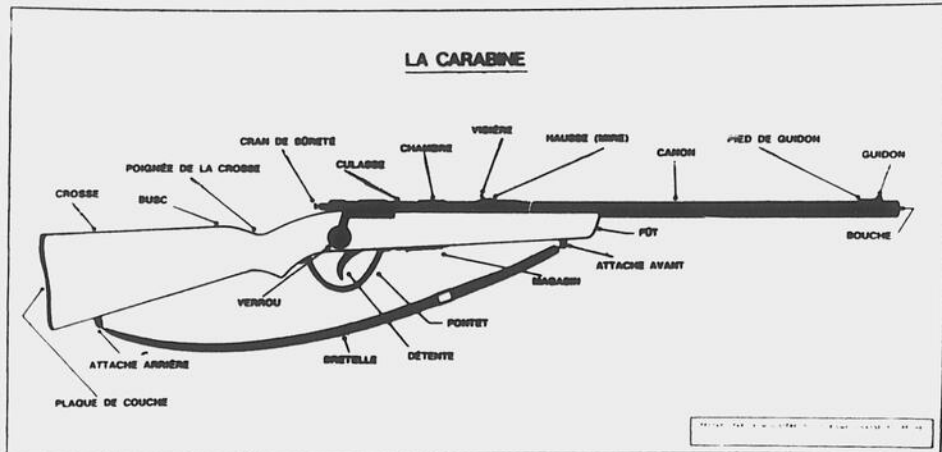
Donc, en fin de semaine, on ne se pose pas de questions à savoir où aller fêter. C'EST A ST-EPHREM QU'ON VA "SWINGNER"

ceinture et les épaules. Ici encore il en existe plusieurs comme de la simple esquive à la défense traditionnelle. Le (SOTO-UKE) celle-ci est un abaissement de l'avant-bras venant des épaules pour pousser l'attaque soit vers l'intérieur ou l'extérieur dans un mouvement circulaire. Pour ce qui est des hautes, ils servent pour les attaques au visage au-dessus de la tête. Citons (AGE-UKE) défense de l'avant-bras partant de la poitrine en remontant au-dessus de la tête. Ceci n'est que le début, à une prochaine fois pour d'autres.

J'aimerais mentionner que les cours de karaté à Mégantic commenceront le 6 septembre. Tout les lundis et mercredis de 7h à 9h. Pour tous ceux qui sont intéressés venez voir au Collège Sacré-Coeur dans le gymnase sur les heures de cours.

Pierre Robert

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS



LE FRANCAIS ET LES ARMES A FEU - Les chasseurs, qu'ils aient ou non de l'expérience, profitent de toutes les occasions même durant la saison morte pour entretenir leurs amis de leurs derniers succès de chasse, de leurs projets, de la qualité et de la performance de leurs armes à feu. Malheureusement, lorsqu'il s'agit d'armes à feu, leurs conversations sont généralement truffées d'expressions et de mots anglais qui ont pourtant des équivalents français très précis. Dans le but de favoriser l'utilisation de ces termes, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche en collaboration avec l'Office de la langue française a préparé à l'intention des chasseurs anciens et nouveaux, un schéma décrivant avec exactitude chacune des parties d'une arme à feu. Les sportifs doivent se faire un devoir d'utiliser ces termes sans réserve, chaque fois qu'ils en ont l'occasion.

DOJO YOSEIKAN MEGANTIC

Bonjour, Aujourd'hui pour faire suite aux articles précé-

dents, énumérons quelques moyens de défenses contre certaines attaques étudiées.

Les défenses se divisent en trois catégories: basse, demi-haute et haute. Commençons avec les basses. La défense basse peut se faire avec l'avant-bras ou avec la main ou encore avec les deux bras croisés mains vers le bas pour arrêter ou amortir une attaque dirigée en bas de la ceinture; par exemple, un coup de point, un coup de pied etc... Cette défense s'appelle (GE-DAN-BARAI). Les demi-hautes comprennent les attaques dirigées entre la



ASSURANCES FORTIN, GAGNON & LEBRUN inc.

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES

G. FORTIN
courtier d'assurance
agréé

J. C. GAGNON
courtier d'assurance
agréé

M. LEBRUN
courtier d'assurance
agréé

583-1208

4138 rue Laval - LAC-MEGANTIC - G6B 1B2

COUET INC. ENTREPRENEUR GENERAL

3965 rue Québec Central - LAC-MEGANTIC Tél. 583-1324 Rés. 549-2520

LOCATION de machinerie - ATELIERS

- Excavation
- Terrassement
- Gravelage
- Compresseurs
- Machine Shop
- Fabrication de remorques ("trailers")
- Boîte de camions ou pick-up en acier ou en bois
- Installation de doubles roues sur camions
- Soudure à arc (électrique)
- Fabrication de hose hydraulique



CLUB AUTOMOBILE
DU QUÉBEC

BIEN CONDUIRE

Comme les prix de l' essence, des pièces d' automobiles et de la main d' oeuvre mécanique ont connu depuis quelques mois des augmentations appréciables, les automobilistes seront sans doute heureux de savoir qu' il leur est possible de réaliser des économies sans pour autant serrer la ceinture. Voici quelques règles très faciles à suivre dont ils pourront tirer profit.

UN BON DÉPART

Vous pouvez économiser de l' essence et ménager le moteur en faisant démarrer votre voiture de la bonne façon. Le moteur devrait pouvoir partir en dix secondes; si un premier essai est infructueux, attendez une vingtaine de secondes avant d' essayer à nouveau. A la troisième tentative, si le moteur se refuse encore à démarrer, n' insistez pas. Des essais prolongés peuvent gaspiller l' essence, diluer l' huile dans les parois de cylindres et décharger la batterie. Allez plutôt jeter un coup d' oeil sous le capot. Selon la saison, la présence

d' humidité dans le système de démarrage ou un conduit d' essence gelé pourrait être la cause possible de cet entêtement du moteur.

Une fois le moteur en marche, partez lentement et accélérez graduellement. Le moteur se réchauffe plus rapidement que si vous le laissez tourner au ralenti; cela aussi vous fera économiser de l' essence. Ne brusquez pas le moteur quand il est encore froid et ne le soumettez pas à une charge trop lourde; l' huile ne circule pas encore normalement et une usure accélérée du moteur pourrait en résulter.

L' usage abusif de l' étrangleur (choke) pendant la période de réchauffement fait consommer inutilement de l' essence et fait se diluer l' huile dans les parois de cylindres. Il importe donc de repousser l' étrangleur le plus tôt possible. Pour les modèles équipés d' un étrangleur automatique qui se montre paresseux, l' on peut le relâcher en donnant de

petits coups répétés sur la pédale d' accélération.

ARRÊTER EN DOUCEUR

Ne freinez pas inutilement. De plus, prévoir le chemin ou la circulation en coonduisant vous permettra de pouvoir ralentir doucement, sans avoir à freiner; il vous suffit simplement de lever le pied de l' accélérateur. Freiner brusquement augmente l' usure des freins et celle des pneus. Freinez donc, autant que possible d' un pied léger au début et augmentez graduellement la pression pour que l' auto arrête en douceur.

Avec une transmission manuelle, évitez de changer de vitesse en freinant. Sauf pour garder la maîtrise de la voiture, par exemple, dans les pentes abruptes en courbes. Dans une pente, ne coupez pas le contact ni ne passez au point mort (neutre) pour laisser la voiture descendre d' elle-même. Non seulement l' économie réalisée serait-elle négligeable, mais vous risqueriez de perdre le contrôle de la voiture.

Tiré de la revue Auto-club publiée par le Club Automobile de Québec, Vol. Liv. no 2, 1975.

Laurier Maheux,
représentant
583-3549

Recrutement chez les membres du club 4-H



Jeudi, le 7 septembre, à 7 heures, la direction du club 4-H local invite les jeunes gens et jeunes filles de 10 à 14 ans, à se rendre à l' école du Sacré-Coeur, rue Dollard pour un rendez-vous pour une campagne de recrutement de nouveaux membres. Le club 4-H est un mouvement de jeunesse, sans but lucratif qui se veut initiateur à la protection de l' environnement.

Cette photo regroupe quelques membres 4-H du club de Lac-Mégantic (à partir du haut de la photo) André Campeau, trésorier, Richard Morin, secrétaire, Judith Bellefleur, ass.-responsable, André Lecours, chef, Yves Nadeau, chef, Mario Langlois, président, Pierre Grenier, chef Andrée-Anne Dumont, Maurice Poulin, Jacques Gilbert, Robert Dumas, Nancy Boulanger, Stéphane Bourret, équipiers, Guy Bergeron, responsable et Pierre Paradis, équipier.

Historique du club des Soupapes de la Bonne Humeur Inc.

C'est en novembre 1973 que se regroupèrent pour la première fois quelques personnes dont M. et Mme Aimé Giroux dans le but d' élaborer un projet pour les personnes avec un handicap.

Quelque temps avant, M. François Maillet et M. Wilfrid Boulet avaient commencé à rédiger une liste

de personnes handicapées de la région.

C'est avec le projet "Artisanat Handicap" en février 1974 que les personnes avec un handicap se regroupaient pour la première fois pour jaser de leurs problèmes. Ils se sont aperçus qu' ils vivaient tous la même situation et qu' ensemble ils pouvaient trou-

ver des solutions. Ce fut le début de la démarche pour la fondation du club des Soupapes de la Bonne Humeur Inc.

Quelques personnes-ressources telles que M. Denis Gauthier et Gérard Côté (tous les deux dans ce temps-là au CRBES) ont aidé à poser les premiers jalons de l' association.



C'est le 15 août 1974 que la chartre d' incorporation sous le nom du "club des Soupapes de la Bonne Humeur Inc" était reçue.

Plusieurs projets ayant des objectifs bien précis furent présentés et acceptés. Citons-en quelques-uns: "Artisanat-handicap", ayant le but de regrouper les personnes avec un handicap pour qu' ils étudient leur situation.

"Sportons nous bien" ayant l' objectif de faire participer les personnes handicapées aux loisirs.

"Handico-Informatique" informe la population sur les problèmes rencontrés par les personnes avec un handicap et voir aussi les solutions. Cette information fut présentée par un audio-visuel et un kiosque mobile.

"Vision-approche" a eu pour but de vérifier la vision de la population vis-à-vis de la personne handicapée.

C'est grâce à ces projets que le club a pu survivre jusqu' à ce jour. La ville leur a loué l' école du camp militaire où leurs activités se déroulent. Le conseil d' administration a fait avancé des dossiers tels que le travail, le transport, l' accessibilité, le logement, les loisirs et le respect de la personne humaine, etc. Les objectifs du club sont le regroupement des personnes avec un handicap et la "normalisation".

LE CLUB ROTARY

Le club Rotary qui a toujours eu comme objectif "l' aide aux personnes avec un handicap" a voulu se donner un but bien précis.

Les membres ont voté un budget de \$3000 pendant 7ans, pour venir en aide aux personnes handicapées. Le club a financé l' an passé, un projet pour étudier les besoins que rencontrent les personnes handicapées.

Cette année, le club Rotary a contribué au démarrage d' un système de transport adapté qui aura pour nom "Trans-Autonomie". Et ils ont aidé à rendre possible un cours de natation pour les personnes avec un handicap.

CENTRE DE JOUR Le 7 de trèfle

C'est suite à une demande du club des Soupapes de la Bonne Humeur Inc. que le Centre de Jour "Le 7 de trèfle" est venu s' installer à Lac-Mégantic.

"Le 7 de trèfle" est un centre d' activités pour adultes et il est ouvert depuis le 16 janvier 1978. La clientèle est formée de personnes handicapées physiques et-ou intellectuelles. Une vingtaine de personnes fréquentent actuellement le Centre mais il pourra recevoir une quarantaine de participants.

"Le 7 de trèfle" est situé au 4086 rue Villeneuve dans le parc industriel à 583-0407. Il est un point de service de la Villa Dufres-

ne de Sherbrooke.

Le but de ce centre est de maximiser l' autonomie de la personne au niveau psychologique, intellectuel et social; susciter la découverte de capacités ignorées.

Les activités du Centre sont principalement artisanales et éducatives. Donc on y retrouve du macramé tissage, couture, tricot, broderie, tapis muraux et un atelier pour y travailler le bois soit par sous-traitance ou par commande individuelle. Éducatif par ses programmes de participations sociale et de scolarisation à tout point de vue.

Au "7 de trèfle" le transport des participants est un atout important. Grâce à la précieuse collaboration de M. Robert Dostie et du club Rotary, nous avons un autobus équipé pour faire le transport des chaises roulantes.

La dynamique équipe du "7 de trèfle" est composée de trois éducatrices, Mme Angèle Bourque, Mlle Constance Bernier, Mme Deise Stewart et de l' éducatrice en formation sociale Mlle Lucette Leclers et comme responsable, M. Jocelyn Ouellet. Deux autres postes seront à combler d' ici peu.

Une marche; de marche
en marche!



GERMAIN LESSARD

JARDINIER
PAYSAGISTE

6693 Wolfe

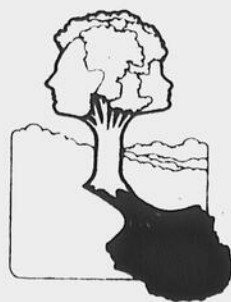
LAC-MÉGANTIC

tél. 583-2326



ENGRAIS et
PESTICIDES

- TERRASSEMENT
- PELOUSES
- TERRE A JARDIN
- GRAVIER
- PLANTATION d' ARBRES
DECORATIFS et autres
- ARBUSTES, HAIES, FLEURS
- ENGRAIS • HERBICIDES
- TERREAU



Chez le Royal Jr

Le camp d'entraînement va bon train

Par Alain Lessard

C'est vers les neuf heures samedi matin, que le nouvel instructeur du Royal, Réjean Beaudoin accueillait une quarantaine de joueurs venus participer au camp d'entraînement du Royal. Les exercices furent très difficiles et beaucoup de joueurs étaient épuisés à l'issue de cette première journée. Réjean était aidé lors de cette première journée par Michel Proteau, Michel Audet et Hughes

Ménard sur la glace tandis que Roger Lessard s'occupait de l'exercice physique à l'extérieur.

Ce camp étant voulu un intensif, dimanche les joueurs pratiquaient du jeu simulé en prévision de la partie entre les bleus et les blancs qui avaient lieu lundi soir. Aumoment où vous lirez ces lignes, des coupures auront été faites et ils ne devraient rester environ que vingt-cinq

joueurs pour les parties hors-concours qui devraient avoir lieu au cours des deux prochaines semaines.

En terminant, j'aimerais vous mentionner que les billets de saison sont présentement en vente au prix de \$35.00 pour les adultes et de \$12.00 pour les étudiants. Pour vous les procurer vous n'avez qu'à communiquer avec Gilles Gagnon au Centre Mgr Bonin au numéro de téléphone 583-0630.



Un groupe de joueurs écoutant les directives de l'instructeur Réjean Beaudoin lors du camp d'entraînement.



la commission
scolaire
régionale
de l'estrie

SERVICE DE L'ÉDUCATION AUX ADULTES

LAC MEGANTIC

ÉDUCATION POPULAIRE

COURS OFFERTS

Titre du cours	L	M	M	J	V	Nb. heures	Insc.	Mat. prem.
Jeu de l'échec	X					24	\$ 8.00	\$ 0.00
*Jeu du P.I.C.		X				24	8.00	0.00
*Protection du consommateur			X			30	10.00	0.00
*Travail de groupe et animation	X					30	10.00	0.00
Système métrique		X				15	5.00	2.50
Relations Humaines I	X					30	10.00	0.00
Relations Humaines II		X				30	10.00	0.00
Macramé			X			15	5.00	7.00
Broderie sur canevas	X					15	5.00	5.00
Tissage		X				30	10.00	3.00
Tricot à l'aiguille			X			15	5.00	10.00
Tricot au crochet	X					15	5.00	12.00
Céramique		X				30	10.00	20.00
*Vannerie			X			15	5.00	10.00
Poterie	X					30	10.00	15.00
Cuir ciselé		X				30	10.00	20.00
Photographie			X			30	10.00	6.00
Culture plantes d'intérieur	X					30	10.00	10.00
Apiculture		X				30	10.00	0.00
Horticulture: le potager			X			30	10.00	0.00
Couture I	X					30	10.00	15.00
Couture II		X				30	10.00	15.00
*Couture: tissus extensibles			X			30	10.00	45.00
Fabrication de meubles	X					45	15.00	3.00
Utilisation machines à bois		X				45	15.00	3.00
Coiffure			X			21	7.00	5.00
Alimentation	X					45	15.00	15.00

Les cours précédés d'un * sont des nouveaux cours au programme cette année. D'autres cours pourront éventuellement s'ajouter à cette liste. Pour les connaître, il vous suffira de contacter le responsable du Service de l'éducation des adultes de votre région.

COURS DE LANGUE
Anglais, lundi et mercredi
Espagnol, lundi et mercredi

FORMATION PROFESSIONNELLE A TEMPS PARTIEL
Tenue de livres
Dactylographie
Soudure
Lecture de plans
Mécanique générale
Electricité, mise au point, carburation

DATES D'INSCRIPTION
1er semestre: du 11 au 15 septembre 1978

HEURES DE BUREAU
Pendant la semaine d'inscription: de 8h à 11h30, de 13h à 17h et de 19h à 21h.
L'inscription se termine à 17 heures vendredi.

MODALITES D'INSCRIPTION

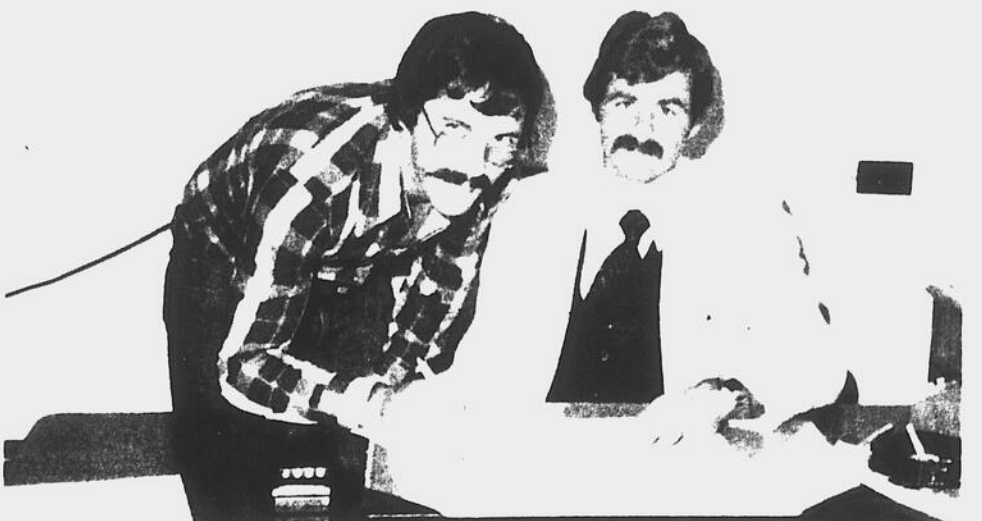
Pour les cours d'éducation populaire, les inscriptions sont prises par téléphone ou en se rendant à la Polyvalente.
Pour les cours de formation professionnelle, vous devez nécessairement vous présenter à la Polyvalente et apporter votre carte d'assurance sociale.

RESPONSABLE, ADRESSE, TELEPHONE

Responsable: Guy Dostie
Adresse: Polyvalente Montignac
3409 rue Laval
Lac-Mégantic
Téléphone: (819) 583-3300



Signature du contrat de Réjean Beaudoin comme instructeur du club Rotary Royal Jr "B". Sur la photo, Réjean signant son contrat en compagnie du président du Royal, M. Jean-Guy Poulin.



Sur la photo Luc Paré, signant son contrat comme entraîneur du club de hockey Royal Jr "B" en compagnie de Jean-Guy Poulin, président.

La Bijouterie Bernard Boulet passe en finale Ligue de balle-molle Sport O'Keefe

LAC-MEGANTIC, 31 août - 200 personnes assistent au terrain de l'école Sacré-Coeur, à une importante victoire de 10 à 8 de la Bijouterie Bernard Boulet aux dépens des Nooses. Les vainqueurs remportent la série avec 3 victoires contre une défaite.

Le lanceur gagnant: Michel Guay (4-0) et le lanceur perdant, Jean Huot (4-5).

La grande finale de la Ligue de balle-molle Sport O'Keefe mettra aux prises la Bijouterie Bernard Boulet et la Boutique de l'Élégance, tous deux de Lac-Mégantic. Une série qui promet sûrement d'être très intéressante.



On aperçoit de gauche à droite, André Laflamme, Julien Boulanger, Claude Tessier (député), J. Alyre Fortier, [maire de Ste-Cécile] qui coupe le ruban, M. l'abbé André Jolicoeur, curé de la paroisse, Richard Patry, Jacques St-Pierre, Clarence Roy, Diane Breton et Yvan Bellavance. [Personnalités et membres du Comité des loisirs].

Ca bouge à Sainte-Cécile

Inauguration du terrain de l'OTJ

Depuis quelques semaines, le petit village de Ste-Cécile a été bouillant d'activités. Dès le 5 du mois d'août, une journée plein-air pour les jeunes

est organisée dans le cadre des volets culturels des Jeux du Québec. Pour les 4 à 9 ans, divers amusements: chansons, rondes, jeux d'équipes, dîner en pi-

que-nique, concours amateur. Pour les 10 ans et plus: excursion et dîner à la montagne de Ste-Cécile. Et pour terminer la journée, une course au trésor

amusante, à laquelle tous participent. Grâce à l'appui de plusieurs moniteurs et autres bénévoles, et à l'inscription de près de 70 participants, cette journée, s'est avérée une vraie réussite. Merci à tous ceux qui ont contribué au succès de cette fête!

Mais ça ne s'arrête pas là!... Le 13 août, le Comité des loisirs inaugure officiellement son terrain de jeux et profite de l'occasion pour divertir la population.

Toute la journée, se déroulent diverses activités comme la tire de poignet, les courses de brouettes, les jeux de fers, le ballon-volant, un théâtre de marionnettes, une exposition d'artisanat, une disco, un feu de camp, une veillée canadienne, sans oublier le dîner

paroissial en plein-air et le succulent souper préparé par les Fermières.

Tout le monde s'est bien amusé! encore là, une collaboration de plusieurs paroissiens a permis à beaucoup de monde de profiter de ce beau dimanche. Un grand merci à tous!

Et la roue continue de tourner! En effet, plusieurs bénévoles de Ste-Cécile ont participé au Village culturel de Danville qui s'est déroulé les 17, 18, 19 et 20 août. Produits de l'érablé, clowns, théâtre de marionnettes, voilà ce qu'on a apporté à cette fête unique en son genre. De petites maisonnettes, baptisées du nom de chaque zone de l'Estrie, avaient été construites pour abriter les participants.

Il s'y dégageait une atmosphère de joie et d'amitié que seul peut créer l'échange gratuit et spontané de talents et d'idées.

C'était merveilleux de voir ces artisans de chez nous communiquer leur savoir à tous ceux qui le désiraient. C'est avec regret que tous ces bons voisins ont dû se séparer. Mais ce n'est qu'un au revoir! Au plaisir de se retrouver l'an prochain, chers amis du Village culturel. Et merci de nous avoir permis de vivre une expérience aussi enrichissante.

Mme Jacques St-Pierre pour le Comité des loisirs

UN TOIT POUR L'ASSOCIATION DES ARTISANS DE LA REGION DU LAC-MEGANTIC?

SOUSCRIPTION DE \$15,000

Dans les cadres des projets Canada au Travail, un projet de construction d'une maison en bois rond suivant des techniques vraiment perfectionnées a fortement intéressé les responsables de l'étude des projets. Cependant le projet, présenté par un individu ne peut être octroyé que s'il est parrainé par un organisme sans but lucratif qui pourra jouir de la construction après le projet et qui pourra en assumer les responsabilités.

Le projet lui-même est très intéressant puisqu'il renseignerait la population sur un style de construction vraiment inusité, le projet permettant aux gens intéressés à apprendre, de se joindre aux constructeurs. De plus ce local érigé de façon entièrement artisanale saura sûrement devenir un site d'attraction dans notre région.

L'offre de cette construction est donc faite à nos artisans pour tenir leurs activités.

Cette offre est fort tentante quand on sait l'essor que prend l'artisanat depuis quelques années et l'impact touristique que pourrait avoir une installation adéquate pour nos membres qui depuis quelques mois ont fait la preuve de leur capacité. La création d'emplois directs et indirects créée par ce projet est aussi à considérer.

Le comité de direction après avoir reçu un mandat

de ses membres s'est donné jusqu'au 15 septembre pour rendre sa décision finale.

Le problème majeur qui se pose est le financement des frais encourus par cette acquisition. Le gouvernement fait cadeau de la bâtisse tel que projeté, mais l'Association doit couvrir les frais de terrain, solage, toiture et autres, soit environ \$15,000, somme qui reste à confirmer par les soumissions pour les travaux restant à effectuer.

Une telle somme ne se trouve pas dans le compte de banque d'une association qui ne compte qu'un an d'existence.

Pour trouver les fonds nécessaires l'Association compte sur ses membres et sur la participation de la population.

Dans cet esprit, elle prend l'exemple d'autres organismes et pense émettre des billets d'une valeur de \$100.00 remboursable de la 6e à la 10e année d'émission, soit 150 billets couvrant la somme de \$15,000 nécessaires au financement du projet.

L'Association ne prendra une décision affirmative que lorsque la somme de \$10,000 aura été souscrite. Les sommes ainsi recueillies seront déposées jusqu'à ce moment entre les mains de Me Jean-Paul Normand et Me André Veilleux, notaires, en fiducie, et les chèques seront également faits à leur ordre, en Fiducie. Si cette somme de dix mille dollars

n'est pas atteinte, dans le délai de deux semaines, à partir du début de la souscription, les fiduciaires remettront aux souscripteurs les montants versés, sans frais; mais par contre si ce montant est atteint la souscription continuera jusqu'à la somme totale de \$15,000. Cette somme ne sera remise à l'Association que sur preuve de paiement pour le projet et des factures des achats de matériaux.

Nous comptons donc que vous jugerez du sérieux de cette initiative puisque toutes les garanties sont prises pour que vous puissiez récupérer à échéance les sommes souscrites.

Toutes les personnes et les associations qui ont à coeur le développement de la région et celui de l'artisanat et qui peuvent nous aider soit en participant à notre souscription, soit en nous faisant des dons, sont priées de communiquer à: l'Association des Artisans de 10h à 17h, tous les jours de la semaine et le dimanche de 13h à 17h. Tél. 583-1695.

Nous vous rappelons que notre boutique est située sur la rue Agnès, à Lac-Mégantic (C.P. 103) et nous insistons sur le fait que la décision dépend de la participation rapide de toutes les personnes désireuses de voir se concrétiser un tel projet. La souscription est déjà en marche et nous comptons actuellement sur près de \$4,000 en quelques jours.

Qui fera le reste?

UNE SEMI-FINALE INTERESSANTE

Ligue Balle Molle Sport O'Keefe

Lac-Mégantic, 27 août: Jean Huot est à son meilleur pour conduire les Mooses dans un gain de 8 à 4, au dépend de la Bijouterie Bernard Boulet. Par cette victoire, les Mooses égalent la série semi-finale 3 de 5, 1 à 1. Lanceur gagnant: Jean Huot 4 - 3. Lanceur perdant: Michel Therrien 2 - 3.

Lac-Mégantic, 29 août: au terrain de l'école Notre-Dame, Bernard Fortin fait produire trois points avec un triple pour relancer la Bijouterie Bernard Boulet dans un gain de 10 à 7 contre les Mooses. Pierre Therrien s'est aussi distingué pour les gagnants avec 3 coups sûrs. Pour les perdants, Paul Vachon frappe trois coups sûrs. La Bijouterie prend les devants deux à un dans la série. Lanceur gagnant: Michel Guay 3 - 0. Lanceur perdant: Jean Huot 4 - 4.

BOULANGER-POIRIER



Au début de la saison estivale se sont unis par le sacrement de mariage en l'église Sainte-Agnès de Lac-Mégantic, Mlle Lucie Boulanger, fille de M. et Mme Gaston Boulanger [Céline Houle] de Lac-Mégantic et M. Serge Poirier, fils de M. et Mme Henri-Louis Poirier [Cécile Quirion] de Milan. Les nouveaux époux demeurent à Trois-Rivières. Nos félicitations et nos meilleurs voeux de bonheur accompagnent Lucie et Serge.

ISOLATION

CONFIEZ VOS TRAVAUX D'ISOLATION A

G. G. BOLDUC Itée

ENTREPRENEUR GENERAL (SPECIALISTE ISOLATION SOUFFLEE)

4070 RUE DOLLARD

LAC-MEGANTIC

583-3580



Moi un pollueur?

JAMAIS!

AGTE

Collision frontale à La Guadeloupe DEUX PERSONNES PERDENT LA VIE

Deux jeunes hommes, Raynald Huard, 23 ans, et Pierre Fontaine, 30 ans, ont perdu la vie vendredi, le 25 août à La Guadeloupe, lorsque leur véhicule respectif sont entrés en collision frontale sur la route 108 près de l'intersection de la route 269 (chemin de St-Méthode). Madame Fontaine et son bébé Noémie, âgée de 1 an à peine, ont été blessés dans cet accident; ils ont été transporté au C.H.U. de Sherbrooke. Le coroner Hermann Mathieu a ouvert l'enquête.

**Le Festival de la Construction
Lac-Mégantic Inc. édition 1979**

Fait un premier pas

Le Festival de la Construction 1978 est déjà chose du passé. Cependant le comité organisateur tient à faire connaître à la population les résultats de cette première manifestation.

A cet effet, une réunion d'information aura lieu le 13 septembre prochain à 19h30 à l'Hôtel de Ville de Lac-Mégantic.

Par cette occasion nous en profiterons pour élire l'exécutif 1979.

Toute la population de Lac-Mégantic et des environs est cordialement invitée.

Le Festival de la Construction 1979, "c'est votre affaire, gens de la région de Mégantic".

Alors n'oubliez pas, le 13 septembre. On vous attend!

Thérèse Morin
pour le comité du
Festival de la Construction



CHARLOTTETOWN — Faisant le tour des Maritimes en juillet dernier, nous apercevons Mme Simone Grondin de Thetford-Mines, montant dans l'autobus-observatoire en compagnie de sa tante Mme Alice Lambert de Lac-Mégantic. Elles s'apprétaient à visiter la ville de Charlottetown, capital de l'Île-du-Prince-Edouard, randonnée de deux heures avec une guide bilingue qui donnait des explications et des descriptions de la ville.



Bonjour,

Notre épluchette de ble d'Inde a été un grand succès, on remercie tout le monde d'être venu en aussi grand nombre, notre roi de la journée a été M. Michel Therrien et notre reine, Mme Mariette Duquette. On a participé à plusieurs jeux; les Aramis ont remis des médailles aux hommes et les Châtelaines ont remis des cadeaux aux gagnants des jeux. J'espère qu'on a su vous amuser. Pour notre initiation du 15 octobre, il ne faut pas attendre à la dernière minute pour nous faire parvenir les inscriptions car nous n'aurons plus de place, on ne doit pas dépasser 65 candidates. A compter du 17 septembre, on ne donnera plus de formules car notre nombre sera presque atteint. A la prochaine.

Publiciste
L. Rousseau



La VRAIE VIE c'est se maintenir en forme ou se résoudre à le devenir en s'adonnant régulièrement à des activités physiques.

Climat de cordialité entre les caisses pop et les caisses d'entraide

• M. Jean-Eudes Bergeron suggère un "circuit économique coopératif"

par Claude Fortin

ALMA — Un discret rayon de soleil a brillé hier, sur les relations entre les Caisses d'Entraide économique et les Caisse populaire. Le directeur régional de l'Union régionale des Caisses populaires, M. Jean-Eudes Bergeron, s'est rendu à Alma dans les murs même du château fort des Caisse d'Entraide, pour prendre la parole au dîner hebdomadaire de l'institution financière.

Cette initiative apparaît comme une suite logique à la philosophie de mise en commun de l'énergie du monde de la coopération, que préconisait M. Bergeron alors qu'il occupait le poste de président du Conseil de l'intercoopération du Saguenay-Lac St-Jean.

Les relations entre les deux institutions financières coopératives, on le sait, n'ont pas toujours été à leur meilleur. L'amélioration de la situation ne date cependant pas d'hier midi, et le geste qu'a posé M. Bergeron en acceptant d'être le conférencier au dîner de la CEE d'Alma paraît en quelque sorte s'inscrire dans le contexte de cordialité qui tend à s'installer depuis quelque temps entre les Caisses pop et les Caisse d'Entraide.

Les Caisse d'Entraide de Dolbeau et Saint-Félicien ont déjà été les hôtes du président et du directeur général de l'Union régionale. La visite officielle de M. Bergeron dans la ville où siège la fédération des Caisses prend toutefois une certaine couleur symbolique.

Au nombre des commentaires ou suggestions formulés par M. Bergeron au dîner d'hier, l'idée de l'établissement d'une sorte de "circuit économique coopératif" a retenu l'attention. Déjà, a dit le conférencier, on a amorcé la concrétisation de cette idée au niveau du Conseil de l'intercoopération, où les comités de zone organiseront des

tables de rencontres par secteur de la coopération.

M. Bergeron voit en cela un outil susceptible de favoriser la mise en commun d'énergie et une collaboration plus étroite entre les différents agents des divers secteurs de la coopération que sont ceux de la transformation, de la distribution, de la consommation et de l'épargne.

Au domaine de l'épargne, le directeur général de l'Union régionale des Caisses pop a souhaité l'établissement d'une ligne de conduite commune, suivant laquelle les quatre agents de l'épargne coopérative pourraient partager des risques d'investissements en fonction de leurs capacités financières respectives. Les Caisses pop, les Caisse d'établissement et les Caisse d'Économie sont les agents auxquels référerait M. Bergeron.

Selon lui, la seule façon, pour ces institutions, de renforcer la collaboration entre elles et la mise en commun d'énergie consiste à la réunion des dirigeants à une même table et à la discussion franche entre eux.

Questionné sur sa vision des relations entre les Caisses populaires et les Caisses d'Entraide, M. Bergeron s'est dit d'avis que les deux institutions étaient complémentaires au chapitre du crédit et concurrentes au plan de l'épargne, sollicitant la même clientèle.

Au sujet de la concurrence de l'épargne, le conférencier a proposé une perspective élargie, souhaitant qu'on essaie, en ce domaine, d'être concurrents tout en développant une éthique, de plus en plus poussée de façon à éviter l'inter-déchirement. Il faut viser, a-t-il ajouté, en substance, à recueillir ensemble le plus d'épargnes possible des Québécois.

(Le Quotidien, Chicoutimi, 9-6-78)

Futurs Mariés

LAISSEZ-NOUS VOUS AIDER A CHOISIR
VOTRE PAPETERIE DE MARIAGE

Nous vous offrons un tout nouveau choix de

- Faire-part
- Cartes d'après midi
- Cartes de soirée
- Cartes de remerciements
- Napperons
- Alumettes
- Etc...

L'Echo de Frontenac
5040 Boulevard des Vétérans

(aux heures de bureau ou sur rendez-vous)

COMPOSEZ **583-1630** ou **583-2217**

BERNINA
ENCORE PLUS
PERFECTIONNEE

Très demandée, la BERNINA, à bras libre. Connait un succès grandissant.

OMEGA
avec ou sans meuble

VENDEURS AUTORISES "BERNINA-OMEGA"

LAMBTON

GUY PROTEAU
146 du Couvent
486-7189

Réparation de toutes marques de machines à coudre; Accessoires de couture: ciseaux, aiguilles, huile, etc... Ligne complète de meuble.

Charles GOSSELIN
3699 Pie XI
583-3902

COURS DE PERFECTIONNEMENT FORMATION PROFESSIONNELLE POUR ADULTES TEMPS PARTIEL ET GRATUITS

TECHNIQUES GÉNÉRALES SHERBROOKE

TITRE DU COURS	DURÉE	TITRE DU COURS	DURÉE	TITRE DU COURS	DURÉE
MÉCANIQUE		RÉFRIGÉRATION		ÉLECTRICITÉ	
AJUSTAGE MÉCANIQUE I	90 heures	MÉCANICIEN DE MACHINES FIXES II	90 heures	NOTIONS DE FILERIE DE CONSTRUCTION	90 heures
AJUSTAGE MÉCANIQUE II	90 heures	MÉCANICIEN DE MACHINES FIXES III	90 heures	CODE CANADIEN	90 heures
AJUSTAGE MÉCANIQUE III	90 heures	MÉCANICIEN DE MACHINES FIXES IV	90 heures	APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS	90 heures
AJUSTAGE MÉCANIQUE IV	90 heures	INSTRUMENTATION ET CONTRÔLE I	90 heures	CONTRÔLE ET MOTEURS D.C.	90 heures
OUILLEUR I	90 heures	INSTRUMENTATION ET CONTRÔLE II	90 heures	CONTRÔLE ET MOTEURS A.C. I	90 heures
MÉCANICIEN DE MACHINES A COUDRE INDUSTRIELLES	90 heures	INSTRUMENTATION ET CONTRÔLE III	90 heures	CONTRÔLE ET MOTEURS A.C. II	90 heures
ENTRETIEN DE MACHINES DE BUREAU	90 heures	RÉFRIGÉRATION I	90 heures	ENTRETIEN DE MACHINES DISTRIBUTRICES	90 heures
		RÉFRIGÉRATION COMMERCIALE	90 heures	SOUDURE APPLIQUÉE AU MÉTIER D'ÉLECTRICIEN	30 heures
		RÉFRIGÉRATION INDUSTRIELLE I	90 heures		
		RÉFRIGÉRATION INDUSTRIELLE II	90 heures	ÉLECTRONIQUE	
		TRAITEMENT DES EAUX	90 heures	ÉLECTRONIQUE DE BASE	90 heures
ÉQUIPEMENT MOTORISÉ				ÉLECTRONIQUE INDUSTRIELLE I	90 heures
MÉCANIQUE AUTOMOBILE GÉNÉRALE	90 heures	COUTURE		ÉLECTRONIQUE INDUSTRIELLE II	90 heures
MÉCANIQUE AUTO (élect., carb., mise au point)	90 heures	COUTURIÈRE INDUSTRIELLE SUR CUIR	30 heures	CIRCUITS LOGIQUES	90 heures
MÉCANIQUE MOTEUR	90 heures			TRANSISTORS	90 heures
MÉCANIQUE AUTOMOBILE (réfrig. et clim.)	45 heures	CONSTRUCTION		SERVICE RADIO	90 heures
BALANCEMENT ET ALIGNEMENT	90 heures	ESTIMATION CONSTRUCTION	30 heures	T.V. MONO COULEUR	90 heures
TRANSMISSION AUTOMATIQUE	90 heures	MÉCANICIEN DE CHANTIER	90 heures		
DÉBOSELAGE I	90 heures	PEINTRE	90 heures	SOUDURE	
DÉBOSELAGE II	90 heures	PLÂTRIER (tireur de joints)	90 heures	SOUDURE ARC ÉLECTRIQUE I	120 heures
REFINITION I	90 heures	POSEUR DE REVÊTEMENT SOUPLE	90 heures	SOUDURE ARC ÉLECTRIQUE II	120 heures
REFINITION II	90 heures	BRIQUETEUR-MAÇON	90 heures	SOUDURE HAUTE PRESSION I	120 heures
MÉCANIQUE DIESEL I	120 heures	CODE DE PLOMBERIE	60 heures	SOUDURE HAUTE PRESSION II	120 heures
MÉCANIQUE DIESEL II	120 heures	CONTRÔLE DE CHAUFFAGE	90 heures	SOUDURE OXYACÉTYLÉNIQUE	90 heures
MÉCANIQUE DE MACHINERIE LOURDE	120 heures	BRÛLEURS A L'HUILE (réparation et entretien)	90 heures	PROCÉDÉ SOUDAGE SEMI-AUTOMATIQUE I	120 heures
HYDRAULIQUE PNEUMATIQUE	90 heures	MÉTAL EN FEUILLE / COUVREUR	90 heures	PROCÉDÉ SOUDAGE SEMI-AUTOMATIQUE II	120 heures
MOTEUR 2 - 4 TEMPS	90 heures	DÉVELOPPEMENT, MÉTAL EN FEUILLE	90 heures	SOUDURE DE MAINTENANCE	120 heures
MOTONEIGE	90 heures	CALORIFUGEUR	90 heures		
TONDEUSE	90 heures	CARRELEUR	90 heures	ALIMENTATION	
HORS-BORD	90 heures	CIMENTIER APPLICATEUR	90 heures	SERVICE DE TABLE	90 heures
MOTOCYCLETTE	90 heures	POSEUR DE GICLEURS	90 heures	CUISINE I	90 heures
		DÉVELOPPEMENT PIPE FITTER I	60 heures	CUISINE II	90 heures
DESSIN		DÉVELOPPEMENT PIPE FITTER II	90 heures	COUPE DE VIANDE APPLIQUÉE AU CUISINIER	90 heures
LECTURE DE PLANS, GÉNÉRAL I	90 heures	IMPLANTATION ET COFFRAGE	60 heures	COUPE DE VIANDE I	90 heures
LECTURE DE PLANS, GÉNÉRAL II	90 heures	CHARPENTE-GÉNÉRALE	45 heures	COUPE DE VIANDE II	90 heures
LECTURE DE PLANS, PLOMBERIE	30 heures	TOITURE	60 heures	SERVICE DE BOISSON	90 heures
LECTURE DE PLANS, CHAUFFAGE	30 heures	CLOISONS SECHES ET AMOVIBLES	30 heures	GÉRANCE EN ALIMENTATION	90 heures
LECTURE DE PLANS, SOUDURE	30 heures	FINITION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE	90 heures	BOULANGERIE-PÂTISSERIE	90 heures
LECTURE DE PLANS, MÉCANIQUE	90 heures	ECHELLES, ESCABEAUX, ESCALIERS	60 heures	DÉCORATION PÂTISSERIE	90 heures
DESSIN INDUSTRIEL I	90 heures	PARQUETS, POSE ET SABLAGE	30 heures		
DESSIN INDUSTRIEL II	90 heures	MATHÉMATIQUES POUR MÉTIERS ET LECT. DE PLANS	60 heures	AGRICULTURE	
DESSIN INDUSTRIEL III	90 heures			MACHINERIE AGRICOLE (entretien)	120 heures
DESSIN INDUSTRIEL IV	90 heures				
DESSIN DE CONSTRUCTION	90 heures				
LETTRE COMMERCIAL	90 heures				

INSCRIPTION * **DATES:** SEPTEMBRE 11, 12, 13, 14, 15 **HEURES:** 13H30 à 17H00 / 19H00 à 22H00 **ENDROIT:** POLYVALENTE LE TRIOLET, 2965, BOULEVARD UNIVERSITÉ, TEL.: 565-3876

TECHNIQUES GÉNÉRALES

VILLE	TITRE DU COURS	DURÉE	TITRE DU COURS	DURÉE	DATES	INSCRIPTION* HEURES	ENDROIT
-------	----------------	-------	----------------	-------	-------	------------------------	---------

VILLE	TITRE DU COURS	DURÉE	TITRE DU COURS	DURÉE	DATES	INSCRIPTION* HEURES	ENDROIT
MAGOG	CHARPENTIER-MENUISIER ÉBÉNISTE SOUDURE GAZ ET ÉLECTRICITÉ LECTURE DE PLANS (générale) BARMAN SERVICE DE TABLE	90 heures 90 heures 120 heures 90 heures 90 heures 90 heures	CUISINIER (cours de base) MACHINISTE GÉNÉRAL DESSINATEUR INDUSTRIEL DÉPANNÉUR D'APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS PRÉPOSÉ AU DÉBOSSÉLAGE (peint. et est.)	90 heures 90 heures 90 heures 90 heures 90 heures	SEPTEMBRE 11, 12, 13, 14, 15	13H30 à 17H00 19H00 à 22H00	POLYVALENTE LA RUCHE 1255, Boul. Des Etudiants Tél.: 843-6116
COATICOOK	LECTURE DE PLANS (générale) TOIT APPENTIS ET CHARPENTE SOUDURE GAZ ET ÉLECTRICITÉ	90 heures 90 heures 120 heures	MÉCANIQUE AUTOMOBILE (générale) MACHINERIE AGRICOLE (entretien) BARMAN	90 heures 120 heures 90 heures	SEPTEMBRE 11, 12, 13, 14, 15	19H00 à 22H00	POLYVALENTE LA FRONTALIERE 311, rue St-Paul est Tél.: 849-3094
ASBESTOS	SOUDURE GAZ ET ÉLECTRICITÉ MÉCANIQUE AUTO (élect., carb., mise au point) MÉCANIQUE AUTO GÉNÉRALE MÉCANICIEN DE MOTEUR DIESEL MACHINERIE AGRICOLE (entretien) MILLWRIGHT TOURNEUR MACHINISTE GÉNÉRAL	120 heures 90 heures 90 heures 90 heures 120 heures 90 heures 90 heures 90 heures	OUTILLEUR FRAISEUR-RECTIFIEUR LECTURE DE PLANS GÉNÉRAL FERBLANTERIE DESSIN ET DÉVELOPPEMENT (ferblanterie) ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE ET INDUSTRIELLE MENUISERIE ÉLECTRONIQUE INDUSTRIELLE	90 heures 90 heures 90 heures 90 heures 90 heures 90 heures 90 heures 90 heures	SEPTEMBRE 11, 12, 13, 14, 15	13H30 à 17H00 19H00 à 22H00	POLYVALENTE L'ESCALE 430, 5ème Avenue Tél.: 879-7191
LAC-MEGANTIC	SOUDURE GAZ ET ÉLECTRICITÉ MÉCANIQUE AUTO (générale) MÉCANIQUE AUTO (élect., carb., mise au point) MACHINERIE AGRICOLE (entretien) ÉLECTRICITÉ CONSTRUCTION (code) IMPLANTATION ET COFFRAGE CHARPENTE GÉNÉRALE	120 heures 90 heures 90 heures 120 heures 90 heures 60 heures 45 heures	TOITURE CLOISONS SECHES ET AMOVIBLES FINITION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE EHELLES, ESCABEAUX, ESCALIERS PARQUETS, POSE ET SABLAGE MATHÉMATIQUES POUR MÉTIERS ET LECT. DE PLANS	60 heures 30 heures 90 heures 60 heures 30 heures 60 heures	SEPTEMBRE 11, 12, 13, 14, 15	13H30 à 17H00 19H00 à 22H00	POLYVALENTE MONTIGNAC 3409 Laval Tél.: 583-3300

TECHNIQUES COMMERCIALES

SHERBROOKE ENSEIGNEMENT INDIVIDUALISÉ			VILLE	TITRE DU COURS	DURÉE	DATES	INSCRIPTION* HEURES	ENDROIT
PROGRAMME OFFERT DACTYLO STENO TENUE DE LIVRES MATIERES MÉDICALES MATIERES JURIDIQUES ORGANISATION DE BUREAU ORGANISATION DE L'ENTREPRISE			MAGOG	TENUE DE LIVRES DACTYLOGRAPHIE	60 heures 60 heures	SEPTEMBRE 11, 12, 13, 14, 15	13H30 à 17H00 19H00 à 22H00	POLYVALENTE LA RUCHE 1255, Boul. Des Etudiants Tél.: 843-6116
POSSIBILITÉ DE POURSUIVRE TA FORMATION - Selon ton rythme - Selon ta disponibilité			COATICOOK	TENUE DE LIVRES DACTYLOGRAPHIE ORGANISATION DE L'ENTREPRISE	60 heures 60 heures 45 heures	SEPTEMBRE 11, 12, 13, 14, 15	19H00 à 22H00	POLYVALENTE LA FRONTALIERE 311 St-Paul est Tél.: 849-3094
DATES			ASBESTOS	DACTYLOGRAPHIE	60 heures	SEPTEMBRE 11, 12, 13, 14, 15	13H30 à 17H00 19H00 à 22H00	POLYVALENTE L'ESCALE 430, 5ème Avenue Tél.: 879-7191
INSCRIPTION* HEURES			LAC-MÉGANTIC	TENUE DE LIVRES DACTYLOGRAPHIE	60 heures 60 heures	SEPTEMBRE 11, 12, 13, 14, 15	13H30 à 17H00 19H00 à 22H00	POLYVALENTE MONTIGNAC 3409 Laval Tél.: 583-3300
ENDROIT								
SEPTEMBRE 18, 19, 20, 21			CENTRE ST-MICHEL 131 King ouest Tél.: 565-3883					

POUR TOUS LES COURS

LES LIEUX ET DATES DE DÉBUT SERONT PRÉCISÉS LE SOIR DE L'INSCRIPTION

CONDITIONS D'ADMISSION	* FRAIS D'INSCRIPTION	INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES
- Avoir été ou être déjà en emploi - Se perfectionner dans son propre métier ou profession - Avoir laissé les études régulières depuis au moins 12 mois	\$3.00 DU 15 HEURES DE COURS N.B.: Ces frais seront perçus lors de l'inscription par l'institution de formation.	CFP₅ : 569-9761 NOUS ACCEPTONS LES FRAIS D'APPELS INTERURBAINS



LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE
DE LA MAIN-D'OEUVRE DE LA RÉGION
DES CANTONS DE L'EST

LES CENTRES D'EMPLOI
DU CANADA

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE
DE L'ESTRIE

Inauguration officielle de l'Observatoire du Mont Mégantic le 16 septembre

Présence du ministre Yves Bérubé

(C.C.) — Samedi, le 16 septembre prochain, à 16 heures, aura lieu l'inauguration officielle de l'Observatoire du Québec, au mont Mégantic et ce, en présence du ministre des Richesses naturelles, et des Terres et Forêts du Québec, M. Yves Bérubé qui sera l'invité d'honneur de cette cérémonie.



YVES BERUBE

MM. Paul Lacoste recteur de l'Université de Montréal et Jean-Guy Paquet recteur de l'Université Laval, les hôtes, considéreront cette inauguration à laquelle près de 200 personnalités

et chercheurs scientifiques ont été invités. Il s'agit entre autres, des directeurs de tous les observatoires astronomiques du Canada ainsi que de ceux de certains observatoires des Etats-Unis et d'Europe. Le mi-

nistre fédéral des Sciences et de la Technologie, M. Judd Buchanon et le directeur du Conseil national de recherches du Canada, M. Schmidt

ont également été invités mais leur venue n'a pas encore été confirmée.

M. René Racine, directeur de l'Observa-

toire, nous a signalé qu'étant donné les difficultés budgétaires auxquelles font face toutes les universités l'inauguration

sera une cérémonie plutôt modeste.

Il faut signaler que le public ne pourra pas être accueilli pour cette occasion.

Grâce à des subventions de Québec

La Ville entreprend des travaux de près de \$100,000

Grâce à un programme de subventions aux municipalités instauré l'année dernière par le gouvernement du Québec, dans le cadre de l'Opération de solidarité économiques (O.S.E.) la municipalité de Lac-Mégantic a commencé dernièrement des travaux de rénovation à l'hôtel de ville et au centre Monseigneur Bonin qui s'élèveront au total à \$98,150.

Rappelons que dans le cadre du programme O.S.E. le gouvernement du

Québec paie 90% du coût de la main-d'oeuvre.

CENTRE MGR BONIN

Au centre Mgr Bonin les travaux de restauration comprennent une nouvelle couche de peinture sur l'extérieur de la bâtisse ainsi que dans la salle de quilles. On est également à reconstruire le restaurant qui se trouve au rez-de-chaussée. Les travaux comprendront également le changement des fenêtres ainsi que la pose de nou-

veaux bancs. Le coût total des travaux pour le centre Mgr Bonin s'élèvera à \$36,500 dont \$21,000 sont couverts par la subvention gouvernementale.

L' HOTEL DE VILLE

Les rénovations à l'hôtel de ville consisteront surtout en le changement complet des fenêtres de tout l'édifice. Ceux qui fréquentent ce respectable bâtiment auront remarqué que de nombreuses fenêtres-thermos de l'édifice avaient commencé à suin-

ter (resuer) entre leurs deux vitres. Cette condensation intérieure est un phénomène contre lequel on ne peut rien dans le cas des vitres-thermos qui ne sont plus couvertes par la garantie. Les travaux comprendront également le réaménagement des locaux à bureaux et des travaux de peinture. Le coût total de la rénovation de l'hôtel de ville s'élèvera à \$61,650 dont \$18,500 défrayés par la subvention gouvernementale.

Le programme communautaire du Québec crée 15 emplois à Scotstown

La conférence administrative régionale des ministères du Gouvernement du Québec a versé entre autres une subvention de \$30,000 aux 'Meubles Scotstown Ltée' qui permet la création de 15 nouveaux emplois permanents. Cette compagnie qui existe depuis une vingtaine d'années fabrique des meubles de salon, cuisine et chambre à coucher de style 'canadien', qu'elle vend à la grandeur du Canada grâce à son propre système de distribution, d'une quinzaine de vendeurs.

La compagnie comptait auparavant 30 employés qui sont aujourd'hui 45, suite à la subvention, qui vient d'ailleurs compléter un emprunt à la Société de Développement Industriel du Québec qui a permis d'investir également \$40,000 sur l'équipement.

Pour l'ensemble de l'estrie, la conférence administrative régionale de l'Estrie, (CARE) vient d'annoncer que huit projets ont été acceptés récemment dans le cadre du programme de création d'emplois communautaires créant de ce fait cinquante-six nouveaux em-

ploi permanents dans six centres différents des Cantons de l'Est.

Ce premier bilan présenté par la Care établit à \$224,500.00 cette première injection de subvention dans l'économie régionale, ce qui représente une moyenne d'environ \$4,000.00 emploi.

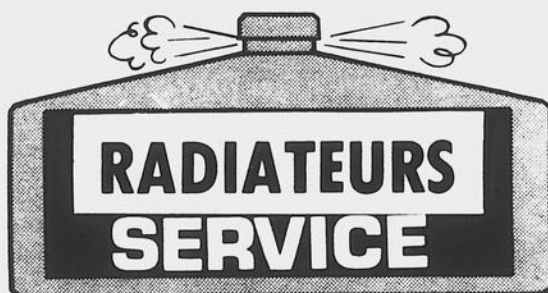
Ce programme, comme on le sait déjà, lancé par le gouvernement du Québec à la fin de 1977, doit prendre fin le 31 mars 1978. Il vise à créer des emplois permanents au sein d'entreprises à dimension communautaire et exige de la part des promoteurs des probabilités sérieuses d'autofinancement après une période de

deux ans de fonctionnement des entreprises subventionnées.



La VRAIE VIE c'est être capable de réagir contre l'accoutumance à la cigarette, aux stimulants, aux tranquillisants, au haschich et à l'alcool. C'est éviter l'abus des médicaments et tourner le dos aux drogues illicites.

SPECIALITE



chez
R. BOUCHER AUTO RADIATEURS
RESERVOIRS à ESSENCE
et à DIESEL

- NETTOYAGE
- SOUDURE
- REMPLISSAGE
- REPARATION

VENTE et SERVICE
SUR TOUS GENRES de RADIATEURS
et RESERVOIRS

Assurez-vous que le système de refroidissement de votre auto ou de votre camion est à point par une vérification de votre radiateur. Nous faisons le nettoyage, la réparation et le soudage de tous genres de radiateurs et de réservoirs.

Nous installons de nouveaux radiateurs sur toutes les marques d'automobiles, de camions, d'équipements lourds et forestiers.

SYSTEME D'ECHANGE NEUF et USAGE
REFROIDISSEUR D'HUILE A TRANSMISSION
AUTOMATIQUE

HEURES D'OUVERTURE: 7 heures à 21 heures
Samedi: 7 heures à 18 heures

DE NOUVEAU A VOTRE SERVICE A
SAINT-JEAN VIANNEY



R. Boucher Auto
Radiateurs

SPECIALITES:
RADIATEURS et RESERVOIRS

R.R. 1 - Lac-Mégantic 583-0304
St-Jean Vianney

TRAVAUX de PAVAGE

MEGANTIC PAVING COMPANY vous offre ses services pour l'exécution de travaux d'asphalte.

Consultez un de nos représentants:

Raymond Lacroix tél: 583-2117 Clément Garneau tél: 583-1452

ou au bureau en composant 583-1550

MEGANTIC PAVING COMPANY



DEPUIS 25 ANS AU SERVICE DE L'AUTOMOBILISTE

STATION SERVICE LABBE enr.

ROBERT LABBE, propriétaire

4778 LAVAL

- PNEUS et ACCESSOIRES ATLAS
- ALIGNEMENT & BALANCEMENT

LAC-MEGANTIC

583-0156

SPECIALITES: MISE AU POINT, SUSPENSION, FREINS et SILENCIEUX



Lock-out chez les garagistes de Lac-Mégantic

Depuis lundi matin, 28 août, sept garagistes locaux, employeurs de 36 mécaniciens membres du Syndicat des garagistes de la Fraternité unie des charpentiers et menuisiers d'Amérique, ont décrété un lock-out.

Après plusieurs séances de négociations un conciliateur a été nommé par le ministère du Travail, malheureusement son intervention est demeurée sans succès, car, selon les informations que nous avons recueillies leurs établissements demeureront fermés jusqu'à ce que le Syndicat revise sa position dans ses demandes salariales. Les exigences du Syndicat obligeraient les employeurs à hausser le taux de

\$16 à \$18 l'heure chargé au client pour la réparation de son automobile, soit l'équivalent de ce qui se paie dans les garages à Sherbrooke.

Le Syndicat des garagistes a été formé en 1973, il en est au renouvellement de son troisième contrat de travail.

Les garages affectés par cet arrêt sont: Marcel Brulotte Ltée, garage J.P. Bellefleur Garage Latulippe & Dumas Auto Inc., Garage L. Paquet Auto Inc., F.R. Dallaire Inc. et Mégantic Auto Inc. Ces établissements demeurent cependant ouverts pour la vente d'automobiles et la vente de pièces, seuls les ateliers de mécanique sont fermés.



AUGUSTA — Stéphanie, 8 mois, et Cindy, 2 1/2 ans, font la joie de leurs parents M. et Mme Pierre Blais (Francine Martel) de Augusta, Maine. Ils nous prient de transmettre leurs vœux de bonne fête à leur grand-maman, Mme Béatrice Martel de Woburn et un beau bonjour à leur grand-maman, Mme Louis-Philippe Blais de Augusta Maine.

Le chef du parti Libéral provincial, M. Claude Ryan, en visite dans le comté de Mégantic-Compton

Plus de 200 militants libéraux du comté de Mégantic-Compton ont acclamé leur nouveau chef M. Claude Ryan qui était accompagné de son épouse à une épluchette de blé d'Inde organisée par les partisans libéraux du comté.

Les distingués visiteurs ont fortement été ovationnés par l'assistance, au moment de leur entrée dans l'aréna de East-Angus où avait lieu le ralliement.

Dans le discours qu'il a prononcé, Monsieur Ryan a accusé le gouvernement péquiste de ce parti, celles de la séparation pure et simple du Québec du reste du Canada, sous la couverture d'une pseudo-souveraineté-association.

Les édiles municipaux de la ville de East-Angus ont réservé à M. et Mme Ryan une réception civique au Centre culturel de l'endroit, à laquelle assistaient plusieurs maires et conseillers des paroisses environnantes.

Il est possible que le chef Libéral provincial revienne dans le comté au printemps prochain à l'occasion d'un souper à la cabane à sucre dans la région de Lac-Mégantic, activité qui deviendra un événement annuel chez les militants du parti.

Tirage mensuel chez LEBRUN TEXACO GAZ BAR



C'est en présence de MM. Rosaire Boulet, Benoît Pouliot et de Mmes Lilliane Boivin, Claire Labrecque et Margot Boulet que s'est effectué le dernier tirage mensuel chez LEBRUN TEXACO GAZ BAR. Le détenteur du billet portant le numéro 224 618 se mérite une montre-bracelet tandis que les détenteurs des billets nos 144 872 et 225 281 recevront chacun \$10 d'essence. M. Yves Lebrun, propriétaire du gaz bar en profite pour exprimer ses remerciements à sa distinguée clientèle, l'invitant à revenir à sa station pour le prochain plein d'essence.

Devenez un consommateur averti

En lançant un nouveau cours de 'sensibilisation à la Protection du Consommateur', l'Education Populaire de la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie nous invite tous, consommateurs que nous sommes, à nous y inscrire, à la session d'automne 1978, pour devenir des consommateurs avertis.

Ce cours fut offert pour la première fois à Sherbrooke à l'automne 77 et fut dispensé à 22 personnes. Ce premier cours obtint un tel succès qu'en janvier 78, 120 adultes s'y sont inscrits pour un total de 6 groupes à Sherbrooke et 1 à Magog.

À la lumière de cette expérience, certains changements ont été effectués en vue d'améliorer le cours: l'éventail des sujets traités est élargi et la formule est plus dynamique. De plus, dès l'automne, la session de Sensibilisation à la Protection du Consommateur est offerte à la population adulte de tout le territoire desservi par la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie. L'invitation est lancée aux consommateurs des régions de Magog, Coaticook, Asbestos, Lac-Mégantic et Sherbrooke.

Les thèmes choisis sont: Société de Consommation et Comportement du Consommateur.

La publicité et le Consommateur.

Les Lois de Protection du Consommateur et Organismes-Ressources.

Les moyens de Défense du Consommateur.

Le Crédit et l'Endettement.

Le Budget.

L'Économie et l'Inflation.

Information légale.

Recours légaux.

Synthèse et Évaluation, Cours des participants.

À la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie, les responsables de ces cours poursuivent les

(Suite à la page 31)

Le Petit Drolet

À LA CHAMBRE DE COMMERCE

Les cours de "Formation de superviseurs d'entreprises" annoncés le printemps dernier débuteront mardi, le 3 octobre 1978. Cette année les cours portent sur les «RELATIONS HUMAINES».

Les intéressés pourront s'inscrire en communiquant avec notre président M. Jacques Héту, le jour, au numéro 549-2100.

Nous rappelons à l'employeur désireux de faire suivre ces cours à quelques-uns de ses employés que ces cours sont subventionnés à 75% par le Centre de main-d'œuvre du Canada.

AVIS À TOUTS NOS MEMBRES

Nous vous invitons à une épluchette de blé d'Inde sur la montagne, le 10 septembre 1978. ("Salle à manger" ouverte de 11h00 à 15h00).

S'il pleut, l'excursion sera remise au dimanche suivant soit le 17 septembre 1978.

Afin de connaître le nombre de blé d'Inde à monter "en haut", nous vous serions reconnaissants de vous procurer des cartes (\$1.00 par personne) chez Ti-Gens Sport, à Lac-Drolet.

UNE SUBVENTION DE \$2,667.00 ACCORDEE À LA MUNICIPALITÉ DU LAC DROLET

En effet, c'est dans le cadre d'un programme d'assistance financière pour la réalisation d'ateliers socio-culturels, que la municipalité du Lac Drolet s'est vue octroyer la somme de \$2,667.00 par le Haut-commissariat, à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports. Cette somme servira à la formation de 4 ateliers pour un total de 200 heures, c'est-à-dire 50 heures dans chacune des disciplines suivantes: jeux dramatiques, bricolage, chorale et danses folkloriques. Une partie de la subvention ira également pour la fabrication d'une scène à la salle municipale. Ces ateliers débuteront en octobre et se termineront en mars avec une période de relâche dans le temps des fêtes.

Ces ateliers se veulent de participation avant tout. Toute la population aura accès à ces ateliers au coût de \$5.00 par enfant et \$10.00 pour les adultes. Des dates plus précises et la manière de vous inscrire vous seront transmises dans les semaines à venir.

Une soirée au profit des loisirs socio-culturels aura lieu le 13 septembre prochain à l'Hôtel Drolet dans le but de faire des fonds pour acheter le matériel périssable utilisé par les ateliers.

Au programme de cette soirée, un défilé de mode par les boutique Marie-Soleil, Chaussures Bolduc et Ti-Gens Sports, ainsi que des sketches et une disco-mobile animeront cette soirée. Le prix d'entrée est de \$2.00 par personne.

La semaine prochaine, nous aurons plus d'informations à vous communiquer concernant ces ateliers.

ATTENTION

"Animateurs demandés" pour diriger les ateliers socio-culturels suivants: jeux dramatiques, danses folkloriques, chorale et bricolage. Connaissances dans le domaine demandé. Salaire \$10.00 l'heure. Si intéressé composez 549-2244 ou 549-2876.

Le Comité socio-culturel

COURS DE GIGUE

Veuillez noter que les cours de gigue reprendront mercredi, le 6 septembre prochain, mais n'auront pas lieu le 13 septembre; ils se continueront par la suite comme la saison dernière. Une invitation est faite à tous les nouveaux qui se sentent la jambe alerte. Ces cours se tiennent au chalet des loisirs à compter de 19 heures. Merci.

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

TARIF

- MINIMUM: \$1.75 [15 MOTS] 5c DU MOT ADDITIONNEL — SI ON DOIT FACTURER, AJOUTEZ \$0.25
- AVEC CADRE: \$2.75 LE POUCE
- DATE LIMITE: SAMEDI, 10 HEURES

Maisons à vendre

MAISON avec très bon revenu situé rue Québec central. Prix intéressant. Composez 583-3473 [N 8 JNO]

MAISON située au 3639 rue Choquette. Composez 583-0516. [août 1 JNO]

MAISON préfabriquée, 24 x 40, abri d'auto, de 16 pieds, grand terrain, située à Nantes. Composez 547-3631. [août 22-29 S. 5]

MAISON à vendre ou à louer, située au 3130 Lafontaine, 3 chambres, salon, cuisine, salle de bain, grand terrain. Composez 583-3580. [août 22-29 S-5]

MAISON située à Audet, 2 étages, 28' x 44', terrain 134' x 190' profondeurs. Composez 549-2619. [août 29 JNQ]

MAISON de campagne, avec bâtiment lac artificiel, située à 8 milles de Lac-Mégantic, R.R. 5, 20 acres de terrain, très bel emplacement. Prix à discuter. S'adresser à Guy L'Heureux, tél. 583-1768 ou 583-2765, les lundi et mardi. [août 29 sept. 5-12-19 P]

MAISON A VENDRE



BUNGALOW construit sur un terrain de 95' x 170'. Composez 888-2247 Notre-Dame-des-Bois

MAISON, située au 4503 Dollard, 6 1/2 pièces, entrée 220 finie clapboard aluminium, garage emplacement pour jardin, cuisine d'été, terrain 45' x 137'. Composez 583-0646. [août 29, S. 5-12 P]



STATION de service, mécanique générale, 2 portes, très bon chiffre d'affaires, à Stornoway.

TERRAIN près de l'eau, rue Pie XI, 100' x 125'.

MAISON 3 logements de 4 1/2 pièces, rue Garnier Lac-Mégantic.

MAISON de campagne 11 appartements, Lac-Drolet, excellent état.

CHALET meublé, habitable à l'année; terrain 60' x 100' plus 100' x 200' au lac Aylmer Garthby.

TERRAIN rue Jeanne Mance, 100' x 100' avec tous les services rendus.

Service IMMOBILIER de la CAISSE d'ETABLISSEMENT de la CHAUDIERE, courtier

GUY LAPOINTE, agent

Tél.: bur. 583-0144
rés. 583-1311
Lac-Mégantic

A VENDRE

VENDONS roulettes neuves et usagées ainsi que tentes roulettes neuves et usagées. Aussi pièces et accessoires de roulettes. Réparons toutes marques de roulettes. Achetons roulettes usagées.

Roger Ouellette
LAMBTON
[418] 486-7135

(mai 2, j.n.o.)

MAISON située à St-Jean Vianney, dans la rue de l'église, 3 chambres, salon, cuisine, salle de bain. Composez 583-3102 après 6 heures. [août 29 sept. 5-12-19 P]

2 COMMERCES A VENDRE

Magasin de chaussures, avec tout l'équipement, et commerce d'articles de couture et d'artisanat. Bonne location et clientèle intéressante.

Composez 583-1736 ou 583-3233 (juin 20 JNO)

LOTS BOISES A VENDRE

au DEVELOPPEMENT de la BAIE VICTORIA

Magnifiques terrains subdivisés par un arpenteur-géomètre à vendre, avec accès à une plage privée sur le lac Mégantic. Endroit idéal pour se reposer.

- Terrains sablonneux
- Sports: natation, pêche, voile, chasse, motoneige, etc...
- Taxes municipales et scolaires minimales
- Conditions faciles de paiement
- Terrain à partir de \$600.

Pour informations, s'adresser aux

PLACEMENTS DUBE inc.
5660 PAPINEAU LAC-MEGANTIC

Raymond DUBE, président 583-2424
Jérôme DUBE, secrétaire 583-3893
Jacques DUBE, gérant 583-0410 583-0218
André Dubé, trés., Woburn 544-2722 544-2822

MAISON 2 étages avec garage au 78 Hope à Scotstown, terrain 66' x 165', prix \$9,000 cause de vente: maladie. Composez (819) 657-4527. [août 15-22-29 S-5]

MAISON 2 étages, située à l'entrée du village de Nantes. S'adresser à André Lavigne, tél. 547-3694. [sept. 5]

MAISON présentement en construction rue Boutin, 26' x 44', terrain 104' x 100'. S'adresser à Gilles Bilodeau, tél. 583-3276. [sept. 5 JNO]

MAISON MOBILE de 12 x 48, sur terrain de 100 x 150, avec toutes les commodités (eau courante, fosse septique, électricité) située dans le 4e rang à St-Jean Vianney. Aubaine. Composez 583-0743 à l'heure des repas. [sept. 5-12-19-26 P]

Terrains à vendre

EMPLACEMENT de 50 x 180, très bon solage de 24 x 32, prêt à bâtir, fosse septique neuve, entrée d'eau. Prix débarras \$3,000 situé à Audet, tél. 583-3957. [août 29 à oct. 17 P]

A VENDRE

• Emplacements pour chalet ou résidence sur les rives du lac Mégantic près de la Baie des Sables à environ 3 milles du centre de la ville de Lac-Mégantic.

• Chemin d'accès existant; service d'électricité juin 1978.

• Superficie de chaque emplacement environ: 200' x 200'.
Pour informations, communiquez: M. Rhéaume Forest, Megantic Manufacturing Company [819] 583-1550

34 TERRAINS domiciliaires d'environ 125' x 150', situés route 161 entre Lac-Mégantic et Nantes. S'adresser à Emile Gobeil, R.R. no 5, chemin de Nantes. Tél. 547-3696. [mai 23 JNO]

A VENDRE

• Emplacements pour chalet ou résidence sur rives du lac Mégantic situés à environ 5 1/4 milles du centre-ville de Lac-Mégantic via chemin du Lac ou 8 milles via Marsboro.

• Chemin d'accès existant.

• Service d'électricité juin 1978.

• Superficie de chaque emplacement: environ 200' x 200'.
Pour informations, communiquez: M. Rhéaume Forest, Megantic Manufacturing Company [819] 583-1550

TERRAINS sur les bords du lac Orignal, services rendus; pour construction ou installation d'une roulotte. Situés dans le 10e rang. Composez 583-1960 ou 583-2432. [mai 23 JNO]

Chalets à vendre

CHALET à Marsboro sur les bords du lac Mégantic, chalet de 24' x 24', terrain 200' x 75', électricité rendue. S'adresser à Adrien St-Pierre 583-2331. [août 29 S. 5 P]

CHALET très propre avec remise situé au Domaine Martin de Marsboro, grandeur 20' x 22'. Terrain 150' x 200'. S'adresser à Henri-Paul Laporte. Tél.: 583-2162 [jour] ou 583-2626 [soir]. [août 18 JNO]

CHALET, terrain 161 x 97 pieds, habitable l'hiver et l'été, chauffage électrique, situé à 2 milles du village de Scotstown. Composez 547-3410. [mai 9 JNO]

Automobiles à vendre

CAMIONNETTE 3/4 tonne, Chevrolet, 1972, avec "cap" [boîte] aussi HONDA 200, 1975, très bas millage. Composez après 5 heures tél. 583-2662. [sept. 5 P]

MERCURY Marquis Météor 1977, 8,000 milles. S'adresser à Richard Rancourt après 5 heures, tél. 583-3938. [sept. 5]

OLDSMOBILE Toronado 1974, 44,000 milles, en très bon ordre. Composez 583-0787 ou 583-4945 [le soir]. [sept. 5 JNO]

OLDSMOBILE 98 LS 1974, en très bon ordre, 51,000 milles; équipement complet; prix avantageux. Directement de l'utilisateur. Composez 549-2100 [jour] ou 549-2543 [soir]. [août 1 JNO]

VOLKSWAGEN Rabbit 1976, 4 portes, en bon état. Composez 583-1768 ou 583-2765. [août 22-29 S. 5-12 P]

VOLKSWAGEN, 1974, très propre; prix, \$800. Composez 583-1407. [août 22-29 S. 5-12]

CAMION DODGE 1969, moteur 361, "Tile cab" pneus 1020 avec ou sans boîte, en bon état, aussi "trailer" pour bulldozer, tandem. Composez 877-2114 à Weedon. [août 29 S. 5-12 P]

Motocyclettes à vendre

MOTOCYCLETTE Honda 1976, 1000 cc, 2,000 milles, à bon prix. S'adresser à Réjean Beaudry, Chemin de la Dam, tél.: 583-1119 ou 583-1447. [août 22-29 S. 5]



LAC - TROIS MILLES: Petit chalet avec terrain 200 pieds.

PIOPOLIS - Chalet et ménage complet face au lac Mégantic.

STE-CECILE - rang 9, maison de campagne.

MAISON MOBILE - pour être démenagée.

BISCUITERIE dépanneur avec logement, rue Laval.

RESIDENCE chemin Baie des Sables

Grande PROPRIETE avec piscine, chemin Baie des Sables.

LAC-MEGANTIC - Chalet chemin Baie des Sables, terrain 100' sur le lac x 100' de profondeur. (Installation pompe neuve).

LAC-MEGANTIC - Propriété 3 logements rue Agnès, beau site avec bons revenus.

LAC-MEGANTIC - Propriété rue Lemieux (près de la Canadelle), 4 chambres à coucher, prix raisonnable.

LEONARD LALLÉE agent
4809 Laval, Lac-Mégantic
583-1736 ou 583-3233

Divers à vendre

ATTENTION! Bois de chauffage de longueur sur demande. Livraison si désirée, composez 583-1765 [août 29 S. 5-12]

A VENDRE

AUBAINE pour sous-sol ou chalet, T.V. Motorola noir et blanc, écran de 19", pratiquement neuf, prix avantageux. Composez 583-1799. (sept. 5)

GUIITARE classique avec très bon état. Composez à l'heure des repas 583-1644 [août 29 - S. 5 P]

TRAILER CAMPER 18 pieds, tout équipé, peut loger 6 personnes. Composez 583-1714. [août 29 S. 5 P]

APPAREIL stéréophonique en excellent état et à prix d'aubaine. S'adresser au 3558 Président Kennedy, Lac-Mégantic. [août 29 S. 5-12]

TELEVISEUR en couleur écran de 26", avec meuble de style, prix à discuter. Composez 583-1322 ou 583-3515. [août 29 S. 5]

CHAUDIERE A VAPEUR possibilité de 100 livres de pression, avec brûleur à l'huile, FOURNAISE Atlas Webster, cap. 430 000 BTU, air chaud, avec conduits, réservoir d'huile; MACHINES A COUDRE industrielles, en bon état.

COMPOSEZ 583-0410

(juin 13 JNO)

Bicycles, carrosses, poussettes, marchettes, parcs pour enfants, poêle à bois, au gaz et bois, électrique et bois, et électrique seul; fournaises à l'huile Coleman; ménage complet; baignoires, toilettes, lavabos de toutes sortes. S'adresser à Grégoire Lemieux 6337 Salaberry. Tél. 583-0498. [août 18 JNO]

ANNEXE à l'huile Bélanger avec réservoir à l'huile et supports en acier; laveuse essoreuse Hoover très propre; polisseuse 3 brosses. Composez 583-3811. [août 29 JNO]

SUCRERIE et TERRE pour informations, composez [418] 459-3343 ou 459-6827. [août 1 JNO]

FRUITS et LEGUMES

Vendons fruits et légumes frais à deux milles de Lac-Mégantic en direction de Audet. Ouvert de 9 heures à 21 heures.

CHEZ MARIO

Tél.: 583-0397

PETITES PIERRES pour drainage de 1/2 pouces à 1 1/2 et de 1 1/2 à 3 pouces, aussi gravier sasse de différentes grosseurs. S'adresser aux Entreprises de Déneigement de Frontenac inc. Jacques Larocque, prop. Composez 583-4832. [juin 27 JNO]

ABANDON DES AFFAIRES

Tous les tissus sont réduits au complet même la nouveauté d'automne. Le commerce aussi est à vendre, bonne clientèle établie. Chiffre d'affaires intéressant. Prix raisonnable. S'adresser à: Mme Yolande Dubé

Tél.: 583-3670 (Sept. 5-12-19-26)

ANNEXE à l'huile, bureau de secrétaire avec chaise en chêne très propre. Composez 583-1749 après 5 heures. [août 18 JNO]

ENCADREMENTS: faisons encadrements de toutes sortes; il suffit de composer 583-0978 nous irons vous voir avec notre assortiment de moulures. LEONCE FORTIER 4863 A. Laval, tél. 583-0978.

SYSTEME de chauffage, installation complète, à l'huile, thermostat, réservoir 200 gallons, 5 ans d'usage. S'adresser au 5407 Frontenac, Jules Vachon, tél.: 583-0302. [mai 30 JNO]

CARTES DE REMERCIEMENTS et CARTES MORTUAIRES — Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie voyez notre catalogue de cartes ou de lettres de remerciements ainsi que de cartes mortuaires. Satisfaction garantie. S'adresser à l'ECHO DE FRONTENAC 5040 Boulevard des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous [583-1630 ou 583-2217]. F 27 JNO]

GADGETS PUBLICITAIRES

Calendriers, plumes, cartons d'allumettes, bâtonnets à mixer la boisson, etc, macarons, imprimés à votre nom. Une publicité bien appréciée. S'adresser à GERARD POIRIER 5042 rue Laurier Lac-Mégantic TEL.: 583-3791 après 4h 30 P.M.

2000 BALLES de bon FOIN, environ. S'adresser à Roger Rancourt, tél. 583-1660. [août 22 JNO]

BALANCE d'épicerie, pesant jusqu'à 30 livres. S'adresser à Boulanger IGA, tél. 583-1400. [août 15-22-29 S. 5]

DE TOUT pour le trousseau de la FUTURE MARIEE

- BATTERIE de cuisine 5 plis en acier inoxydable (cuisson sans eau)
- VAISSELLE, VERRERIE, COUILLERIE, etc.
- LINGERIE "Tex Made" 189 morceaux avec coffre en cèdre
- MACHINE à COUDRE ASPIRATEURS neufs et usagés de toutes marques

CENTRE DE COUTURE SINGER

6442 Salaberry Lac-Mégantic 583-4710

BATISSE: 4 appartements, chambre de bain complète, entrée 220, chauffage à l'électricité ou au bois, bien isolée, chaude, pour être démenagée; peut fournir terrain tout près de la bâtisse, située au lac Orignal. Composez 583-3649. [sept. 5-12-19-26]

Une petite commode de 4 tiroirs, 2 tentures pré-doublées, isolante, couleur verte, grandeur 62 x 84 chacune presque neuves, prix d'aubaine. Composez 583-0206. [sept. 5-12-19]

SOUFFLEUR à NEIGE, de 6 1/2 pieds pour tracteur à attelage, 3 points, excellente condition. Composez le soir 583-3486. [sept. 5-12 P]

TRACTEUR Ferguson 2085, en très bonne condition, système hydraulique 3 points. Composez le soir 583-3686. [sept. 5-12 P]

EQUIPEMENT complet de hockey avec patins, pour jeune; prix \$70 aussi TENTE. S'adresser au 3575 rue Lafontaine, tél. 583-1632. [sept. 5 P]

2 EVIERS, 4 pneus 78-15 en bon état. Composez 583-4831. [sept. 5]

TENTE de 8 x 12'. Composez 583-1530. [sept. 5 JNO]

ENSEMBLE complet de chambre à coucher, 2 lits bibliothèques, commode, bureau avec miroir (matelas non inclus). Composez 583-1638. [sept. 12]

A LOUER

CHAMBRE à louer avec salle de bain complète. Composez 583-4288, Hôtel-Motel Paoli. [mai 16 JNO]

Petites Annonces

VOS CONSEILLERS POUR UN BON ACHAT D'AUTO
chez
MEGANTIC AUTO INC.
DEPOSITAIRE
CHRYSLER - DODGE
PLYMOUTH
583-2385
6435 Salaberry
Lac-Mégantic
GILBERT LAMBERT
JOCELYN CHAMPAGNE

CHAMBRE et PENSION au 5014 rue Champlain, s'adresser à Mme LUCILLE LACHANCE, tél. 583-2546 [S 4]

LOCAL commercial situé au sous-sol de l'édifice des notaires Drouin et Talbot au 4927 Laval. Composez 583-0787 ou 583-4945. [août 15 JNO]

BUNGALOW neuf au 3016 d'Orsennens du 1er octobre au 1er mai 1979. Composez le jour 583-1525, le soir après 5 heures, 583-1648, les fins de semaine 583-2680. [août 22 JNO]

LOGEMENT, 4 1/2 pièces, au 1er étage, entrée laveuse-sécheuse, situé rue Laval. Pour personne seule ou couple sans enfant. Composez 583-2360. [août 29 JNO]

LOGEMENT 5 1/2 pièces, non meublé, entrée laveuse-sécheuse, eau chaude fournie, situé en face de la Canadelle, libre le 1er octobre. Composez 583-3984. [sept. 5 P]

ENTREPOT de 24 x 27 1/2' en blocs de béton au centre-ville; peut aussi servir de garage ou atelier mécanique, 2 portes de 10 x 10, chauffage à air chaud. Composez 583-1749 après 5 heures. [sept. 5 JNO]

MAISON de CAMPAGNE, libre immédiatement à louer ou à vendre, 9 pièces avec toutes les commodités \$160.00 par mois, située à 6 milles de Lac-Mégantic. Pour informations, composez 583-1736 ou 583-3233. [sept. 5-12-19-26]

ON DEMANDE

ATTENTION

Madame, mademoiselle, monsieur, vous avez besoin d'un revenu supplémentaire?

Nous avons besoin de vous pour offrir nos produits Familix Régine de France dans votre localité.

Territoires libres: St-Romain, St-Sébastien, Audet, Woburn, Piopolls.

S'adresser à

RENE ASSELIN

C.P. 223
Saint-Anselme, Dorchester,
G0R 2N0

ON DEMANDE

SURINTENDANT pour prendre charge d'une scierie; exigence: connaissance générale et mécanique de scierie. S'adresser à

H. FOURNIER

Tél. (bur.) [819] 367-2215
ou (rés.) [819] 367-2394

(sept. 5-12)

HOMMES FEMMES DEMANDES

GAGNEZ FACILEMENT
DES \$\$\$

Vente facile de bas-culottes. Aussi bas pour toute la famille, collants, culottes, "briefs" ou "bikini" etc. Qualité et prix incomparables. Grátis Instructions et catalogue en couleurs. Ecrivez dès maintenant à:

Reston
HOSIERY LITEE

C.P. 252 - 580 rue Bertrand
Ste-Julie, Qué. J0L 2C0

(août 15-22-29 S-5)

DEMANDE à acheter livres anciens de qualité, en bon état dans le domaine des arts, histoire, géographie, sciences naturelles, en français ou en anglais. Communiquez avec M. Simon [819] 888-2796. [août 15-22-29 S-5]

L'OPINION DES LECTEURS

Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent en rien la responsabilité de notre journal.

Le 1er septembre, 1978

M. Jean Vigneault
La Tribune
1950 Roy
Sherbrooke, Qué.

Suite à votre éditorial du 15 juillet dernier intitulé: 'SIL' U.N. VEUT SURVIVRE' et à des déclarations que j'ai faites en mai dernier concernant la page éditoriale de votre journal, je me permets

d'apporter quelque lumière autour du débat sur notre système électoral qui encourage inéluctablement le bipartisme à plus ou moins long terme.

Aussi je me permettrai de vous rappeler vos propos dans un éditorial du 6 mai dernier intitulé 'LE DEVOIR D'ETRE CRITIQUES' où vous faisiez part des 'attentes, droits et devoirs' du lecteur; ces propos, sont d'ailleurs forts pertinents, puisque La Tribune joue un rôle des plus importants dans notre région. La responsabilité sociale de ce quotidien commande la conscience de ses informateurs à cause de sa présence unique dans les foyers de l'Estrie.

CONSTITUTION ET ELECTION

Mais voilà que quand on parle de systèmes électoraux, il ne faut pas tomber dans les mêmes pièges où on est tout tenté de se laisser prendre en confondant système électoral et référendum qui, lui, nous oblige à dire blanc ou noir; ce débat étant ainsi engagé entre les tenants du fédéralisme et ceux de la souveraineté-association. Pour être plus juste, on a opposé fédéralisme juste, rentable aux idées indépendantistes ou souverainistes.

Mais à force de diluer les formules afin de les rendre acceptables pour la population, on en viendra à mettre en vigueur, au Canada, un régime politique défendu plus ou moins par toutes les formations politiques, sans exception. On tente quand même d'opposer certaines subtilités entre les options afin, bien entendu, de circonscrire l'électorat, rendant ainsi rentables les luttes partisans. Ainsi, les différences fondamentales ne se trouvent pas à ce niveau mais plutôt à celui du contrat social de chacun des partis. Je ne crois pas ici le temps opportun d'ouvrir une discussion relevant bien plus des théories que de la pratique qui est l'objet de cette lettre.

On a jusqu'ici parlé de l'option constitutionnelle, mais le clivage, que cette question entraîne, à mon sens, ne vaut que jusqu'au moment du référendum sur l'avenir de notre constitution. Au lendemain de ce dernier, toutes les formations politiques siégeant à l'heure actuelle au comité pré-référendaire, pour affirmer leur confiance au Canada, se retourneront inévitablement vers leur programme respectif pour présenter de véritables objectifs, économiques, sociaux, dans une élection en vue de la formation du gouvernement, c'est là qu'on reconnaîtra mieux l'idéologie propre à chaque parti.

LE LEADERSHIP DE L'U.N.

En bref, la question pourrait bien être tranchée à ce niveau, mais, il fallait en plus, discuter du lea-

derchip de notre parti. Encore ici faudra-t-il attendre la réponse des Québécois au référendum pour ensuite voir le portrait du futur premier ministre du Québec se calquer sur celui de M. Biron; image de l'homme d'affaire dynamique qu'il aura su faire connaître à la population par sa présence continue auprès d'elle.

LES DEPUTES UNIONISTES ET LES AUTRES...

Quant à l'autre volet de votre éditorial mentionnant l'acquisition d'un statut à l'Union Nationale grâce à l'implication personnelle des députés dans les dossiers de comté, il faut ajouter que cette affirmation tient autant pour les députés P.Q. que pour ceux du parti Libéral. Loin de moi l'idée de m'attribuer tout le mérite des dossiers de mon comté, je dois avouer quant même que mes différentes interventions, tant à l'Assemblée Nationale que dans le comté, ont certainement contribué à l'avancement ou aux règlements de ces derniers.

LES DOSSIERS DONT ON PEUT PARLER: 'La Tribune'

Commençons par le plus récent; celui de La Tribune. Curieusement, un seul député de la région couverte par La Tribune s'est levé à l'Assemblée Nationale pour s'informer auprès du Ministre du Travail de l'évolution du conflit sachant qu'on ne peut priver une population de son information régionale. Encore là, je ne dirai pas que mon intervention a accéléré le règlement final, cependant j'y portais un intérêt dans le même sens que vous désiriez voir les députés agir dans les dossiers régionaux.

'La Domtar'

Qu'on pense au dossier de La Domtar d'East-Angus. Mes efforts auprès de la Compagnie, de la Ville, et des employés se sont soldés par la création d'un comité Ad Hoc qui a, à son tour fait un travail géant.

Si je n'accepte pas que des employés gèlent leurs salaires ou qu'une Compagnie se voit contrainte de congédier une centaine d'employés, je dois admettre que les efforts en collaboration ont contribué à sauver Domtar à East-Angus alors que les portes de la Wayagamack de Trois-Rivières se sont fermées.

La reprise de la session d'octobre témoignera que je ne laisserai pas ce gouvernement dormir sur ses lauriers relativement à la situation précaire qui prévaut encore à East-Angus; ce même gouvernement qui avait tant promis aux travailleurs avant son accession au pouvoir.

'Les H.L.M.'

Dans un comté rural, il faut savoir combien de rencontres suscitent les constructions de H.L.M. Il faut surtout savoir combien de groupes veulent voir leur député pour discuter de; site, d'organisations, d'emplois, sans compter les entrevues avec les conseils municipaux ou les rencontres de Québec. C'est ça aussi être près des groupes sociaux.

'L'infrastructure Routière'

Quant on représente une circonscription avec le plus grand nombre de municipalités de tous les comtés du Québec, inutile de vous décrire le caractère des centaines d'agriculture et de transport, uniquement pour l'amélioration du secteur routier.

'Les Projets divers'

Je dois également vous dire que je ne suis pas étranger au projet, maintenant bien amorcé, du développement de la Baie des Sables de l'ordre de \$2,400,000.00.

à la réalisation de la passe maritime de Lac-Mégantic au coût approximatif de \$80,000.00.

au maintien des services de santé existant dans la région de Lac-Mégantic.

au développement d'un Centre de Jour au Foyer Jeanne-Mance; \$80,000.00 par an.

à l'infrastructure routière à bas du Mont Mégantic de l'ordre de 12 millions.

à la reconstruction de la Briques Tuiles d'East-Angus dévastée en juin par un incendie, etc...

LES DOSSIERS PERSONNELS...

Je veux parler ici de tous ceux et celles qui de bonne foi se replient sur leur député quand rien ne va plus; 1532 cas ont ainsi été cernés dans mes quatre (4) bureaux de comté ou à l'occasion de visite dans l'une ou l'autre des municipalités et ont obtenu réponse suite à des entrevues informelles...FAUT LE FAIRE...

L'AFFAIRE MARION

Parlant de la cache de Charles Marion que vous qualifiez de farce; à la seule idée que votre journal comptait environ 10,000 visiteurs après seulement deux (2) semaines de sa découverte ne suggère, spécialement dans une région comme la nôtre, qu'un site touristique ne me semble pas plus farfelue que de redécouvrir la cache de Donald Morrisson (le hors la loi du début du XXième siècle à Lac-Mégantic) et pourtant, un autre ministère se prépare à y investir. Mon intervention à l'étude des crédits du Ministère de la Justice dans ce dossier un printemps dernier, nous a appris que six (6) policiers travaillaient toujours à cette affaire et que presque \$900,000. des derniers publics avaient été investis en surnuméraire dans cet enquête, et que les sommes en temps régulier devrait être rendu public. Je n'y ai jamais protégé personne, ce qui compte c'est de faire la lumière dans le dossier et connaître ce qu'il en coûte à la Province. C'est tout!

ORGANISMES REGIONAUX

Je me permettrai en terminant de témoigner mon estime à l'égard du C.R.D. et Réjean Beau-doin. Le désir réel de décentralisation de cet organisme invite à une étroite collaboration contrairement à d'autres organismes régionaux qui se donnent des vocations centralisatrices, pour ne pas les nommer...

(Suite à la page 30)

Je suis acheteur de chaudières à sucre 2 gallons en aluminium. S'adresser à Jules Grimard, Ham Nord, tél. [819] 344-2227. [août 15 - 3 mois]

RECHERCHONS couples ambitieux pour travail à temps partiel, possibilité illimitée. Composez 1 (418) 483-5579. [août 22-29 S-5-12]

RECHERCHONS jeune fille ou dame pour effectuer travaux ménagers, foyer de 4 personnes dont 2 étudiants; logée si désiré et bonne condition de travail. Composez 547-3403 le jour et 583-1230 le soir. [sept. 5-12]

GAGNEZ \$1,000 d'ici Noël à temps partiel, expérience non requise, auto nécessaire. S'adresser à Weedon, tél. [819] 877-2997. [sept. 5-12-19-26 P]

DIVERS

Deux jeunes filles offrent leurs services pour travailler dans maison privée la semaine. Composez 583-0422. [août 29 S-5]

GARDERAIS enfants chez-moi du lundi au vendredi. Composez 583-3273. [août 29 S-5 P]

GARDERAIS enfants chez-moi. S'adresser à Mme Fernand Valierand, 3510 Lemieux ou composez 583-3945. [août 29 S-5-12]

PIERRE & PIERRETTE PATISSIERS



FAISONS LIVRAISON Tél.: 583-2744

GATEAUX de NOCES ANNIVERSAIRES et de tous genres

SERVICE et REPARATION de trains électriques et accessoires, pistes de courses et accessoires, avions télécommandés, camions, autos à coller, hélicoptères télécommandés, etc... Composez [819] 566-2118, Boutique Bri Jo, 2 rue Windsor, Sherbrooke. [juin 20 JNO]

ARGENT à prêter

- \$1000 à \$50,000 en 1ère, 2e hypothèque partout.
- Taux à partir de 10%
- Payez toutes vos dettes et faites un seul petit paiement
- Attention spéciale à toutes demandes de la campagne.

BADEAU & FILS

Courtiers
1576 King Ouest
Téléphones:
Sherbrooke: 569-7375
soir: 563-5604
Drummond.: 477-2890
Victoriaville: 752-7772

Garderais enfants de tout âge à temps partiel ou temps plein. Références sur demande, s'adresser au 296 Laval ou composez 583-0314. [août 8 JNO]

Numéros gagnants chez LEBRUN TEXACO GAZ-BAR

2740 Laval Nord
Lac-Mégantic

[BLEU]
montre 224618
144 872
225 281

CORSETTERIE SUR MESURES
• SPENCER
• SPIRELLA
• JOUVENCE
Mme Berthe DALLAIRE
[819] 548-5358
ST-LUDGER

GARDERAIS enfants de 2 ans et plus du lundi au vendredi. S'adresser à Mme Paul Genest tél. 583-0250. [sept. 5]

FOURRURES

Pour VENTE, REPARATION, ECHANGE de fourrures, consultez une maison de confiance

CLAUDE BECHARD

FOURRURES
3024 RUE AGNES - 583-3737

REPARATION ET DECAPAGE

de meubles antiques et autres

Bruno Isabelle
antiquaire

3678 du Foyer, app. 7
tél.: 583-1202

Oc. 11 JNO

COURS D'ORGUE — Apprenez à jouer de l'orgue, quel que soit votre âge, méthode facile et progressive pour débutants et avancés. S'adresser à DESIRE VACHON, 4302 Dollars. COMPOSEZ 583-1899 [N 6 JNO]

Maintenant...

Pour vos REPARATIONS de poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, lave-vaisselle, etc... de toutes marques (sauf Inglis et G.E.)

Composez 583-3645

GAGNON SERVICE
Route rurale no 1
Lac-Mégantic

Auto mécanique, soudure débosselage, électronique, radio et TV, réfrigération-air climatisé, dessin technique. Ces cours de métiers sont disponibles à Québec à l'Institut Technique Avion au niveau secondaire 111 et V, de nature intensive, où l'étudiant doit s'attendre à se salir les mains.

Il est possible de trouver des maisons de pension pour ceux qui ne peuvent demeurer chez des parents. Pour renseignements supplémentaires, écrivez à 270 boul. Charest Est, Québec G1K 3H1 ou appelez à frais virés du lundi au vendredi, entre 9h00 et 21h00, au (418) 529-1322. Demandez M. Lacroix.

BILODEAU REMBOURRAGE

pour la rénovation de vos vieux meubles - rembourrages de tous genres et réparation, composez

583-2774

RR 1 - Lac-Mégantic
(août 29, 1 m.)

avis légaux · appels d'offres · soumissions

Le contrat avec la firme A.P.L. est signé



Comme le mentionnait l'Echo la semaine dernière, c'est la firme A.P.L. [Ateliers de planification en Loisirs] de Sainte-Foy qui a obtenu le contrat de planification du projet touristique de la Baie des Sables. Sur cette photo, on voit le maire de Lac-Mégantic, M. Jean Lessard qui signe le contrat avec M. Pierre Légaré de la firme A.P.L.

[Photo Christian Chazel]

porte qu' elle campagne de financement; les philanthropes choisissent toujours une personnalité fort connue, conciliant les intérêts du plus grand nombre.

Pour moi M. Robert est connu des militants libéraux actifs. La note de popularité d' un Jean Lesage, d' un J. P. Lallier ou d' un G. D. Lévesque est sans conteste plus élevée que celle de Me Robert. Et si on veut gagner très majoritairement ce référendum tous les atouts positifs doivent être utilisés.

La fragilité d' une table de coalition ne se mesure pas à un exécutif de parti politique. Que M. Ryan veuille mousser un nouveau candidat pour les prochaines élections, ça le concerne. La priorité du Comité Pré-Référendaire n' est pas de huiler la machine libérale mais d' obtenir un résultat incontestable au référendum.

Pour combler le poste de président, on aurait dû procéder par consensus. Cela a été le sens de mon intervention.

Je suis fermement résolu de continuer mon travail à ce comité cependant il ne faudrait pas que M. Ryan par souci de gagner les prochaines élections diminue les élan de travail de cette table et ainsi compromettre sérieusement le résultat du référendum.

Pour moi, le référendum, c' est prioritaire. Les élections...on y verra plus tard.

Le Whip de l' Union Nationale.

Fernand Grenier
Député de
Mégantic-Compton

Opinion du...

(Suite de la page 29)

TOURISME ET DEPOLLUTION

Quand on parle de problèmes de tourisme et de dépollution, il faudrait voir le travail que chacun des députés y investit à Québec... on doit quand même vous laisser un peu de butin pour le persiflage et les propos insolents...

L' union nationale et le comité pré-référendaire

J' avais préparé ces notes antérieures au fil des jours, mais voilà que mardi un autre éditorial me rappelle que j' aurais dû me taire la nomination de Me Michel Robert à la tête du Comité Pré-Référendaire.

J' ai participé aux débats pour l' élection de M. Castonguay. Après sa démission j' ai participé à la

rencontre des chefs de parti à Québec le 23 août. J' ai également participé à la rencontre du Comité qui choisissait M. Robert, le 25 août. N' eut été de l' entêtement et de l' intransigeance de M. Ryan, le consensus se serait fait autour de M. Gérard D. Lévesque, de J. P. Lallier, de Jean Lesage ou d' autres personnalités, toujours sur des propositions de l' U.N. Q' on pense à n' im-

ASSEMBLEE des Filles d'Isabelle

Mardi, 12 septembre à 20 heures

LES HOTESSES SERONT:

SS. Meldrid Baron
Paulette Boulet
Juliette Carrier
Yvette Lacroix
Annette Lafontaine
Edwidge Poulin
Rachel Vigneault
Marguerite Morin

La rédactrice

Merci

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

Les personnes ci-après mentionnées ont demandé les permis suivants

Québec, le 25 août 1978

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
-----	---------	-----------

COMTE DE BEAUCE-SUD

LANDRY, Emile (suite à une vente)	Manoir Plaza Enr. 197, rue Principale Courcelles (paroisse)	(1) Restaurant (1) Bar, (1) Bar avec danse (dans Hôtel)
---	--	---

COMTE DE MEGANTIC-COMPTON

DURAND, Henri Pour le bénéfice de: Club Coopératif de Consommation de Frontenac	4703, Dollard Lac-Mégantic (ville)	Epicerie
--	--	----------

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:
SECRETAIRE GENERAL
Case Postale 190, Station B, Québec 2, Qué. G1K 7A6

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

LES PERSONNES CI-APRES MENTIONNEES ONT DEMANDE LES PERMIS SUIVANTS

Nom	Adresse	Categorie
-----	---------	-----------

Québec, le 14 juillet 1978

COMTE DE MEGANTIC-COMPTON

BEDARD Pierre (Bénéfice de: Corporation municipale de la ville de Lac-Mégantic	Centre récréatif Baie des Sables rue Baie des Sables (Lac-Mégantic) Marston Canton	(1) Restaurant (1) Bar additionnel dans le restaurant article 1206 (2) bars
--	---	---

AFIN D'ETRE VALIDE, TOUTE OBJECTION A CES DEMANDES DOIT ETRE FAITE PAR ECRIT, DUMENT MOTIVEE ET ASSERMENTEE DANS LES 15 JOURS DU PRESENT AVIS AU:

SECRETAIRE GENERAL
CASE POSTALE 190 STATION B, QUEBEC 2, QUE.
G1K 7A6



VILLE DE LAC-MEGANTIC

APPEL D'OFFRES

Sujet: REVETEMENT BITUMINEUX,
COUCHE D'USURE

Rues: Boulevard des Vétérans, Milette et Grégoire

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription "couche d'usure" et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 16h30, lundi le dix-huit (18) septembre 1978, pour être ouvertes à la séance du conseil du même jour.

La soumission devra établir clairement le prix unitaire à la tonne incluant la pose, quantité environ 650 tonnes.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions, ni à encourir aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Pierre Fecteau
directeur général



Travaux publics Public Works
Canada Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur régional des Services financiers et administratifs, Région du Québec, ministère des Travaux publics, 10e étage, 2001, rue University, Montréal [Québec] H3A 1K3, seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du Bureau de Distribution des plans à l'adresse ci-haut mentionnée.

SERVICES

Appel d'offres no 78M-225P
Nettoyage intérieur et entretien du terrain
Edifice des Douanes
CHARTIERVILLE (Québec)

Date limite: Le mardi 3 octobre 1978
Dépôt: aucun

Appel d'offres no 78M-226P
Nettoyage intérieur et entretien du terrain
Bureau de poste
Rue Principale
BURY (Québec)

Date limite: Le mardi 3 octobre 1978
Dépôt: aucun

Pour ces deux (2) appels d'offres, on peut consulter les documents de soumission aux bureaux de poste suivants: Bury, Chartierville, Sawyerville et Scotstown (Québec).

Renseignements: Tél. (514) 283-6553 ou 283-7793

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Félicitations à GILLES GENDRON

de Lambton

pour son admission au

Club
excellence
FINA

L'adhésion au Club Excellence FINA est réservée chaque année aux exploitants de stations-service, agents de ventes et distributeurs d'huile de chauffage qui ont, durant l'année, maintenu un très haut niveau de qualité de service auprès de la clientèle et de la communauté.



Mme Gilles Gendron, agent des ventes et Mme Gendron, de Lambton

FINA

GRAND DANSETHON DISCO-DANSE A LAMBTON

C' est vendredi le 5 mai dernier que se déroulait à la piste de danse DISCO-DANCE de Lambton un grand dansethon ' ' met-tant en prise ' ' 50 dan-seurs de différentes paro-is-ses. Ce dansethon avait pour but de récolter de l' argent pour permettre au jeunes de Lambton de pratiquer le sport de la balle-molle durant la saison estivale et ce fut un grand succès.

Le dansethon fut d' une

durée de 5 heures consé-cutives et le grand cham-pion de ce grand dansethon a été M. Jacques Dostie de Lambton, les 2 finalistes: Denise Bernier et Yvan Bolduc. Félicitations à tous les danseurs et danseuses et spécialement à Jacques Dostie qui fut le meilleur danseur de ce tournoi.

Aussi pour ce dansethon nos jeunes ont ramassé de l' argent pour permettre de financer cette soirée et le sport de la balle-molle et



PIERRE FORTIN
gagnant du trophée décerné à celui ayant récolté le plus d'argent et commanditaires...

la récolte fut de \$573.65 ce qui est excellent. Un tro-phée était décerné à celui qui ramassait le plus d' argent et un autre pour celui qui avait le plus de com-manditaires et le gagnant dans les 2 cas fut, Pierre Fortin, alors félicitations à

Pierre et à tous les autres.

Nicholas Roy, publiciste et organisateur du dansethon

LE QUEBECOIS
DE
STE-CECILE

Salle de réception
1 [819] 583-0722

SAMEDI le 9 SEPTEMBRE

Gerry et Johanne
en spectacle



Orchestre
"Les Faucons
de Robertsonville"

Bienvenue à tous

MUSIQUE

POUR NOCES,
ET TOUS GENRES DE RECEPTIONS

DISCOGNAC DISCOMOBILE

MUSIQUE POUR TOUS LES GOÛTS

Réservez à l'avance en composant **583-0731**

SUPER

DISCO DANSE à LAMBTON

VENDREDI le 8 septembre 78

à compter de 8 heures

au local de la patinoire
de Lambton

Bienvenue à tous les jeunes...



JACQUES DOSTIE
gagnant du grand
dansethon 78 disco-danse
de Lambton. Félicitation...

Devenez un...

(Suite de la page 27)
objectifs suivants auprès
de la clientèle du ter-
ritoire ' ;

Aider le citoyen à redé-
couvrir ses vrais besoins
de consommation.

Faciliter au participant
une compréhension de son
rôle quotidien de consom-
mateur.

Habiliter l' adulte à
prendre ses responsabi-
lités face à la société de
consommation.

Outiller le participant
pour qu' il soit en mesure
de faire valoir ses droits en
temps et lieu.

Tout en rappelant que
c' est elle qui a maintenant
l' entière responsabilité du
cours, la Commission Sco-
laire Régionale de l' Estrie
profite de cette communi-
cation spéciale de la veille
de la rentrée, pour souli-
gner que c' est grâce aux
efforts conjugués de
l' O.P.C., du CRIPPE, ap-
puyés en cela de l' Aide
juridique et du Ministère
Fédéral de la consomma-
tion et des Corporations du
Canada, que ces cours ont
pu être originalement or-
ganisés.

Pour de plus amples
informations communiquez
avec le Centre d' Educa-
tion Populaire le plus près
de chez-vous:

Lac-Mégantic: 583-3300
Les inscriptions au cours
se feront pendant la se-
maine du 11 septembre
prochain.

3 GRANDS FILMS SEXES

**"LA GRANDE BLONDE avec
une petite chatte noire"
"EXASPERATION SEXUELLE"**

— AUSSI —

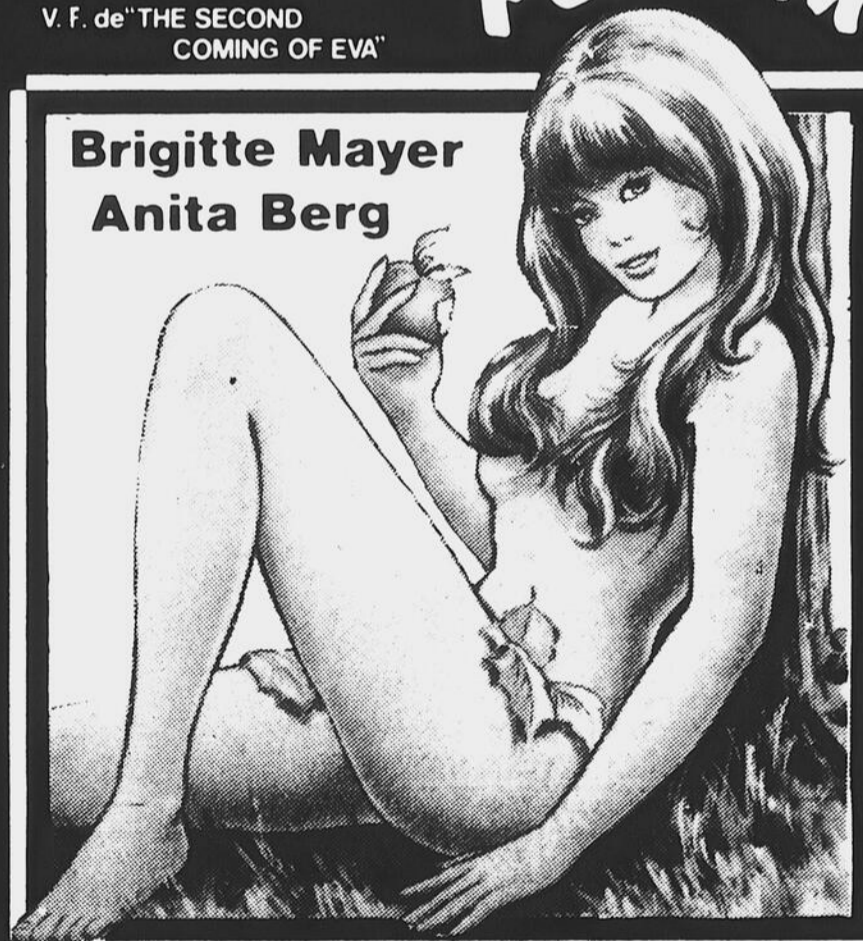
Un film qui vous veut du bien...

**18 ANS
Adultes**

ADOLESCENTES DEVANT LE PLAISIR

V. F. de "THE SECOND
COMING OF EVA"

**Brigitte Mayer
Anita Berg**



**CINEMA
MEGANTIC**

Vend. à jeudi
8 au 14 sept.

Pour horaire
tel. 583-4970

ORCHESTRE

tous les vendredis et samedis soir

DANSEUSES à GOGO

du JEUDI au DIMANCHE

à l'**AUBERGE DU TOURNANT**

Piopolis

Tél.: 583-1407

DISCOMOBILE

les jeudis soir durant tout le mois de septembre

HOTEL MANOIR PLAZA

Courcelles --- 418-483-5258

Les vendredis, samedis et dimanches soir
orchestre au programme

INVITATION A TOUS

Nouvelle administration
Emile LANDRY, propriétaire

SAMEDI, LE 9 SEPTEMBRE 1978

Noces de
Mlle Claudie Beaudoin de Lac-Mégantic
et de M. Christian Proteau de St-Sébastien

Orchestre: "BAVAROIS"

Samedi et dimanche

LUNDI, LE 11 SEPTEMBRE

Congrès de l'UPA

à la salle **La Martinique**

ST-SEBASTIEN

Salle de réceptions - Banquets
Noces - Bar Salon

COMPOSEZ [819] 652-2033

Bouillon Canada A-1
ROSBIF de PALETTE
 coupe régulière
 lb **1.25**

ROSBIF
 Côtes croisées
 lb **.95**

ROSBIF
 Haut Côte lb **1.35**

BOEUF en CUBES
 maigre lb **1.85**

FOIE de PORC
 tranché ou morceau
 produit déjà congelé
 lb **.45**

BACON tranché
 Provigo - pqt 1 livre
1.45

SAUCISSES fumées
 Provigo - pqt 1 livre **1.09**

EPAULE de porc désossée
 Fumée-diner
 Provigo lb **1.85**

PAIN de POULET
 tranché ou morceau
 Bilpage lb **1.19**

TOURTIERE
 Bilpage - format 16 on.
1.59

SOUPE
 Poulet et Nouilles
 Lipton
 Bte 2 env. **.39**

HUILE végétale
 Crisco
 bout. 1 litre **1 59**

DETERSIF à LESSIVE 2.15
 Provigo - bte 2.4 kg

JAVEL CONCENTRE .99
 Javex - cruche 128 on.

LESTOIL 1.34
 nettoyeur liquide pin
 bout. 28 onces

DETERSIF à LESSIVE 2.85
 Sunlight - bte 2.4 kg

ASSOUPLESSEUR de tissus 2.49
 Fleecy - cont. 176 on.

MR. MUSCLE 1.59
 nettoyeur à fourneaux
 format 14 onces

DETERSIF LIQUIDE 1.26
 Lux - cont. 32 on.

DETERSIF LIQUIDE .91
 Provigo - cont. 32 on.

SAVON de TOILETTE 3/.93
 Lux - format rég.

RINCE CHEVEUX 1.35
 Provigo - bout. 24 on.

PATE DENTIFRICE rouge .65
 Close-Up - tube 50 ml

Nourriture ass. pour chats .31
 9-Lives - bte 6 1/2 on.

Nourriture au poulet pour chats .28
 Pampers - bte 6 1/2 on.

Nourriture pour chiens boeuf-foie-poulet .39
 Pep - bte 25 1/2 on.

Nourriture sèche pour chiens Gaines Meal 5.79
 format 10 kg

Chez Provibec on est plus près de vous!



CHOCOLAT INSTANTANE
 Nestlé Quik
 Bte 2 livres **2 19**

MOUCHOIRS de papier
 blancs
 White Swan
 Bte 200db **.49**

COCA-COLA 1.89
 Caisse familiale
 Bout. 4.4 litres

LAIT INSTANTANE 3.49
 Provigo - bte 3 livres

BISCUITS Pause-Café 1.09
 Christie - pqt 450 gr.

BISCUITS Pirates 1.09
 Christie - pqt 450 gr.

MARGARINE molle 1.49
 Parkay - maxi-bowl 2 livres

FEVES au LARD sauce tomates .75
 Provigo - bte 28 onces
 (14 onces .43c)

MAIS en CREME .48
 Libby's - bte 14 onces

POIS VERTS sucrés .43
 Libby's - bte 14 on.

RAGOUT de BOULETTES 2.49
 Cordon Bleu - bte 50 onces

SAUCE B.B.Q. .39
 Gaza - bte 14 onces

GRUAU Robin Hood 1.09
 Instant, bte 1.25 kg rapide, bte 1.35 kg

ESSUIE-TOUT 1.05
 White Swan - pqt 2's

PAPIER de TOILETTE 1.15
 blanc-bleu-jaune
 Swans Down - pqt 4's

Produits Surgelés

BOISSON à l'ORANGE .65
 Awake - cont. 12 on.

COOL WHIP .59
 Garniture à dessert
 cont. 500 ml

BROCOLI .65
 York - pqt 10 on.

FRAISES tranchées .93
 York - pqt 15 onces

GAUFRES ass. .69
 Aunt Jemima
 format 10 onces

BANANES CHIQUITA

mûries à point
 variété
 CHIQUITA ou DOLE
 lb **.57**

Maïs en épis

culture du Québec
 Canada no:1 douz. **.19**

NECTARINES

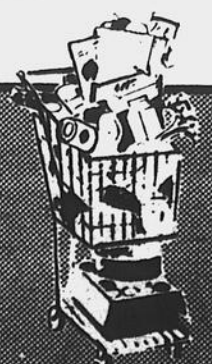
Fraîches
 Imp. Californie
 lb **.57**

CHOUX de BRUXELLES

Culture du Québec
 Canada no 1
 Cello 10 onces **.69**

RAISINS ROUGES

Imp. Californie
 Canada no 1
 lb **.75**



provibec



Prix en vigueur jusqu'au samedi 9 septembre 1978 inclusivement.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.